

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.770

Sábado, 14 de noviembre de 1987

Precio: 60 pesetas

GIRONA
pas a pas



Avui: **ALBANYÀ i
ALBONS**

**L'aprovació del
pla especial del
parc natural de la
zona volcànica de
la Garrotxa haurà
d'esperar**

Pàgina 10

**Especial festa
major de Lloret**

Pàgines 15 a 22

Los funcionarios están que pitan



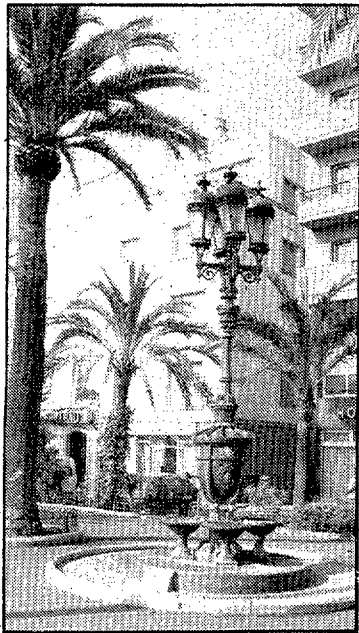
Los funcionarios de la administración pública, especialmente de la autonómica, manifestaron ayer su protesta en Barcelona, en petición de mejoras salariales. Los bomberos, con sus uniformes de trabajo, y los demás, con pitos, hicieron sonar sus quejas. Los de Girona (nuestra fotografía de DANI DUCH) también participaron en las quejas.

Página 3

Merescut homenatge al doctor Mascaró



Ahir, com estava previst, la Cambra de la Propietat Urbana va fer un homenatge a qui durant un grapat d'anys va ser el seu president, el doctor Mascaró Roura. Representants del Consell Superior de Cambres i de les corporacions catalanes es varen unir a l'acte, com a reconeixement d'una feina ben feta al servei de Girona en l'àmbit de la propietat. (Foto DANI DUCH).



Según el ministro de Obras Públicas

En 1988, licitación de las obras del desvío y del puente de Fontejau

F.B.M.

Girona.— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo Javier Luis Sáenz Cosculluela ha dirigido una carta al alcalde de Girona como contestación a otra que Joaquim Nadal le envió interesándose por el estado administrativo de la variante de Girona y el puente de Fontejau.

En la carta el ministro asegura que «se ha ordenado ya el proyecto de la variante de Girona, se ha iniciado su redacción, estando prevista su terminación en el primer semestre de 1988, por lo que, en principio, se considera que en 1988 podrá licitarse la citada obra».

Por lo que se refiere al puente de Fontejau, el ministro asegura que «también ha sido ordenada la redacción del proyecto del puente, estando prevista su terminación también en el primer semestre de 1988, con lo que la licitación podría realizarse dentro de ese mismo año».

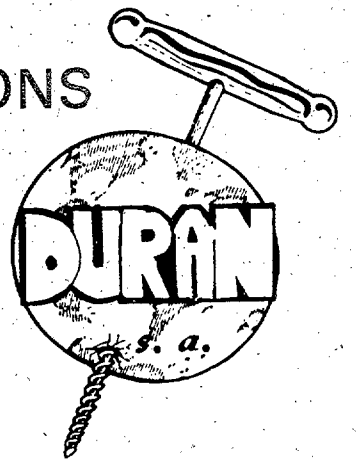
Sin duda, dos buenas noticias.



Jornadas de justicia a puerta cerrada

Ayer se iniciaron en Lloret de Mar unas jornadas para estudiar el uso de las lenguas españolas en el ámbito de la justicia, cuyo acto de apertura presidió el conseller de Justicia, Joaquim Xicoy. Nuestra información sobre las mismas habrá de ser limitada, pues se negó el acceso a los medios informativos. La justicia decidió tratar estos temas a puerta cerrada. (Foto DAVID QUINTANA).

POUS
PERFORACIONS
I SONDEIGS



Pl. Rodes, 43
Tels. (972) 570824 - 573915
BANYOLES

Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Santoral: Santos Serapio, San Lorenzo y Sta. Veneranda.

El sol sale a las 06,59 y se pone a las 16,58 (hora solar).

La Luna sale a las 23,27 y se pone a las 13,32 (hora solar).

GIRONA

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarríà	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

DISSABTE

14

NOVEMBRE

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
PUIGVERT. Plaça Major, 1.

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

SALT

Farmacias de Turno:
PIFERRER. C/ Major, 269.

RIPOLL

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
DEULOFEU. Monturiol, 19.

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

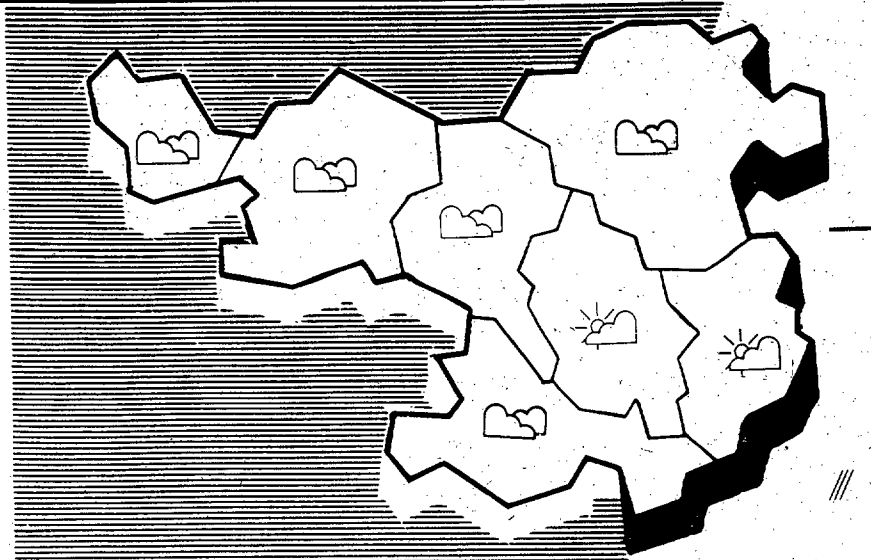
CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

FRASES

- «Los terroristas tienen que decidirse ya a encontrar la salida que la democracia española les ofrece generosamente». (Ramón Jáuregui, vicelendakari del Gobierno vasco).
- «Este es un primer paso y no un ultimátum, ahora los «contras» tendrán que responder». (Comandante Daniel Ortega, tras dar a conocer en Washington sus propuestas para negociar con la Resistencia Nicaragüense).
- «Es absolutamente falso e inexacto que el ministro Ledesma tratara de evitar que el documento sobre la situación de las prisiones llegase al Parlamento». (Francisco Ruiz Giménez, Defensor del Pueblo).
- «Para estar en la OTAN hace falta saber lo que es y tener simpatías por ella, no el odio que ellos —el PSOE— le han tenido siempre». (Manuel Fraga, eurodiputado de AP).

EL TIEMPO

	SOLEADO
	P. NUBOSO
	NUBOSO
	LLUVIA
	TORMENTA
	NIEVE
	VIENTO
	NIEBLA
	LLANA O RIZADA
	MAREJADA
	F. MAREJADA



Muy nuboso

Previsión para hoy:
Tiempo muy nuboso debido al paso de un frente frío procedente del Atlántico. Lluvias moderadas de reparte irregular que serán más abundantes en los Pirineos. Ligero descenso de las temperaturas diurnas. Vientos moderados de componente noreste o noroeste. Mar con marejada y alta marejada.

Previsión para mañana:
Ligera y transitoria mejoría del tiempo, ya que estamos a la espera de la entrada de otro frente, esta vez cálido. Cielos con nubes y claros alternándose pero con poco riesgo de precipitaciones. Temperaturas estacionarias. Mar de marejadilla a marejada.

Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	22	9
L'Escala	18	11
Olot	16	3
Peralada	15	6
Santa Coloma	21	9
Montseny	6	3
Ribes	11	-1
L'Estarlit	17	9
Sant Feliu	21	10

PREVIASA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓN:
Gran Vía de Jaume I, 48
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA
Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner...
hospitalización, quirúrgica, medicina, partos, UCI, etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS


GERONA. La Dirección General de Prisiones ha señalado el día 29 de noviembre actual, a las doce horas de la mañana, para proceder a la apertura de los pliegos presentados a la construcción de la nueva prisión de Gerona. El tipo de la subasta es de 12.025.948,88 pesetas, terminando el plazo de presentación de pliegos el mismo día 29 del presente mes, a las once de la mañana.

GERONA. Esta noche, a las ocho, tendrá lugar en el local de la Unión Excursionista de Cataluña, una proyección de diapositivas en color de diversos lugares del Pirineo Aragonés, las cuales serán comentadas por sus autores. La entrada al acto será completamente libre y estará abierta a todo el público en general.

GERONA. Fue abierta al público de nuestra ciudad una exposición de obras del malogrado artista Jaime Pons Martí, en las nuevas Galerías de Arte tan magníficamente acondicionadas para recibir y mostrar a la vez dibujos y pinturas del que fue genial artista.

BON DIA

BERGÉ



SERVE I MUNICIPAL DE HELICOPTEROS "TOTALMENTE GRATUITO" PARA CROZAR LA PLAZA

EFEMÉRIDES

1983. Llegan a Gran Bretaña los primeros misiles de alcance intermedio para instalarse en Europa, en respuesta al despliegue de los SS-20 de la URSS.

lotería primitiva

Reparto de premios
Sorteo del jueves 12

Pesetas cada uno

1ª categoría (6 aciertos)	
2 acertantes	193.240.631
2ª categoría (5 + compl.)	
26 acertantes	5.574.249
3ª categoría (5 aciertos)	
1.831 acertantes	149.513
4ª categoría (4 aciertos)	
81.286 acertantes	3.962
5ª categoría (3 aciertos)	
1.269.647 acertantes	380

Combinación ganadora:
11 - 20 - 24 - 31 - 32 - 41
Complementario:
25

CUPON

100.000.000 pts.
52246
Serie 047

2.500.000 pts.	52246
50.000 pts.	2246
5.000 pts.	246
500 pts.	46
100 pts.	6

A Barcelona va tenir lloc una manifestació amb set mil d'ells

El vuitanta per cent dels funcionaris de la Generalitat va fer vaga ahir

Barcelona.— Uns set mil funcionaris de la Generalitat es manifestaren ahir al migdia a Barcelona en l'acte central més significatiu de la vaga que els esmentats funcionaris varen portar a terme durant tot el dia.

La vaga, convocada per Comissions Obreres, UGT i la Confederació Sindical de Catalunya, afectà aproximadament el vuitanta per cent del col·lectiu (format per catorze mil funcionaris i vuit mil contractats). En principi no havia d'incloure els mestres (alguns, com passà a Terrassa, s'hi han afegit), ni empleats de l'Institut Català de la Salut, però sí els bombers, que l'han seguida en un cent per cent, deixant només els serveis mínims.

Les principals reivindicacions dels funcionaris de la Generalitat són l'homologació retributiva amb la resta de les administracions públiques, la jornada de 35 hores setmanals i continuada durant tot l'any, la firma d'un conveni marc del personal i pujar l'increment salarial per 1988 del 4 al 6%.

Manifestació

La manifestació de Barcelona col·lapsà el trànsit circulatori en la zona on va tenir lloc, entre la plaça Urquinaona i la de Sant Jaume. Al seu pas per la seu de la Conselleria de Governació, els manifestants demanàren la dimissió del titular del departament, Agustí Bassols.

S'inicià a dos quarts d'una i arribà a la plaça de Sant Jaume (on hi ha la seu de la Generalitat) a un quart i cinc de dues. Els representants sindicals dels funcionaris lliuraren llavors un document on es figuraven les seves reivindicacions a un responsable del govern català, dins del Palau de la Generalitat. També es donà lectura del document.

Després els 500 bombers pre-



Cent cinquanta funcionaris, entre els quals es trobaven cent bombers, es van concentrar ahir al matí a Correus. (Foto DANI DUCH).

sents van fer un gran soroll amb les seves sirenes i campanes. Els manifestants portaven pancartes en les quals es podia llegir algun lema espectacular com «els honorables han de ser els sots», i demanaven la presència del President Pujol amb crits de «Jordi, Jordi».

Hi ha hagut més manifestacions a altres indrets de Catalunya, les capitals de província (com ara la

de Girona).

Departaments

Per departaments, els de Política Territorial, Justícia, Treball, Sanitat i Cultura eren els que més seguien la vaga, i només es respectaven els serveis mínims. (En aquest sentit, com ja s'ha indicat, destacava el paper actiu dels bombers de la Generalitat, els quals

mantenien els esmentats serveis, i es traslladaren en gran quantitat a la manifestació de Barcelona). La incidència general semblava especialment seguida pels funcionaris de Tarragona.

Tots els treballadors en vaga van dir que els seus sots eren inferiors als de les altres administracions públiques. Això sembla que s'admet per algunes fonts de la Generalitat, però no les acusa-

cions en el sentit que se'ls paga menys a causa de la incompetència i de la poca disposició del govern català.

Cal dir que, a més de les ja exposades reivindicacions generals, alguns col·lectius concrets (com els bombers) presentaren a diferents mitjans les seves exigències pròpies. Va ser molt habitual demanar comissions concretes internes i millora en el treball.

Incidència gairebé total a Girona

Girona.— Gairebé tots els funcionaris de la Generalitat de les comarques gironines es varen afegir a la vaga d'ahir, convocada per la Confederació Sindical de Catalunya, Comissions Obreres i UGT. Segons que afirmaren al llarg del dia d'ahir fonts de la CSC, no varen anar a treballar el cent per cent dels funcionaris dels serveis territorials de Carreteres, Comerç, Consum i Turisme, Habitatge, Sanitat, Agricultura, Ensenyament, Seguretat i Higiene, Transports, Cultura, Esports, Governació, Joventut i Urbanisme. En totes aquestes delegacions es varen mantenir, però, els serveis mínims. Pel que fa als bombers, només es varen mantenir els serveis mínims, de manera que

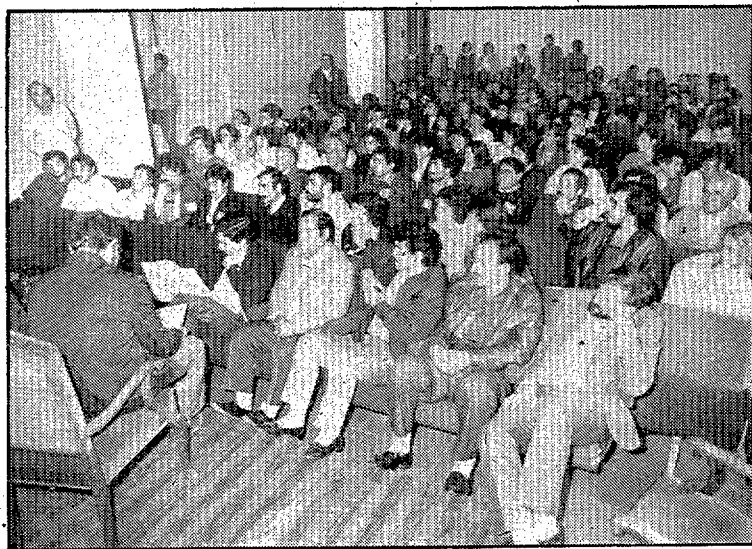
tot el personal lliure de servei va prendre part en la vaga. Tanmateix, varen comunicar la seva adhesió a la vaga els parcs de Roses, Santa Coloma de Farners i la Jonquera.

D'altra banda, la incidència als serveis territorials de l'ICASS i de treball va ser d'un vuitanta per cent, i d'un deu per cent a l'IRTA. Les dues úniques delegacions a les quals els funcionaris van anar a treballar van ser les d'Indústria i Economia i Finances, on la jornada es va desenvolupar amb tota normalitat i sense que hi hagués cap incidència, segons fonts d'aquesta darrera, declaraven que «tots els treballadors han vingut a treballar voluntàriament i sen-

se que hi hagi hagut cap mena de pressió».

Uns cent cinquanta funcionaris —cent bombers i la resta d'altres departaments— gironins de la Generalitat es varen concentrar a dos quarts de deu del matí a Correus, des d'on, posteriorment, es varen dirigir als serveis territorials de Governació per lliurar les seves reivindicacions al delegat, Xavier Soy. Després, els bombers, en dos autocars, es varen dirigir a Barcelona per prendre part en la manifestació que hi va tenir lloc.

Més tard, i als locals de l'AISS, va tenir lloc una assemblea de funcionaris que, segons fonts de la CSC, va ser «multitudinària».



Els funcionaris gironins de la Generalitat varen celebrar una assemblea als locals de l'AISS. (Foto DAVID QUINTANA)



ARA VE NADAL

Visiteu la nostra EXPOSICIÓ PERMANENT de RECLAMS PUBLICITARIS, PROMOCIÓ i REGALS D'EMPRESA on hi trobareu la solució adient per aquestes dates. Recordeu que queda poc temps per a fer les vostres comandes.

OFICINES I EXPOSICIÓ:
c/. La Selva, "Edifici Güell" - Tel. (972) 23 00 13 - 17005 GIRONA
ADREÇA POSTAL: Apartat de Correus 463 - 17080 GIRONA

BOSCH-GENOVE

PUBLICOMERCIAL

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/ Comerc, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/ St. Llätzer, 35 Tel. 50 99 09
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusión controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bousó Deportes: Narcís Planas
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografía: Dani Duch
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullell

Suscripciones: M.ª José Cinca

Jefe Sistema: Sergio Biondi

Talleres: Horacio Zaro

Jefe de Impresión: Santos N. García

LA PROFECÍA DE GASPART

JOAN Gaspert, lo saben muy bien los deportistas, es el vicepresidente segundo del CF Barcelona, lo cual significa que algo debe conocer del intrincado mundillo futbolístico. Gaspert, recientemente y referido a la brutal acción que sufrió Hugo Sánchez en Sestao, sentenció que si no se pone remedio a esos desmanes: *«puede que dentro de quinientos años nuestros descendientes vean las ruinas de los estadios igual que nosotros contemplamos los restos de los coliseos romanos»*.

No le falta razón al directivo azulgrana. El fútbol, y conste que no hemos averiguado los motivos, va camino de autoinmolarse si no se termina de forma tajante con la violencia que se desata dentro y fuera del terreno de juego. Hace unos años el fútbol se estaba transformando en algo brutal por la existencia de algunos jugadores que daban rienda suelta a su temperamento, empleando la fuerza y la brutalidad en vez de la técnica. Afortunadamente los clubs y los entrenadores se dieron cuenta de que con tales elementos nada se ganaría y poco a poco retornó al césped la elegancia del juego. Pero, y eso es lo chocante, mientras los futbolistas serenaron sus ánimos y su comportamiento, surgieron esas peñas y esos enérgimenos que van camino de convertir las con-

frontaciones deportivas en verdaderas batallas campales. Rotura de cristales de los ómnibus, destroza de los coches, lanzamiento de piedras y objetos contundentes, agresiones verbales y físicas... se diría que actualmente lo que menos importa a muchos de esos grupos es el resultado, lo que interesa es el desorden.

Esos exaltados que tienen asiento en muchos de los estadios y que se pasan las tardes increpando a unos y a otros, esos denominados «ultras» intransigentes y capaces de cualquier barbaridad, son el mayor peligro que acecha actualmente al fútbol y a los propios clubs, que son los que pagan los platos rotos sin tener la menor culpa, al menos de forma directa.

Gaspert augura malos tiempos si no se erradica esa extraña violencia y teme que el deporte se resienta. Y puede ser así, puesto que las gentes no quieren ser testigos y mucho menos víctimas de acciones vandálicas y, si se retraen de acudir a los estadios, poco a poco el fútbol, que necesita de un río de millones de pesetas, irá languideciendo. El espectáculo deportivo no puede dejar paso al espectáculo protagonizado por cuatro incontrolados que no buscan otra cosa que dar rienda suelta a sus instintos salvajes, haciendo correr incluso la sangre de inocentes espectadores. La ley debe castigar con severidad a los culpables.

Diumenge, trenta-tres (A)
Proverbis 31,10-13.19-20.30-31
Tessalonicencs 5,1-6
Mateu 25,14-30

BÍBLIA

ELS CONFIÀ ELS SEUS BÉNS

Martí Alabau

«ETS UN ADMINIS-
TRADOR dolent i
gandul». Així blasma
el ric negociant de la paràbola al
tercer dels seus servents, el que
va guardar en un amagatall el milió
que l'amo li havia confiat
abans de partir per a una llarga
absència. Aquest servent és el
més significatiu dels tres de la
paràbola dels talents, i és per
això que la Litúrgia ha escollit en
funció d'ell una figura que se li
contraposés: la de la mestressa
de casa que no para del matí al
vespre. És l'esposa i la mare ideal
del bell poema que clou el llibre
dels Proverbis, la que Fray Luis
de León anomena «La perfecta
casada». Aquesta obra clàssica i,
en un temps no pas llunyà, molt
popular, que el poeta va escriure
per a Maria Varela Orosio, és un
comentari i una glossa dels distics
del poema bíblic. El poema
ens fa sentir el bon sabor del pa,
la sensació de netedat dels llençols
de lli, l'agradable esgarrifança
de colgar-se al llit, l'hivern,
amb els abrillats suficients.
Aquesta dona que treballa i pre-

veu es lleva quan encara no clareja i la seva llàntia és encesa fins
altes hores de la nit. És una pre-
sència d'amor que fa feliç l'espòs
i els fills realitzant amb una forta
personalitat aquell treball que Le-
nin qualificà com el més mesquí,
el més obscur, el més pesat i el
més embeneïdor. Naturalment
que es pot estar d'acord amb el
gran revolucionari sobre l'aspecte
de pesat i obscur que té el
treball domèstic, però es pot dis-
crepar sobradament d'ell pel que
fa a la vilesa i a l'embeneïment
de l'humil i difícil treball de tirar
endavant una casa, de crear
aquests espais únics de felicitat i
de pau que són unànimement
portada i ben administrada. «La
convivència comença aquí o no
comença enllac», ha escrit France
Quéré. Hi ha maneres de fer
aquests treballs que fan fort i fan
lliure, i el poema és, precisa-
ment, l'elogi de la dona forta.

Sobta, en la juxtaposició de tex-
tos d'aquest diumenge, la figura
admirable d'aquesta dona hàbil,
diligent i previsor al costat d'un
home, el tercer servent de la pa-
ràbola, inepte, gandul i poruc.

La paràbola és la història d'un
gran home de negocis que marxa
del país per un llarg temps. Con-
fia una quantitat exorbitant de
diners a tres servents, a cadascú
segons la seva capacitat: cinc,
dos i un milió respectivament. El
primer i el segon doblen el capital
confiat, però el tercer no corre
cap risc, ni tan sols el de posar-lo
senzillament a interès, ja que
l'enterra. Aquest és, segura-
ment, el personatge clau per in-
terpretar la paràbola, considera-
blement complexa i matisada.
Forma part d'aquell grup conegut
com a paràboles de crisi: la
del pretendent al tron, que recor-
da la història d'Arquelau, la de

l'home de confiança, la del por-
ter... Foren dites per Jesús com
un crit per somoure el seu audi-
tori i avisar-lo de la gravetat
d'una hora crítica, sobtada i ines-
perada com un lladre nocturn, un
nuvi que és anunciat en el silenci
de la nit, un home que torna,
també de nits, d'un llarg viatge.
L'Església primitiva va aplicar
aquestes paràboles a la situació
concreta que vivia, que era d'es-
pera del dia del Senyor. Així,
l'accent de la paràbola passà a la
parusia. D'una interpel·lació di-
recta de Jesús a uns homes
sords i cecs que s'abocaven a la
desgràcia, va passar a ser un crit
d'atenció als cristians a vetllar i a
no adormir-se tot esperant el re-
torn del Senyor. Els oients de Je-
sús haurien de comprendre així la
paràbola dels talents: Déu ha
confiat un capital immens a uns
homes. Aquest tresor és la Pa-
raula de Déu. Els seus adminis-

tradors, els mestres de la Llei.
Els són el tercer personatge de la
història contada per Jesús, els
qui han enterrat la Paraula de
Déu. Aquesta Paraula ja no és pa-
saborós i nutritiu per a tothom,
sinó ciència esotèrica reservada a
uns iniciats. Jesús desqualifica
uns homes de gran prestigi i els
anuncia l' hora de la crisi: el tresor
de la Paraula els serà pres de les
seves mans.

L'Església de tots els temps ha
escoltat la paràbola dels talents
com una interpel·lació constant.
Si en la nostra litúrgia hi hagués
uns moments de silenci fecund,
ens preguntariem espontàniament:
Què faig jo amb els dons rebuts
de Déu? Seria l' hora de
l'examen de consciència, d'aquella
manera d'examinar-se que ens
va ensenyar el P. Lebreton: Accep-
tar deliberadament la pròpia me-
diocritat, no rendir segons la prò-
pia capacitat, perdre el temps en
futilitats, restar intel·lectualment,
políticament, espiritualment in-
fantil, i un llarg, llarguíssim etcè-
tera.

El model del cristià i de l'Església
és la dona forta del poema,
no el servent gandul de la parà-
bola. Quan no hi ha missió, hi ha
dimissió.

ES un tema que se ha trata-
do hasta la saciedad, pero
es algo de lo que se siguen
ocupando moralistas, sociólogos,
psicólogos, educadores,
etc. Algo tendrá el agua cuando
la bendicen. Es, decir, aunque se
haya tratado «hasta la saciedad»,
parece que son muchos los que
aún no están, digamos, «sacia-
dos». El título de este modesto
comentario es bien elocuente: ¿
hasta qué punto la violencia en
el cine y sobre todo en la televi-
sión es nociva para quienes la
contemplan, especialmente ni-
ños y adolescentes?

Ahora, la cadena estatal de televi-
sión del Reino Unido y la ca-
dena independiente van a reducir
sustancialmente la emisión de se-
ries violentas, en especial las es-
tadounidenses. Los directivos de
ambas cadenas británicas han di-
cho; así, claramente, que de hoy
en adelante el criterio que se siga
para la importación de películas
será riguroso «para que no se
repitan errores como la emi-
sión de «Rambo» o de algunos
capítulos de «Miami vice»,
considerados demasiado vio-
lentos». Y además, desde el Go-

bierno se han hecho llamamien-
tos para que la televisión deje de
emitir películas que contengan
imágenes sobre sexo y violencia.

No se trata, claro es, de una
reacción puritana y estrecha,
sino de una reacción moral, en el
más noble sentido del término,
porque ya todos los especialis-
tas, o casi todos, están de acue-
do en que tales películas ejercen
un efecto nocivo en niños y jóve-
nes. La violencia y el sexo se han
hecho habituales, hasta el punto
de que hasta los niños más pe-
queños acaban creyendo que la
cama y la sangre son algo tan
normal como chupar un caramelo.
Y ahí está el peligro: lo que se
considera normal forma parte de
nuestra vida cotidiana, de modo
que el sentimiento mimético lleva

a intentar hacer lo que se ve en la
pantalla, o al menos a conside-
rarlo como algo perfectamente
aceptable, subconscientemente
y hasta conscientemente.

Poner ejemplos sería fácil, des-
de aquellos adolescentes que,
como en cierta película, asesina-
ron a un viejo vagabundo poque
estaban aburridos, hasta el re-
ciente homicidio cometido por
un niño en Barcelona, que le cla-
vó por la espalda un cuchillo a
otro niño y le causó la muerte.
Extremos, si se quiere, pero elo-
cuentes, dolorosamente elocuen-
tes. Salgan a la calle, contem-
plen el juego de los pequeños,
armados de metralletas de plásti-
co y «matándose» unos a otros.
Los «héroes» de la pantalla, esos
«superhombres» angélicos que

se cargan a media docena de
«malos» y se quedan tan frescos,
se van metiendo en las concien-
cias infantiles y juveniles. Más de
un chaval de esos de cuero negro
(cuero de plástico) y cadenas
acaba por empuñar una pistola y
atacando a la vecina del quinto.

¿Y que decir de las constantes
escenas que se suceden en «la
cama»? Parejas normales y pare-
jas desviadas viven escenas que,
sin el menor puritanismo, son
verdaderamente perturbadoras y
hasta, si me apuran, «estimulan-
tes». Simplemente tienen uste-
des que recordar que las estadís-
ticas acusan un sensible
aumento de los embarazos en
menores de edad y una alarman-
te precocidad en el inicio de las
relaciones sexuales. Insisto en

que no se trata de un puritanis-
mo trasnochado, sino en una
reacción normal ante ese pasarse
de rosca de los espectáculos que
se nos ofrecen todos los días en
la televisión, en el cine y, triste-
mente, en la misma calle. Nadie
pretende, por supuesto, que se
vuelva al cuento de hadas y al
confitado happy end al que tan
aficionados eran sobre todo los
americanos de USA. Lo que se
pretende es un equilibrio sensato
que no exalte desde la niñez una
visión del mundo y de la socie-
dad como una borrachera de
sangre y sexo.

Todas las embriagueces son
malas, y la de sangre y sexo es,
en los niños y jóvenes, de las
peores y de las que más dañinas
consecuencias produce. La cacar-
reada libertad de expresión, que
también es expresión la imagen,
tiene un límite y este límite es el
que se está cruzando peligrosamente.
Incluso en Estados Unidos,
fábrica de sueños de todos
los colores, se empieza, en este
sentido, a experimentar una
reacción. ¿Será posible que en
España sigamos indiferentes a la
violencia y el sexo «a porrillo»?

TELEGRAMAS SIN URGENCIA

SANGRE Y PANTALLA

Julio Manegat

Según encuesta realizada por el Centre Divulgador de la Informàtica

Un 56% de empresas gerundenses emplean los ordenadores



La informática, cada vez más en las empresas. (Foto CARLOS SANS).

Es evidente que durante los últimos años la aplicación de la informática a la gestión de la empresa ha supuesto un gran progreso en las empresas catalanas. Los ordenadores se aplican a todos los procesos burocráticos, desde las ventas, el control de los «stocks», la planificación de la producción, los informes a gerencia, los planes de tesorería, las previsiones comerciales...

F. BOUSO MARES

Girona.— El director general del Centre Divulgador de la Informàtica, Santiago Guillén, al que acompañaba el responsable del centro en Girona, Ricard Giménez i Camins, se reunía ayer con los informadores para darles cuenta de los resultados de una encuesta realizada en 500 empresas catalanas sobre el uso de la informática.

La encuesta, como decimos, está realizada sobre 500 empresas de Catalunya, habiéndose realizado el trabajo en empresas con más de diez y menos de doscientos trabajadores. Todos los sectores económicos están representados en la muestra, excepto la administración pública y las empresas financieras. El objetivo de la encuesta era el de conocer el material informático existente en esas empresas, las actitudes entre los informatizados y los que no lo están y, finalmente, las necesidades de in-

formatización de las empresas.

De estas 500 empresas encuestadas, 99 son gerundenses, lo que representa un porcentaje, dentro de la encuesta global, del 19'8 por ciento.

He aquí algunos datos interesantes con respecto a nuestras comarcas.

El 66'4 por ciento de las empresas catalanas ya tienen ordenador, mientras que Girona se encuentra por debajo de la media con un 56 por ciento.

Hasta el año 1980 la penetración informática en Girona ha sido muy baja. A partir de ese año el ritmo de implantación se ha disparado y se ha recuperado, en parte, el atraso que existía en comparación con las otras zonas de Catalunya.

En los últimos tres años se han colocado en Girona más de la mitad del total de ordenadores actualmente en funcionamiento.

Otro dato muy significativo es el que señala que un 50 por ciento de

empresas gerundenses no informatizadas aseguran que en menos de un año se informatizarán. En el conjunto de Catalunya tan sólo un 15 por ciento de las empresas no informatizadas dice que lo hará en menos de un año. Es éste, sin duda, un dato positivo.

El 55 por ciento de las empresas catalanas ha actualizado su «software» durante el año 1986. En Girona solamente un 44 por ciento de las empresas lo han hecho. Posiblemente este hecho se deba a la extrema juventud de las empresas gerundenses en estos temas.

Por otro lado la Cambra de Comerç de Girona ofrece servicios de información sobre informática a las empresas. Este hecho es citado en la encuesta por el 16 por ciento de las empresas gerundenses. Este tanto por ciento contrasta con el 6 por ciento de la media catalana referida a cámaras de comercio.

El Centre Divulgador de la Informàtica, organismo autónomo de la Generalitat de Catalunya, tiene su sede en Girona en la Gran Via de Jaume I. Su función y objetivo es el de realizar una labor divulgadora, de asesoría y formación, a nivel de usuario con respecto a la informática.

ALMINAR

Otra vez

F. BOUSO MARES



Perdonen que insistamos. Pero es que —ya lo sabemos preocupan más las cosas pequeñas que las grandes cosas. Las pequeñas se pueden resolver casi todas, desde la Plaça del Vi. Las otras, las grandes, necesitan, casi siempre, ayudas exteriores. La cuestión que vamos a plantear es pequeña, pero no tanto como para que no nos demos cuenta. La cuestión la habíamos hablado ya días atrás. Así es que, repetición de la jugada.

Decíamos días atrás que una cosa es regar y otra hacer barro. Nos explicamos. Cuando las calles están limpias, que pase el camión cuba regándolas es bueno. Pero cuando las calles están sucias, hay hojas caídas de los árboles y arena y polvo en abundancia, la mezcla con el agua no suele ser buena. Al revés.

Pues eso mismo decíamos el otro día. Pero... nada. Seguimos igual. En la mañana de ayer, a primera hora, pasábamos por la Gran Via de Jaume I. El camión cuba de riego, también. Regando, por supuesto. La calle, hecha un asco. Arena en cantidades industriales, remanente de las últimas lluvias. Hojas del árbol caídas, las que quieran. Total, que nos paramos un momento para ver la acción del agua sobre estos elementos. Lo que nos temíamos. Nada más pasar el camión cuba, la calle, en vez de limpia, se convirtió en un cenagal. Lo pisamos. Mis zapatos pueden dar fe de ello.

Total, que pasa lo de siempre. Que no basta con las buenas intenciones. Que el infierno —dicen— está empedrado con eso. Con buenas intenciones. Así es que insistimos. Primero, limpiar; luego, regar. Y si no saben dónde es, que me lo pregunten. Gustosamente les indicaremos. A mandar. Que para eso estamos.

Mañana domingo, I Concurso de «Boletaires», organizado por la Peña Bons Aires de Girona

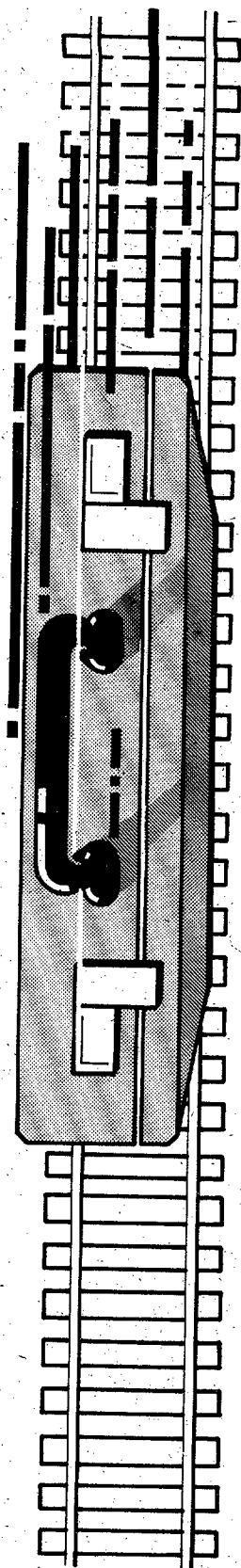
REDACCIÓN

Girona.— Mañana domingo se celebrará en Els Àngels el I Concurso de «Boletaires», organizado por la sección socio-cultural recreativa de la Peña Bons Aires de Girona. El concurso dará inicio a las ocho de la mañana y transcurrirá hasta la una del mediodía.

El jurado calificador otorgará un premio a la seta más grande, así como un premio final al participante que consiga el peso más grande de setas.

Todas aquellas personas interesadas en tomar parte en dicho concurso, que, como hemos dicho antes, se celebrará en la montaña de Els Àngels, pueden dirigirse a la Peña Bons Aires de Girona.

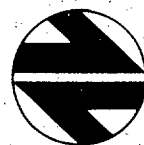
Las inscripciones para el concurso estarán abiertas hasta las nueve de esta noche en la sede de la entidad organizadora.



NO PERDI TEMPS ANANT A BARCELONA.

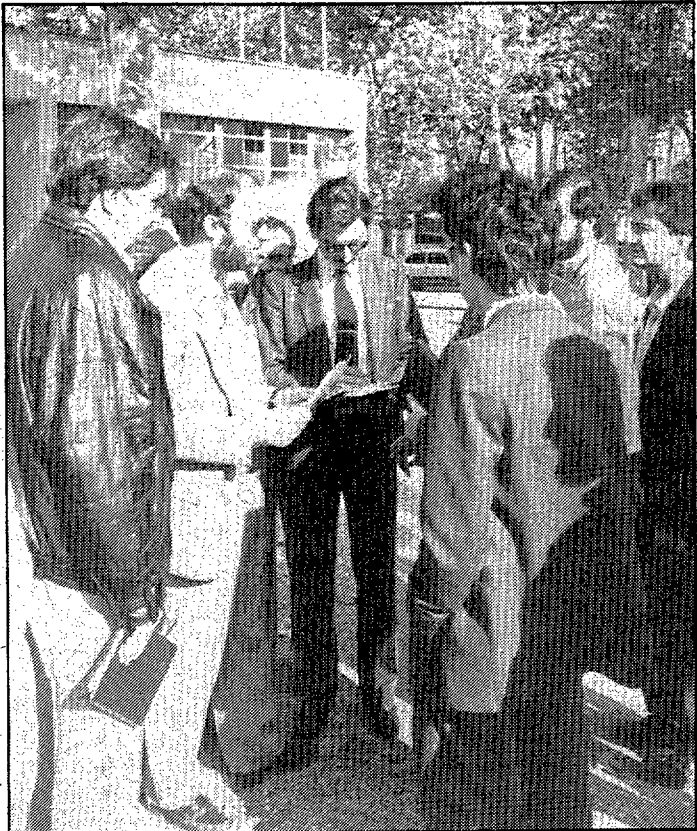
- ▶ Si és dels que pensen que el temps és or.
 - ▶ Si s'ha de passar el dia a Barcelona però vol sopar a casa seva.
 - ▶ Si viu a Girona o a Figueres.
 - ▶ Si no és un entusiasta dels embussos i prefereix llegir el diari o prendre cafè... agafi el tren Pullman. L'última novetat de Renfe.
- Arribarà a Barcelona a primera hora i podrà marxar a la tarda. Així de ràpid.
- ▶ Si va a Barcelona, no perdi temps.

Tren Pullman
L'EMPORDÀ
FIGUERES-GIRONA-BARCELONA



RENFE

MILLORA EL TEU TREN DE VIDA



Acto de replanteamiento del pabellón ferial.—

Ayer al mediodía tuvo lugar el acto de replanteamiento del futuro pabellón ferial. En el acto estuvieron presentes el presidente de la Diputación de Girona, Josep Arnau; el presidente de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació, Josep Maria Ginés, y Tomás Sobrequés, en representación del Ayuntamiento de Girona. El acto de replanteamiento consistió en la comprobación final, sobre el propio terreno, del proyecto de ejecución de las obras del futuro pabellón ferial. Los técnicos comprobaron in situ los últimos detalles antes de dar paso definitivamente al proceso de ejecución de las obras del pabellón. (Foto CARLOS SANS).

Fco. Javier de Palacio Rodríguez-Solano, nuevo delegado de Hacienda

B.M.

Girona.— El Consejo de ministros de ayer aprobó el nombramiento de Francisco Javier de Palacio Rodríguez-Solano como nuevo delegado de Hacienda de Girona. Sustituirá a Aleix Gimbernat. El nuevo delegado de Hacienda nació en Barcelona, tiene 32 años y es licenciado en Ciencias Económicas. Actualmente desempeñaba la función de inspector de finanzas en la delegación especial de Hacienda de Hospitalet. El señor de Palacio Rodríguez-Solano tomará posesión de su cargo en un acto a celebrar en el gobierno civil el próximo lunes, a las 13'30 horas.

DESDE MI CIUDAD

Luz y navajeros

J. SUREDA I PRAT

SABIDO es que la luz atrae a los insectos pero ahuyenta a los delincuentes. La otra noche, en realidad era al atardecer, una señora que había aparcado su coche debajo las vías de la Renfe, al irlo a buscar, fue acosada por un joven que aplicándole un cuchillo en el cuello le ordenó la entrega del bolso. La señora, en una reacción de valentía, lejos de obedecer dio un fuerte empujón al asaltante, el cual, cogido de sorpresa, cayó de bruces, momento que aprovechó la mujer para echar a correr hacia su automóvil, montarse en él y huir.

Evidentemente esta historia de los asaltos en los parkings de la vía del tren es cosa que viene de muchos años atrás. Se creyó que con las luces de la estación de los autobuses se alejaría a esos navajeros, pero es demasiado extenso el campo de aparcamiento para que no queden zonas muy oscuras en las que se agazapan en espera de que se acerque una víctima, por lo general señoras, aunque también algún hombre ha conocido de semejantes asaltos.

Digámos, también, que es frecuente ver algún coche patrulla de la Policía Nacional estacionado en el entorno, en actitud de vigilancia, mas todo cuanto se ha venido realizando hasta la fecha no podido terminar con esos incidentes nocturnos. Nos parece que la única solución, y ya lo pedimos hace tiempo, sería colocar luces, una instalación aunque fuese provisional en espera de la definitiva ordenación de aquella zona, y así se ayudaría lo mismo a los peatones que cruzan yendo hacia Sant Narcís como a los conductores que recogen sus coches aparcados. Es algo que debe estudiarse antes de que tengamos que lamentar cosas peores que asaltos frustrados como el que narramos al principio.

Ayer, en la sede de la Cambra Oficial de la Propietat Urbana de Girona

Homenaje al Dr. Mascaró por su larga dedicación a la entidad



Reconocimiento de la labor ejercida por el Dr. Mascaró al frente de la corporación. (Foto DANI DUCH).

En el día de ayer en la Cambra Oficial de la Propietat Urbana de Girona tuvo lugar el acto de homenaje al Dr. Joan Mascaró en reconocimiento a los largos años de dedicación al frente de esta corporación. En el acto estuvieron presentes el director general d'Arquitectura de la Generalitat de Catalunya, Joan Ràfols; el presidente de las cámaras de la Propiedad Urbana de España, Pedro García del Pozo; el presidente de la Diputación de Girona, Josep Arnau; el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Girona, Francesc Francisco y el actual presidente de la Cambra Oficial de la Propietat Urbana, Josep Capdeferro.

DAVID CÉSPEDES

Girona.— La Cambra Oficial de la Propietat Urbana de Girona rindió un homenaje al Dr. Joan Mascaró por sus años de servicio al frente de la entidad. La sala de actos de la corporación se encontraba repleta de amigos y familiares del doctor Mascaró, así como de autoridades y representantes de la propia cámara. Antes de iniciarse el acto se ofreció a todos los asistentes un concierto de música barroca a cargo de Xantal Botanch,

la cual interpretó seis piezas musicales.

Reconocimiento a todos los años de dedicación

Después del concierto de Xantal Botanch, el actual presidente de la Cambra Oficial de la Propietat Urbana de Girona, Josep Capdeferro, dirigió unas palabras a los asistentes, en las cuales agradeció al Dr. Mascaró su labor a lo largo de los años que estuvo al frente de la corporación. Asimismo, en su

discurso, Capdeferro, manifestó que «quiero anunciar un proyecto que creemos que el Dr. Mascaró firmaría con mucha satisfacción. Se trata de la construcción en el solar de la calle Emili Grahit, propiedad de la Cambra, de un edificio destinado a residencia de estudiantes, con el fin de potenciar el estudio general de todos los jóvenes de nuestras comarcas».

Seguidamente, el Dr. Joan Mascaró tomó la palabra agradeciendo la asistencia de todos los presentes. En su intervención el Dr. Joan Mascaró recordó la recuperación y remodelación de la actual sede de la cámara, la cual corrió a cargo del arquitecto Joan Maria Ribot. El doctor Mascaró aseguró que «no me despidió porque no me voy. De alguna manera siempre quedaré ligado a esta casa. Pero me marchó tranquilo porque dejó una buena junta directiva y al frente de ella Josep Capdeferro». Seguidamente se entregó una placa conmemorativa al doctor Mascaró, el cual, visiblemente emocionado, agradeció este gesto.

Seguidamente el presidente de las cámaras de la Propiedad Urbana de España, Pedro García del Pozo, intervino en el acto sumándose a las palabras de agradecimiento dirigidas a la persona del doctor Mascaró. García del Pozo definió al doctor Mascaró como «un gerundense importantísimo». Joan Ràfols, director general d'Arquitectura de la Generalitat de Catalunya, pronunció unas breves palabras en las cuales recordó la labor del doctor Mascaró en sus años al frente de la corporación.

Cerró el acto el presidente de la Diputación de Girona, el cual calificó de magnífica la idea de la cámara, refiriéndose al proyecto de la residencia de estudiantes. Y para finalizar el acto se leyó el acta de la última reunión de la junta directiva de la corporación, en la cual se decidió nombrar al Dr. Mascaró presidente honorario de la Cambra Oficial de la Propietat Urbana de Girona.

Recepción en el Ayuntamiento de Girona a los participantes de las jornadas sobre las lenguas españolas en la justicia

REDACCIÓN

Girona.— Esta tarde, a las siete, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Girona, tendrá lugar una recepción a los participantes de las jornadas sobre las lenguas españolas en la justicia que desde ayer se están llevando a cabo en Lloret de Mar.

Entre los participantes se encuentran personalidades tales como el ex presidente de la Generalitat valenciana, Josep Lluís Albinyana; Cesáreo Rodríguez, ex presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona y también ex miembro del Consejo General del Poder Judicial, y Javier Salas, secretario general del Tribunal Constitucional, entre otros.

ADAC
Associació D'Acció Cultural



CENTRE SOCIAL

Encara no hi vas apunta-t'hi!

PROPERA INAUGURACIÓ

Dià 21 de novembre a les 11 del matí al nostre local social del c/. Auriga nº 2. Per a més informació tel. 21 38 38 Girona. Horari de 9 a 2 i de 4 a 8.



HIDROELÉCTRICA DE CATALUÑA, S.A.

AVÍS

Fem avinent als clients d'HIDROELÉCTRICA DE CATALUÑA, S.A. que ens cal suspendre el subministrament de fluid elèctric, prèvia autorització dels Serveis d'Indústria de la GENERALITAT DE CATALUNYA, diumenge vinent dia 15 d'enguany, als llocs i hores que relacionem tot seguit:

De 8 a 13 hores: T.M. de les Planes d'Hostoles — Brugent, La Canova, Mas Rigall, Cogollis, T.M. de Sant Feliu de Pallers — Aiguavella i Futbol.

Girona, 12 de novembre de 1987

Hem regalat 5 MILLIONS per Fires a Girona!

El propassat dia 12 de novembre, en el sorteig celebrat al Fornells Park davant del notari Sr. Brancós, s'adjudicaren els 5 premis d'1 milió de pts. als següents compradors de vehicles nous durant les recents Fires de Girona:

- N° 003 JOSEFA LLANÀS CAÑIZARES
GE-3775-AB (Girona)
- N° 342 EMILI CASTELLÓ CAMPDERÀ
Matrícula en tràmit (Salt)
- N° 241 JOAN JOSEP NEGRE FRIGOLA
GE-3460-AB (Girona)
- N° 132 ENRIQUETA MARUNY ARQUÉ
GE-3773-AB (Girona)
- N° 191 MIQUEL SOLER SANTANERA
Matrícula en tràmit (Salt)

Aprofitem l'ocasió per expressar-los des d'aquí la nostra enhorabona més cordial.

CONCESSIONARIS

AUTO-ACCESORIOS L. COSTA, S. A.
Ctra. Sant Feliu, 39 - Tel. 20 06 26 - GIRONA

IVECO

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A.
PROAUTO
Ctra. Barcelona, 39 - Tel. 20 31 50 - GIRONA



GARAGE ANDREU, S. A.
Ctra. Barcelona, 204 - Tel. 20 68 08 - GIRONA



GARAGE TERMINUS, S. A.
C/ Santa Eugènia, 48 - Tel. 21 99 03 - GIRONA

VOLVO

GARAJE BLANCH
Ctra. Nacional II, Km 710,5 - Tel. 47 62 00
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



AUTO REMOLCS GIRONA, S. A.
Ctra. Nacional II - Tel. 20 44 62
SARRIÀ DE TER (Girona)



GARAJE CAMPS, S. A.
Ronda Ferran, Puig, 11-15 - Tel. 20 44 84
GIRONA



SANTIAGO JUANDÓ, S. A.
Ctra. Nacional II, Km 719 - Tel. 47 60 50
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



GIRONA MOTOR, S. A.
C/ Emili Grahit, 26 - Tel. 20 50 14 - GIRONA



GICAUTO, S. A.
Ctra. Nacional, Km. 718,7 - Tel. 47 63 78
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



GARAJE PLANA, S. A.
Ctra. Nacional II, Km 711 - Tel. 47 61 26
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



TURIS-AUTO, S. A.
Ctra. Barcelona, 16 - Tel. 21 57 12 - GIRONA



ALFA MOTOR GIRONA DOS, S. A.
C/ Emili Grahit, 31 - Tel. 21 69 00 -
GIRONA

Alfa Romeo

ANGEL BLANCH, S. A.
Ctra. Nacional, Km. 710,5 - Tel. 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



VITSA, S. A.
Avinguda Sant Narcís, 28 - Tel. 24 12 12
GIRONA

FIAT

GERAUTO
Ctra. Vilablareix, s/n. - Tel. 23 04 11
SALT (Girona)

RENAULT
Vehículos Industriales

SUMINISTROS CATALUÑA, S. L.
Passeig Marquès de Camps, 3 - Tel. 23 38 61
SALT (Girona)

VOLVO
CAMIONS

DISTRIBUCIONS BOADELLA
C/ Sant Narcís, s/n - Tel. 47 34 33
VILOBÍ D'ONYAR (Girona)



Ser director de la casa de cultura Tomàs de Lorenzana de Girona ocupa les vint-i-quatre hores del dia. Dirigir una entitat d'aquestes dimensions, generadora de tanta activitat cultural, implica dedicar-s'hi en exclusiva. Tal és el cas de Marià Busquets, que la dirigeix des de fa uns cinc anys, després que ho fes amb l'Escola de turisme. La veritat és que se sent molt orgullós de la seva tasca, la qual cosa no es pot menystenir... Actualment, la Casa de Cultura no pot permetre's el «luxe» de promoure un sol curset més per manca d'espai on realitzar-lo. Podríem dir que aquest és l'únic problema digne de menció amb què



es troba. S'organitzen cursos de cuina, enquadernació, d'anglès per a mainada, astrologia, filmoteca, aula de vídeo, informàtica, puntes al coixí, porcellana russa i un llarg etcètera. Ens explica també que diàriament passen per la casa unes mil persones i que n'hi ha inscrites unes set-centes. En definitiva, assegura que «he intentat i intento potenciar al màxim la casa, que sempre resti oberta als gironins i que les activitats que es facin no tinguin res a envejar als de fora». A finals de novembre es realitzarà un cicle de teatre breu a càrrec del TEI de Sant Marçal i el Talleret de Salt.

GEMMA VILA

Una de les normes que es fixà el dia de la seva entrada com a director a la casa de cultura Tomàs de Lorenzana de Girona fou la de restar obert a totes les iniciatives. Així mateix considera especialment interessant potenciar al màxim la casa a fi de no haver d'envejar res a les repartides per la província. Només de donar una ullada al pla d'activitats previstes pel curs 1987/88, hom pot comprovar com l'objectiu ha estat complert amb escreix. Sr. Busquets, deu sentir-se'n molt satisfet...

— Sí que n'estic, però la veritat és que no m'ho atribueixo a un èxit personal sinó a les circumstàncies. Es tracta de procurar donar a la gent el que demanen. Provo d'obrir a tothom les portes d'aquesta casa i fer al màxim d'activitats. No és fàcil. Ara mateix, tot i que no disposem d'una aula pròpiament per fer teatre, s'ha organitzat un cicle de teatre breu que anirà a càrrec dels grups TEI de Sant Marçal i el Talleret de Salt. Es començarà el vint-i-set d'aquest mes amb l'obra «En sortir la lluna», del TEI, i l'onze de desembre serà el Talleret qui portarà «Informe per a una acadèmia».

— Sembla que hi ha molta demanda per assistir als cursos que organitzen. No suposa una competència deslleial amb referència a acadèmies i professors particulars d'idiomes que, per altra banda, ofereixen els seus serveis amb un

Marià Busquets i la casa de cultura Tomàs de Lorenzana

cost molt més elevat?

— Hi ha tal quantitat de sol·licituds que jo no parlaria de competència. Al contrari, vol dir que hi ha molta gent que té ganes d'estudiar i això sempre és bo. És clar que no existeix aquesta competència quan cada dia s'obren més acadèmies. Referint-me al preu dels cursos, és clar que nosaltres intentem sempre mantenir-los al mateix nivell, però és lògic perquè som una casa pública.

— Tenim entès que qualsevol entitat pot sol·licitar una aula per realitzar conferències o d'altres activitats. És cert?

— Sí, sempre i quan tingui a veure amb temes culturals. Alguna vegada han vingut empreses privades i se'ls ha dit que no. No podem, per exemple, cedir una sala a un empresari perquè faci demostracions dels seus productes.

— Amb tot, sembla que se'ls ha fet petita la casa...

— Hem anat creixent i necessitem més espai. Ja no ens plantegem organitzar res més

perquè no paga la pena. La solució no depèn de nosaltres, restem a l'espera que s'instal·li definitivament a Girona la nova universitat. I consti que no tinc cap dubte que es faci, el que no veig tan clar és quan. Llavors podríem aprofitar les aules que hi ha a la banda esquerra de la casa. Des que fa uns vint-i-cinc anys la Casa de Cultura era

«Hem anat creixent i necessitem més espai. Ja no ens plantegem organitzar coses perquè no paga la pena»

l'hospici de Girona fins que es traslladà, tothom sap que la part dreta ens pertany exclusivament, exceptuant la biblioteca, que, tot i que pertany a la Generalitat, no té res a veure amb nosaltres. Diàriament passen mil persones per les nostres instal·lacions i la matriculació és de set-centes. Si poguéssim dis-

posar d'espai, fariem moltes d'altres coses.

— Quin és l'índex d'assistència a les conferències?

— Tot el que fa referència a conferències, filmoteca i concerts desperta interès. De conferències, se n'organitzen setmanalment, concerts cada quinze dies i a partir d'ara tot això es compaginarà amb el teatre. Quant a les exposicions, ens són proposades per la mateixa Generalitat.

— Li sembla que Girona respon culturalment?

— Jo crec que sí. La veritat és que ens em trobat dies en què hi ha quatre conferències alhora i a totes quatre hi ha públic. Sempre n'hi pot haver més però l'èxit

d'una conferència depèn molt també de com es valori la quantitat de públic assistent.

— Problemes?

— L'únic, a part de la manca d'espai, és haver de dir a la gent no quan vol inscriure's en algun curs. La veritat és que, des que sóc aquí, no se n'ha hagut de suspendre mai cap.

— L'activitat a la Casa de Cultura comença a la tarda... No s'han plantejat organitzar cursos al matí?

— La veritat és que no. Els matins cedim les aules a l'Escola de turisme. A partir de les quatre comencem nosaltres, i de fet l'oferta va encaminada a tota aquella gent que treballa. Es tracta d'omplir el lleure d'aquells qui tenen d'altres ocupacions o no poden estudiar els matins. Hem de mirar de presentar una oferta variada perquè tothom hi pugui accedir. A part que no ens ho hem plantejat, la gent també funciona una mica seguint els hàbits i, en aquest cas, el costum és venir a la tarda. He de dir que tampoc no he vist una demanda que indiqui massa interès.

— Quin és el curs més llarg i quin el més curt?

— Amb durada de tot el curs escolar ho són pràcticament tots. El de fotografia és el més curt, ja que dura dos mesos.

— I el més exitós?

— Podríem parlar del curs d'anglès per a mainada, que ha superat totes les previsions. De les set-centes persones inscrites, dues-centes són els nens que participen en aquest curs. Podem parlar d'un alumnat meitat adults i meitat infantil.

— Des que vostè ocupa la direcció, quantes activitats noves?

— Moltes. Abans no se'n feien tantes. Val a dir que si se'n fan tantes és perquè el món també ha canviat. No vull atribuir-m'ho com un èxit personal.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Dia 13	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 13
Catalana de Gas	420	450	Asland	750	770
Aigües de Barcelona	340	345	Sanson	1.225	D-1.270
Eléctricas de Zaragoza	125	—	Dragados y Construcciones	380	405
Enher S/B	95	97	Fomentos y Obras	680	700
Fecsa	—	—	SIDEROMETAL·LÚRGIQUES		
Fenosa-Unión Eléctrica	88	89	Altos Hornos de Vizcaya	79	80
Hidruña	78	76	Citroën Hispania	P-920	900
Hidroeléctrica española	90	—	Fasa Renault	605	640
Iberduero	114,50	116	Finanzauto	—	—
Sevillana de Electricidad	107	105	Material y Construcciones	—	—
BANCS			Metalúrgicas Santa Ana	P-400	342
Bilbao	1.365	—	Motor Ibérica	358	375
Central	880	—	Duro Felguera	D-400	415
Hispano Americano	650	—	PAPERERES		
Vizcaya	1.315	—	Sarrio	460	480
Banesto	850	—	Torras Hostench	4.183	4.176
Santander	1.001	1.000	Papelera Española	335	355
Popular Español	1.335	—	DIVERSES		
Exterior	470	485	La seda de Barcelona	305	300
Zaragozano	740	—	Tubacex	236	255
Comercial Transatlántico	1.108	1.106	Campsa	—	—
QUÍMIQUES			Telefónica	153	—
S.A. Cros	645	653	Sniace	255	268
Industrias Aragonesas	339	335	Autopistes	150	—
Española Carburos	840	—			
Española Pétroleos	485	—			
Explosivos Río Tinto	400	442			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	113,811	114,095
1 Dòlar canadenc	86,303	86,519
1 Dòlar australià	78,302	78,498
1 Franc francès	19,815	19,865
1 Lliura esterlina	200,807	201,310
1 Lliura irlandesa	178,070	179,518
1 Franc suís	81,855	82,059
100 Francs belgues	322,181	322,988
1 Marc alemany	67,359	67,528
100 Lires italianes	9,130	9,153
1 Florí holandès	59,818	59,968
1 Corona sueca	18,665	18,712
1 Corona danesa	17,450	17,494
1 Corona noruega	17,720	17,764
1 Marc finlandès	27,385	27,453
100 Xelins austríacs	958,001	960,399
100 Escuts portuguesos	82,174	82,379
100 Iens japonesos	83,826	84,036
100 Dracmes grecs	85,765	85,980

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,21	Francs belgues	2,06	Marc alemany
2,32	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
7,00	Francs francesos	1519,43	Lires italianes
1,21	Dòlars estatunidencs	1,69	Francs suïssos
166,76	Escuts portuguesos	165,80	Iens japonesos

139,17 Pessetes espanyoles

Amb concurs de botifarra, pintura ràpida i festival de cançó catalana

Festes pel XV Aniversari del centre parroquial de Sarrià



Grans i petits podran tornar a prendre part en el concurs de pintura ràpida. (Foto DANI DUCH).

El centre parroquial de Sarrià de Dalt commemora el XV Aniversari de la seva inauguració. Per tal ocasió s'ha previst de celebrar un concurs de pintura ràpida, xocolatada, el IV Concurs de botifarra, jocs de cucanya, missa en record dels col.laboradors difunts, dinar de germanor, premis, exposicions, sorteigs... Tot un seguit d'actes gratuïts que finalitzaran amb el festival de cançó catalana a cura del grup Disseny, guanyador del Festival de la cançó de Palamós.

REDACCIÓ

Sarrià de Dalt.— El IV Concurs de botifarra que se celebrarà avui donarà inici als actes previstos per celebrar el XV Aniversari de la seva inauguració. La competició s'iniciarà a les tres de la tarda i les inscripcions es faran efectives en el mateix centre abans de començar. El primer i segon premi consistiran en dos trofeus i dos pernils, i el tercer, en dos trofeus i dos lots.

També avui, i a les tres de la tarda, se celebrarà el tradicional concurs de pintura ràpida a l'escalinata del centre. S'establiran diferents categories per edats i la participació està oberta a tothom. Un cop finalitzat, hi haurà xocolatada i jocs de cucanya. Els premis d'aquest concurs de pintura es repartiran demà diumenge, a les dotze del matí, en el centre parroquial.

Diumenge tindrà lloc el festival de cançó catalana —que compta amb el suport de la Caixa— en el

teatre del centre parroquial, a cura del grup Disseny, guanyador del Festival de la cançó de Palamós. Abans del festival, però, que s'iniciarà a les cinc de la tarda, tindrà lloc el dinar de germanor i la missa solemne en sufragi de tots els socis i col.laboradors difunts. La missa serà a les onze del matí i el dinar començarà a les dues. Cal recordar, però, que el tiquet havia de retirar-se ahir en el bar del centre.

En el recital de cançons populars que farà el grup Disseny, de la Celler de Ter, s'interpretaran algunes de les peces del seu repertori com «Una veu per al món» del II Congrés de la Llengua Catalana; «Com un somni», segon premi del Festival de Palamós; «En el record», primer premi Joventuts Nacionalistes de Catalunya, 1986, i «Ai, amor», primer premi del Festival de Palamós, 1985.

Dóna suport a la posició dels veïns

El MCC, contra les contribucions especials per la Pl. Catalunya

REDACCIÓ

Salt.— El Moviment Comunista de Catalunya ha emès un comunicat de premsa en el qual dóna el seu suport a la «lluita que els veïns i veïnes que circumden la plaça de Catalunya del veïnat de Salt estan portant a terme contra el pagament de contribucions especials que l'Ajuntament de Salt els vol imposar». Recordar que no fa gaires dies que DIARI DE GIRONA-Los Sitios parlà del ple celebrat a l'ajuntament de Salt en què s'aprovà el pagament de contribucions especials per a la urbanització de la plaça Catalunya i la resposta negativa dels veïns. L'associació de veïns de Can Mericana Seca reuní, dos dies després, els seus afiliats en el Mas Mota per començar una acció conjunta, amb recollida de signatures, i no pagar els rebuts.

El MCC, fent-se ressò d'aquesta iniciativa, denuncia la

política que el Consistori salenc pretén seguir. «Política que en lloc d'anar a enfrontar-se amb l'Administració per exigir els fons necessaris amb què cobrir la totalitat de les urbanitzacions necessàries en els barris, l'encamina a penalitzar barris obrers en què el capitalisme ha engraiat mercès a l'especulació i explotació urbana. Barris en què, a més, existeix un alt índex de treballadors i treballadores aturats i persones de la tercera edat que cobren pensions indignes».

Per tot això, el Moviment Comunista de Catalunya considera que la política de l'Ajuntament en referència als impostos especials és «injusta i antipopular, ja que oblida que aquests barris han pagat suficientment les millores que tenen dret a rebre per tenir una qualitat de vida millor, a través dels molts impostos que els cobren».



Continua la polèmica sobre el pagament de contribucions especials a la pl. Catalunya. (Foto J. SEGUR).

Audicions de corals a les Bernardes pels mesos de novembre i desembre

REDACCIÓ

Salt.— La casa de cultura Les Bernardes de Salt ha organitzat un seguit d'audicions de música per aquest mes i el vinent. El programa previst inclou per dijous vinent l'actuació de la «Coral de Veus Blanques», de Blanes, a l'aula magna de l'entitat i a les vuit del vespre.

El vint-i-sis de novembre serà el grup Disseny de la Celler de Ter qui ofereixi les seves cançons al públic assistent. El tres de desembre, actuarà la Cor Maragall de Girona; el deu la Coral Mestre Sirès de Palafrugell, i el disset de desembre, la Capella Polifònica de Girona.



Castanyada i sardanes, diumenge, a la Farga.— Salt Sardanista ha organitzat per diumenge, a les cinc de la tarda, una castanyada amb doble audició de sardanes a l'escola pública la Farga.

L'audició serà a càrrec de les cobles Foment de la Sardana i Baix Empordà, que tocaran sis sardanes cadascuna. Hi haurà castanyes, vi dolç, cadires i servei de bar. Els socis rebran gratuïtament la seva paperina de castanyes i el vi. Els altres assistents podran participar-hi per un preu mòdic.

(Foto DAVID QUINTANA).

SRA., LA BOUTIQUE QUE TOTHOM ESPERAVA, ARA A LA RAMBLA DE GIRONA

MODA I
QUALITAT AL
MILLOR
PREU

BOUTIQUE



RAMBLA LLIBERTAT, 12
GIRONA

i també SECCIÓ ESPECIAL de
TALLES GRANS

Unicef és
per als nens

Associació UNICEF-Espanya

Sol·licita informació:

Aribau, 39

08011-BARCELONA

unicef

Santa Pau és l'únic dels onze municipis que no ha presentat les esmenes

L'aprovació del pla especial del Parc natural garrotxí haurà d'esperar

En la reunió que va mantenir ahir la comissió permanent de la Junta de protecció de la zona volcànica de la Garrotxa es tenia previst d'aprovar inicialment el pla especial del parc natural, la qual cosa no va ser possible atès que l'Ajuntament de Santa Pau, un dels onze representants a la junta, no va poder presentar la redacció de les seves esmenes. L'ajornament d'aquesta aprovació ha estat causada pel fet que l'Ajuntament santpauenc, per la manca de mitjans adequats i per la dificultat que suposa no disposar d'un planejament urbanístic, no ha pogut encara elaborar les seves

al·legacions, i ha sol·licitat ara l'ajut per a la redacció d'aquestes a Xavier Carceller, cap del servei del Medi Ambient i un dels que ha redactat el pla. Un cop s'hagin redactat aquestes esmenes i presentat a la junta, es tirarà endavant l'aprovació inicial del pla i posteriorment la seva exposició al públic. Se sol·licitarà en aquest sentit que l'Ajuntament santpauenc ja disposi de les esmenes abans de finalitzar l'any. Aquest pla contempla tot el funcionament legal que regula les actuacions de protecció del parc natural.

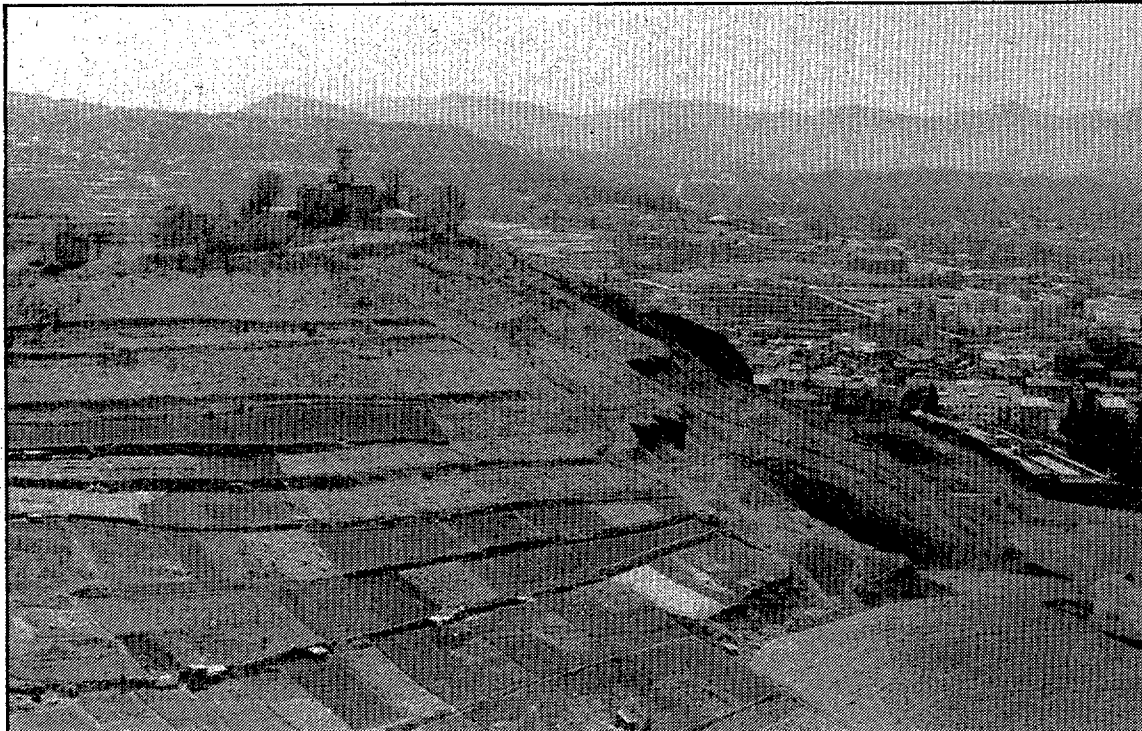
F. RUBIÓ/E. CARRERAS

Olot.— La redacció del pla especial del parc natural de la zona volcànica de la Garrotxa, obligada per la llei de Protecció vigent des de l'any 1982, ha estat realitzada per Xavier Carceller, cap del servei de Medi Ambient; per Montserrat Ribà, arquitecte; per Josep Bou, biòleg, i per Josep M^a Mallarach, geòleg i director del parc natural garrotxí. Aquest equip tècnic ha partit, segons que ha manifestat el mateix Mallarach, «de l'experiència de gestió amb què es compta des de fa tres anys, o sigui amb un coneixement detallat de la realitat».

Es tracta d'un pla molt complex que preveu «inversions molt importants, sobretot en els seus primers anys de posta en marxa, subvencions per als ajuntaments i propietaris, actuacions que contemplen a efectes indefinits, i un llarg etcètera més d'accions per protegir la zona volcànica».

La complexitat del pla es dona primordialment pel fet que hi intervenen onze municipis, alguns dels quals no tenen el planejament vigent, i els que el tenen no donen el mateix tractament al sòl urbanitzable de què disposen. Aquesta situació comporta que hagi calgut i encara calgui «unificar criteris, homogeneïtzar normatives i omplir buits. Són aspectes, tots ells, tractats en el pla», explica Josep M^a Mallarach.

El director del parc natural puntualitza que tot aquest complex procés motiva que a hores d'ara esdevingui més important «que el pla comenci tramitant-se de forma positiva que no pas l'inici de



El pla especial del parc natural de la zona volcànica de la Garrotxa haurà d'esperar que Santa Pau presenti les seves esmenes. (Foto JULI).

la seva posta en marxa».

Un dels puntals bàsics del pla va encaminat a assolir la compatibilitat entre les activitats productives que es desenvolupen en la zona volcànica amb la conservació i millora dels recursos naturals. Per posar un exemple d'aquesta actuació, explica Mallarach que és ben clar «el que ofereix el tractament que tindran els boscos, en aquests es recercherà la màxima producció sostinguda, o sigui, la màxima producció en un temps indefinit beneficiant així tant

el propietari com el mateix bosc».

La zona volcànica de la Garrotxa compta amb una extensió de dotze mil hectàrees i afecta onze ajuntaments representats tots ells en la junta de protecció per tres membres de la Mancomunitat de la Garrotxa. Precisament en la reunió d'ahir, Agustí d'Arana, director general de Política Territorial, va sol·licitar a aquests tres membres que actuessin com a representants de la Mancomunitat i no com a portaveus dels seus municipis.

Ahir, doncs, l'aprovació inicial del pla no va poder tenir lloc, preveient-se aquesta per abans d'acabar l'any. Posteriorment, s'exposarà durant un període al públic en general per a les esmenes que es vulguin presentar i durant un altre període a les corporacions i entitats. Finalitzades aquestes exposicions, el pla serà reelaborat i passarà a ser aprovat provisionalment per la junta de protecció. Tot seguit serà el Consell Executiu de la Generalitat qui l'haurà d'aprovar.

Agustí d'Arana demana que totes les parts facin una revisió acurada del pla

Olot.— El director general de Política Territorial de la Generalitat de Catalunya, Agustí d'Arana, considera entorn del pla especial de protecció de la zona volcànica de la Garrotxa que «és molt important que sigui revisat acuradament per totes les parts afectades, i aquesta tasca és la que ja s'ha encetat».

Segons d'Arana, aquest Pla suposa «un ordenament general de la zona protegida per tal d'aconseguir els objectius que marquen la llei, per aquest motiu es recolza fermament amb els plans urbanístics ja vigents a diversos ajuntaments i incorpora també elements nous per assolir aquest objectiu».

Del pla, el director general de Política Territorial en destaca «la normativa general que afecta diversos aspectes i el tractament diferenciat que es dona en les diverses parts del territori». L'estudi detallat del territori esdevé segons d'Arana la base del pla.

Aquest estudi ha estat realitzat pel Servei del Medi Ambient de la Direcció General de Política que «ha trepitjat molt el territori i que ha tingut molta cura de fer compatibles la protecció amb les activitats productives de la zona».

El primer de la seva modalitat a Catalunya

El pla en qüestió serà el primer de la seva modalitat que haurà sortit de la Direcció general de Política Territorial. Actualment s'està procedint a l'ajustament i millora de l'avantprojecte existent, posteriorment la junta de protecció de la zona volcànica de la Garrotxa haurà de fer efectiva la seva aprovació inicial després de la qual serà exposat durant un termini de temps al públic per a les possibles al·legacions que puguin sorgir.

Un cop hagi finalitzat aquesta exposició novament la junta de protecció l'haurà d'aprovar de for-



Agustí d'Arana, director general de Política Territorial. (Foto JULI).

ma provisional, ja que llavors serà el Consell Executiu de la Generalitat qui l'haurà d'aprovar definitivament.

El procés que resta abans no es

pugui encetar el pla és, segons d'Arana, «molt llarg, atès que requereix una àmplia intervenció de diverses institucions i de moltes persones».

VIII concurs de pesca marítima dels Gats de Sant Miquel

Olot.— La penya Gats del barri de Sant Miquel d'Olot ha programat per demà el VIII concurs de pesca marítima amb la col·laboració del Foment de Pesca Esportiva de la ciutat i del Centre d'Esports de Mar de Sant Cebrià.

El concurs començarà a dos quarts de sis del matí, hora en què està previst que es procedeixi a la concentració dels participants a la plaça del Mercat de la capital de la Garrotxa per anar cap al port de Sant Cebrià, on se celebrarà la prova. A dos quarts de set es farà una aturada al París-Madrid de Figueres per fer una barreja i de vuit a dotze del matí es procedirà al concurs. La prova acabarà a dos quarts d'una del migdia, quan es faci el pesatge de les peces capturades al Centre d'Esports de Mar de Sant Cebrià mateix.

Hi ha assignats tres premis per al pes global, tres premis més per a la peça més gran, un trofeu a la major varietat de peixos, un trofeu a la major quantitat i un trofeu per al pescador que quedí classificat amb menys punts. Cada participant es podrà emportar més d'un premi i hi haurà, també, un obsequi per a cadascun dels concursants.

Per a les dues de la tarda s'ha previst fer un dinar al restaurant Cortie de Tuïr i per a les cinc hi ha programada una visita a les caves de Tuïr.

El TPO ha superat les previsions de viatgers durant el seu primer any

Olot.— El Transport Públic d'Olot ha tancat el balanç del seu primer any d'existència d'una forma totalment positiva, amb dades que revelen que s'han superat els 120 mil viatgers.

Aquesta xifra —121.742 viatgers— deixa enrera les previsions de la Direcció General de Transports de la Generalitat que fixaven un promig de 10.500 usuaris al mes i que s'han transformat en uns 12.000.

A més, el TPO ha cobert uns 1.500 viatges en concepte de serveis especials per a les escoles i per a la tercera edat.

Segons que ha assenyalat Francesc Masegur, conseller delegat a l'àrea de Transports Municipals, l'Ajuntament potenciarà aquest servei de TPO amb l'entrada en funcionament d'un nou vehicle destinat a millorar la línia que cobreix el trajecte les Tries-Sant Roc.

Aquest nou autocar serà de seixanta places.

L'Ajuntament també es replantejarà l'horari de recorreguts per poder augmentar-ne la freqüència, d'acord amb els horaris més usuals dels ciutadans.

Pel que fa al balanç econòmic, les despeses del TPO durant aquest primer any s'han quantificat en uns 5.400.000 pessetes, mentre que els ingressos només es calculen en 4.300.000 pessetes, que es veuen corregits amb la subvenció que hi destina l'Ajuntament d'Olot i que permet, d'aquesta manera, parlar de guanys.

Actualment el TPO funciona com a servei municipalitzat. Els autocars són propietat de l'Ajuntament, que concedeix l'ús a una empresa privada que funciona d'acord amb els criteris establerts pel Consistori.

Festa de Sant Martí Surroca a Ogassa

Ogassa.— Avui dissabte se celebra a Ogassa la Festa de Sant Martí de Surroca. La novetat d'enguany és l'estrene de goigs dedicats al patró, que ha compost el rector del poble, mossèn Josep M^a Mas, informa el nostre corresponçal Ricard Resplandí.

La festa començarà amb una missa a les 12 del migdia i a la sortida se celebraran les típiques danses de la Maniera, Puig de França i Sant Ferriol. Tot seguit hi haurà una audició de sardanes. A la nit hi haurà un ball a la Masia Fogonella.

El diputat del PSC contesta unes declaracions del director general

Nadal creu que Vilaró diu «falsedats» sobre la Junta de sanejament

Girona.— Manel Nadal, primer secretari del PSC a les comarques gironines, titlla de «dir falsedats» al director general d'Obres Hidràuliques, Francesc Vilaró, respecte a la Junta de sanejament. El grup socialista al Parlament de Catalunya ha presentat una proposició no de llei perquè la Sindicatura de Comptes faci un informe de fiscalització de l'activitat econòmica de l'esmentada junta. Arran de la presentació d'aquesta proposició, Manel Nadal manifestava que la gestió de la Junta de sanejament ha estat «dolenta i discriminatòria» i Francesc Vilaró replicava aquestes declaracions dient que es tractaven «d'insinuacions electo-

ralistes».

El diputat socialista declarava que «exigir que obres de depuradores a la Bisbal, Banyoles, o Ripoll, per posar tres exemples, es facin en els terminis previstos és anar a favor dels ciutadans. Si no es fan, com a diputat, tinc el dret i l'obligació de denunciar-ho, i això significa que estic complint amb el mandat que m'han encomanat els meus electors».

Manel Nadal també explicava que «si demanem que es faci una fiscalització és perquè hi ha elements de sospita», afegint que «no és cert que tots els di-

ners estiguin al Banc d'Espanya. Tenim coneixement que 1.446 milions estaven en el Banc d'Espanya i 4.836 milions estaven a la banca privada».

Respecte a les obres que s'havien de fer a diversos llocs de les comarques gironines, Manel Nadal va voler aclarir que «en el cas concret de Banyoles, el pla de sanejament tenia previst que tot el conjunt d'obres que s'havien de fer per la depuració d'aigües havien d'estar acabades l'any 86, i ara estan previstes pel 88-89. Si aquest nou termini es compleix s'haurà produït un retard considerable».

Els advocats de la Garrotxa es reuniren per enllestir el document que enviaran al ministeri

Olot.— Cinquanta advocats de la comarca de la Garrotxa es varen reunir ahir a la tarda al Centre Catòlic d'Olot per tal de radicalitzar algunes de les puntualitzacions que es fan en el document que es vol enviar al Ministeri de Justícia, a l'Audiència Territorial i Provincial. Aquests aspectes són la normalització lingüística i l'ús de la informatització.

Durant aquests dies s'ha comprovat que als jutjats d'Olot la llengua catalana no es pot utilitzar per desconeixement dels funcionaris nous. Aquests també són desconexors dels programes informatitzats que s'utilitzaven en aquests jutjats. Els advocats també consideren que aquesta problemàtica es pot estendre d'aquí a pocs dies al jutjat de districte i han dit que a hores d'ara el jutjat de primera instància d'Olot es troba col·lapsat arran d'aquests fets.

El Club Excursionista de Campdevàrol organitza unes diades de germanor

Campdevàrol.— Organitzat pel Club Excursionista Campdevàrol es varen començar ahir unes diades de germanor. En els actes d'ahir divendres destaquen el que es portà a terme al Cercle Campdevanolenç a dos quarts de deu de la nit, amb la projecció del film «Cho-oyu», (pic que té 8.201 metres), acte que va ser presentat per l'alpinista Jordi Pons. Tot seguit, es lliuraren els premis de la «regularitat de marxes» 1987.

Per avui dissabte és previst que a dos quarts de deu i en el mateix cercle hi hagi una vetllada social, amb projecció de diapositives i mostra de fotografies, en especial de les darreres sortides col·lectives. Diumenge, a les 8'30 del matí, hi haurà concentració davant el local social per sortir tot seguit cap a Corones, on tindrà lloc un esmorzar de germanor, dedicat especialment a la mainada del poble, en el qual es regalarà l'esmorzar.

Aquest cap de setmana, a Cassà, concurs exposició de bolets

Cassà de la Selva.— Patrocinat per l'Ajuntament de Cassà de la Selva, s'ha organitzat per aquest cap de setmana un concurs exposició de bolets que tindrà per marc Can Nadal i sota la valoració del micòleg Pere Pagès, segons informa el nostre corresponçal Xavier Romero.

La recepció de concursants i bolets es farà avui dissabte, de 3 a 7 de la tarda, i l'exposició restarà oberta demà diumenge, de 10 a 2 del matí i de 4 a 7 de la tarda, essent el repartiment de premis a la una del migdia. Es donaran distincions al bolet més gros, a l'espècie més rara i a la màxima varietat.



JORDI GELI, S.A.



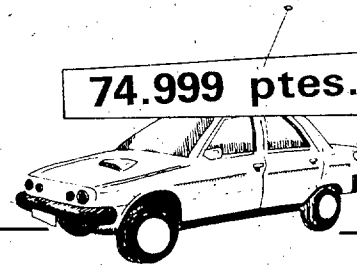
L'invita a venir a les seves rebaixes del cotxe usat



49.999 ptes.

per cada un d'aquests cotxes

- Citroën GS Club B-BM
- Seat 127/4 p GE-F
- Seat 127/4p GE-D
- Citroën GS B-DJ
- Simca 1200 GLS GE-J
- Seat 131/1.6 5v. B-BK
- Ebro F-108 GE-A



74.999 ptes.

per cada un d'aquests cotxes

- Renault 5 GE-E
- Seat 127 GE-B
- Citroën AKS GE-G
- Simca 1200 GE-B
- Renault 7 TL GE-F
- Simca 1200 GLS GE-G
- Citroën 2 CV GE-D



99.999 ptes.

per cada un d'aquests cotxes

- Renault 5 GE-C
- Seat 127 GE-E
- Seat 127 GE-F
- Citroën AKS GE-F
- Seat 124 D B-K
- Skoda 120 LS GE-L
- Simca 1200 LS B-DF
- Simca 1200 LS GE-I
- Citroën GS Palas GE-K

Us oferim la més àmplia instal·lació de Girona al servei del cotxe usat, amb un complet estoc de cotxes, tots ells procedents de canvi de vehicles nous, i a uns preus molt ajustats

JORDI GELI, S.A.

Ctra. Nacional II, km. 719. Tel. 21 10 62
SARRIÀ DE TER (Girona)



Joan Ràfols afirma que si no es modifica, es pot portar al Tribunal Suprem

Els promotors veuen la llei de Costes com un intervencionisme estatal

ELENA SÁNCHEZ

Girona.— Joan Ràfols, director general d'Arquitectura i Habitatge de la Generalitat de Catalunya, va explicar ahir que «si el projecte de la llei de Costes no es modifica en alguns aspectes, hi ha la possibilitat última de portar-la al Tribunal Constitucional».

La llei de Costes preveu que les competències que eren fins ara dels governs autonòmics en aquesta matèria passin a ser competències de l'Administració central.

Joan Ràfols visità ahir el Gremi de Promotors Immobiliaris de Girona, que es reünia ahir en una sessió informativa amb el secretari general del gremi a Catalunya, per tal d'estudiar com es troba en aquests moments el projecte de la llei de Costes que afecta considerablement aquest sector.

En aquest sentit, el director general d'Arquitectura i Habitatge explicà que «les nostres competències en ports esportius, ports comercials i ordenació urbanística passarien a mans de l'Estat. En aquest sentit, la Generalitat ja ha elaborat un informe on es critica el projecte i es proposen modificacions».

Segons l'informe que ha elaborat el Gremi de Promotors i Constructors Immobiliaris de Catalunya, es desprèn que l'avantprojecte de la llei «és un



Josep Capdeferro fou informat per Joan Manel Teixidor de com es troba actualment el projecte de la llei de Costes. (Foto CARLOS SANS).

text intervencionista que reserva a la competència de l'administració central la defensa i conservació de les costes espanyoles, per tal d'evitar la destrucció i privatització del litoral».

El secretari del Gremi de Promotors va explicar aquest informe ahir a Girona, i afirmava que «aquest intervencionisme provocarà greus conflictes de competències amb les comunitats autònomes, que en la seva majoria les tenen transferides en aquesta matèria. Entenem que es tracta d'intervencionisme perquè abasta una sèrie de prohibicions i limitacions en tots els terrenys situats a un quilòmetre del litoral». Joan Manel Teixi-

dor resumí aquest intervencionisme dient que «en definitiva, ens trobarem que hi haurà hotels, ports i indústries allà on el Consell de ministres decideixi».

En la reunió d'ahir es posaren sobre la taula tots els aspectes que preveu el projecte de la llei de Costes i els diferents graus d'actuació en el litoral. Projecte que ha anat variant en el decurs de la redacció dels primers quatre esborranys.

La zona de protecció s'estableix en 100 metres terra endins, abans 20 metres, des del límit interior de la ribera del mar. En els primers avantprojectes s'excloïen els usos residencials o habitacionals dels terrenys, en el darrer s'assenyala que «només es permetran les obres, instal·lacions i activitats

que no es puguin situar a cap altre lloc o ofereixin al públic serveis convenients pel domini públic marítim, i tot els usos que es permetin requeriran la prèvia autorització de l'Estat, que podrà imposar les condicions que estimi necessàries».

Pel que fa a la zona d'influència, que abasta un quilòmetre del terreny comprès entre el límit de la ribera i del litoral, el projecte de llei disposa que «l'ordenació urbanística i territorial haurà de respectar l'aparcament de vehicles en quantia suficient —un aparcament per cada 100 metres quadrats de platja—, les construccions hauran d'adaptar-se a l'entorn i evitar l'acumulació de volums i la densitat d'edificació no podrà ser superior al sòl apte per urbanitzar en el terme municipal respectiu».

En la reunió d'ahir, el gremi va matissar que «cal que el govern aculli les crítiques i modificacions de les diferents comunitats autònomes i examini amb exactitud l'actual projecte, abans de la seva presentació i aprovació al Parlament espanyol».

Per la seva banda, el president del gremi de Girona, J. Capdeferro, assenyala que «aquesta llei afectarà molt la costa de les nostres comarques, i si s'aprova en els termes previstos sense tenir en compte modificacions, pot portar conseqüències».

Obres de millora al col·legi Pompeu Fabra de Llançà

Llançà.— La Comissió de Govern de l'Ajuntament de Llançà ha acordat portar a terme obres de millora al col·legi públic Pompeu Fabra, per tal de protegir un dels patis amb una barana de ferro galvanitzat, segons informa el nostre corresponsal Josep Lluís Ponce.

La Comissió de Govern també ha acordat instal·lar al pati de l'escola una sèrie de jocs d'estructura metàl·lica que es destinaran als pàrvuls.

En un altre ordre de coses, la comissió donà el vist-i-plau, a instància de la regidora de Serveis, a l'organització, a principi d'any, d'un equip especial de jardineria que tindrà cura de les zones verdes de la població.

Tanmateix, la Comissió de Govern aprovà també adjudicar les obres d'urbanització del sector del Cau del Llop de Llançà, que estan pressupostades en uns 56.065.407 pessetes, a l'empresa Joan Coll d'Albons.

CiU de Sant Feliu demana sessió extraordinària de la Comissió d'Economia

Sant Feliu de Guíxols.— Tal i com va anunciar el portaveu del grup municipal de CiU, López de Lerma, en el darrer ple extraordinari, celebrat dimecres d'aquesta setmana, els regidors convergents Joan Llandrich, Joan Soler, Josep López de Lerma i Agustí Valls, membres titulars els dos primers i membres suplents els dos següents, de la Comissió informativa d'Economia i Finances, basant-se al que disposa la llei municipal i de règim local de Catalunya, ja han sol·licitat formalment «la convocatòria d'una sessió extraordinària de la Comissió informativa d'Economia i Finances, actuant com a Comissió especial de Comptes, per examinar els comptes generals de la corporació relatius al primer trimestre de 1987».

Els esmentats regidors, segons informa Rafel Albiol, fonamenten aquesta petició «en la possibilitat legal i en la conveniència política de fer-ho», i ha estat adreçada al tinent d'alcalde-president de la Comissió informativa d'Economia i Finances, Antoni Juanals, del PSC.

Festa major de Peralada

Peralada.— Aquest cap de setmana se celebrarà a Peralada la festa major d'enguany, amb una sèrie d'actes que s'iniciaran el proper dia 11 amb la presentació de l'obra de Molière «Escolà de Marits», pel grup Taller de Teatre.

Avui, a dos quarts de cinc de la tarda, hi haurà una cercavila amenitzada pel grup Tururut Bonaigua i a les onze del vespre, al Centre Social, se celebrarà un gran ball de nit amb la música del grup Drac Màgic i l'orquestra Aquarel·la.

Per demà diumenge hi ha previst un concert de cant coral amb la coral d'antics alumnes de Montserrat, a la una del migdia, i a la tarda, a tres quarts de quatre, un partit de futbol entre l'equip local i el Belcaire.

A les cinc de la tarda hi haurà sardanes amb la cobla Mediterrània i a les vuit del vespre ball al Centre amb Cimarron.

Els catalans plantejaran el tema de les titulacions i la captura de peix petit

Les confraries de pescadors d'arreu de l'Estat es reuneixen a Peníscola

Peníscola.— Les confraries de pescadors d'arreu de l'Estat espanyol es reuneixen aquest cap de setmana a Peníscola amb els màxims responsables de la direcció general de pesca del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació. Durant aquesta reunió, els pescadors catalans tenen previst plantejar el tema de les titulacions, que darrerament ha comportat diversos enfrontaments amb l'administració. En aquest sentit, demanaran que s'apliqui la normativa que ja regeix a d'altres països de la Comunitat Econòmica Europea que, segons sembla, és més flexi-

ble que la d'aquí. Pere Ros, president de les confraries catalanes, manifestava que «aquesta és una qüestió fonamental. Darrerament, jo he estat a França, i allí vàrem descobrir que la seva normativa és molt diferent a l'espanyola. Amb un simple certificat, i d'acord amb el tonatge del vaixell, el pescador pot sortir tranquil·lament i ningú no li diu res. En molts casos, també, el patró fa de mecànic, i les dues feines són perfectament compatibles si es disposa dels corresponents títols. Aquí, curiosament, no és així, i cal un patró

i un mecànic per a determinades embarcacions, la qual cosa suposa un important trasbals que provoca, sovint, que la tasca dels pescadors perdi rendibilitat».

Una altra qüestió que molt probablement també sigui plantejada a Peníscola és la que fa referència a la captura del peix petit. Aquest tema ha comportat, darrerament, enfrontaments importants, sobretot a Roses, on el Govern Civil, fins i tot, va organitzar fa pocs dies una operació de control de les mercaderies que transportaven els pescadors, per determinar si eren

de mida reglamentària.

Tot i que sembla un problema molt concret, el del peix petit podria tenir certes repercussions, perquè ja hi ha hagut alguns armadors que han anunciat que hauran de fer un expedient de crisi si no poden pescar aquest tipus de peix que, principalment durant una època molt determinada de l'any, és l'ingrés més important de què disposen. Curiosament, a França també hi ha una major flexibilitat a l'hora d'aplicar aquesta normativa, si bé el president dels pescadors catalans explicava que «no conec la situació d'allà».

Prendrà possessió del càrrec el 21

Fontdecaba ha estat reelegit president dels pescadors gironins

Girona.— Joaquim Fontdecaba, president de la confraria de pescadors de Roses, ha estat reelegit president dels pescadors de les comarques gironines. La presa de possessió, però, no es farà efectivament fins al proper dia 21 en un acte que reunirà els representants de les diferents confraries a l'Escala.

Fontdecaba obre, amb la seva reelecció, un procés de canvi als òrgans de direcció de les organitzacions pesqueres.

Com a vice-president primer ha estat escollit Antoni Mir, de Palamós, i com a vice-president segon ha estat elegit Jesús López, de Llançà. La secretaria ha quedat en

mans de Josep Galceran, de l'Escala.

A primers del mes que ve és previst que es procedeixi també a l'elecció del president de les confraries de pescadors de Catalunya, càrrec que fins ara ha desenvolupat Pere Ros, de l'Escala, i que, segons totes les previsions, es presentarà a la reelecció.

Actualment es calcula que a les comarques gironines hi ha uns cinc-cents barcos que es dediquen a les diferents activitats relacionades amb el món de la pesca i que ocupen unes mil sis-cents persones.

OLISOFT LIBRARY

- OLICALC (FULL ELECTRÒNIC)

- OLIDB (BASE DE DADES)

- OLITEX PLUS (TRACTAMENT DE TEXTOS)

MASCORTS
olivetti

c/. Nou, 37 - Tel. 20 15 75
GIRONA

Delegacions a:
Palamós
Figueres
Blanes
Sta. Coloma
Banyoles
Olot

El volum de recursos superarà els 600.000 milions de pessetes

Els pressupostos d'Agricultura augmentaran un 26 per cent al 88

REDACCIÓ

Madrid.— Els pressupostos del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació per l'any 88 preveuen un increment del 26 per cent en els recursos de què disposarà aquest departament, de tal manera que, per primera vegada, se superarà la xifra dels 600.000 milions de pessetes.

Aquest increment permetrà reforçar tots aquells programes d'inversió destinats a millorar les estructures de producció dels sectors agrari, pesquer i d'alimentació, tant pel que fa a actuacions assumides de forma exclusiva amb finançament nacional com, especialment, aquelles inversions compartides amb els pressupostos de la CEE.

En aquest sentit, s'ha de destacar que el projecte de pressupostos per a aquest departament durant l'any 88 parteix de la base d'un fort increment paral·lel en els recursos financers que es rebran de la CEE, a través de les dues seccions del Fons Europeu d'Orientació i Garantia Agrícola.

Només en el cas de la secció de garantia del Feoga —aquella que és responsable de regular els mercats agraris—, es rebran a Espanya durant el 88 un mínim de 180.000 milions de pessetes. L'any passat n'hi havia previstos uns 110.000 milions i al 86 se'n varen rebre 37.400.

Per la seva banda, la secció d'orientació del Feoga —on queden

emmarcades les inversions destinades a millorar les estructures productives— té previst comprometre per a ajudes durant el 88 un volum de recursos superior a 20.000 milions de pessetes, que, sumats a les ajudes que finançarà de forma directa el Feoga, elevaran aquesta quantitat fins als 40.000 milions.

A aquestes previsions s'afegeixen també els crèdits que es comprometran al llarg de tot l'any que ve dins les línies d'actuació del Feoga-Orientació i que són derivats de les dotacions assignades als pressupostos del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, amb un volum global de 92.000 milions de pessetes, que suposen un increment del 16 per cent en aquest mateix concepte en relació amb el 87.

Millora d'estructures

D'entre els principals programes d'inversió del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació previstos pel 88, en destaquen totes aquelles partides pressupostàries destinades a millorar les estructures productives dels sectors agrari, pesquer i d'alimentació, així com les inversions destinades a protegir i millorar els recursos naturals.

En aquest marc enquadra la previsió d'augmentar en un 32 per cent en relació a l'any 87 els recursos destinats als programes de reforma d'estructures agràries i de desenvolupament rural, en el qual

s'inclouen totes aquelles actuacions centrades en àrees desfavorides o de muntanya, també amb finançament de la CEE.

De la mateixa manera, s'ha de destacar l'augment en un 36 per cent en relació a l'any 87 del programa de comercialització, industrialització i ordenació alimentària, en el qual s'inclouen les inversions públiques destinades a millorar les estructures comercials dels productors, fonamentalment a través dels suports previstos per fomentar les organitzacions de productors.

En aquest programa s'inclouen també les ajudes previstes per al foment de la industrialització alimentària, tant d'origen agrari com pesquer, amb un fort component de participació financera de la CEE, els recursos del qual podrien pujar a més de 10.000 milions de pessetes l'any que ve, a través de la secció d'Orientació del Feoga.

I per últim, dins d'aquest programa s'emmarca també l'orientació del consum de productes ali-

mentaris.

Un altre programa d'inversions que rebrà un fort impuls l'any vinent és el de promoció cooperativa i social, amb un increment del 27 per cent en relació al 87, dins del qual s'inclou, amb un protagonisme especial, el programa d'incorporació de joves a l'activitat agrària.

Per la seva banda, les línies d'actuació destinades a millorar les condicions de sanitat animal i vegetal a l'agricultura espanyola enregistraran, l'any 88, un augment d'inversions que s'acosta al 21 per cent en relació a les del 87, en el marc dels esforços sostinguts aquests darrers anys per eradicar malalties com la pesta porquina africana.

També destaca l'augment a les partides per investigació i per actuacions encaminades als programes de defensa i lluita contra incendis forestals, i en el sector pesquer destaquen les ajudes destinades a la reestructuració de la flota.

POUS per AIGUA

PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE

Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre amb filtres i reple de graves.

Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos.

PERFORACIONS CENDRA - GIRONA

Tel. 21 33 03, a partir 9 vespre.

ELS INDRETS

Cornellà de Terri

MAURICI DURAN



ENTRE BANYOLES i Girona, en terrenys planers i molt lleugerament ondulats, a dues passes de l'autopista, com aquell que diu, en el mateix rovell de l'ou d'aquests indrets, es troba situat Cornellà de Terri. Si a això, hi afegim que tothom fa el que pot, que els cultius són molt acurats i que la ramaderia és molta, arribarem a la conclusió que aquest poble arribarà més enllà.

A més, a Cornellà sempre hi ha hagut un afany generalitzat per fer coses. I de vegades, coses sonades. No sempre les celebracions i els esdeveniments han estat limitats a l'aixecament de l'arbre de maig. A Cornellà, s'hi han aixecat i s'hi aixequen moltes d'altres coses. En altres temps feien corrida de braus el dia de Sant Pere, i darrerament, quan s'han disposat de les seves característiques i excel·lències, han tret dos llibres de plegat.

Cornellà de Terri és un dels termes municipals més importants dels que existeixen per aquí. Compta amb una filera d'agregats que són: Borgonyà, seu d'importantes empreses d'alimentació i carnisveres; Corts, que pot presumir d'una església antiquíssima; Pujals dels Cavallers, d'on es treu l'ai-

gua que el proveeix; Pujals dels Pagesos, emplaçament de la capella de Sant Mer i on se celebra un dels aplecs més concorreguts de tots; Rabós

del Terri, on hi ha un castell del segle XII; Sant Andreu del Terri, que destaca per conservar un antic pont; Santa Llogaia de Terri, valorada per l'as-

pecte artístic de la seva església, i Sords, on s'ha decidit emplaçar l'estació depuradora de la Mancomunitat de l'Estany.



NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 57 01 00
Télex 57.247NUX-E.
BANYOLES (Girona)
OFEREIX INFORMACIÓ DELS
PREUS DEL MERCAT DE

LLEIDA,

13 de novembre de 1987

PORCS

	preu Kg.	variació sobre en viu setmana passada
Porcs selectes	131-132	(-6)
Porcs normals	129-130	(-6)
Porcs grassos	127-128	(-6)

Orientativament el preu base Kg. canal és de 164-168 ptes.

GARRINS

	preu Kg.	
Garrins de 18 Kg.	160	(-10)

VEDELLS

	preu KG.	variació sobre canal setmana passada
--	----------	--------------------------------------

Anolls de més de 300 Kg.

Especial	550-555	(-40)
Primera	530-535	(-40)
Segona	510-515	(-40)

Vedells de 250 a 300 Kg. canal

Especial	560-565	(-40)
Primera	540-545	(-40)
Segona	525-530	(-40)

Vedells fins 250 Kg. canal

Especial	570-575	(-40)
Primera	560-565	(-40)
Segona	545-550	(-40)

Vedella de 200 a 220 Kg. canal

Especial	580-585	(-40)
Primera	560-565	(-40)
Segona	545-550	(-40)

Vedella de 180 a 200 Kg. canal

Especial	590-595	(-40)
Primera	570-575	(-40)
Segona	550-555	(-40)

VAQUES

Vaques primera	325-330	(=)
Vaques segona	285-290	(=)
Vaques industrials	190-195	(=)

Comentari

Ha estat el mercat de la grossa davallada. Històrica baixa del bestiar boví i altra bofetada pels porcs i els godalls.

NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

DENKAVIT

LLETS MATERNITZADES PER AL BESTIAR

HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Sus metas serán ahora más del tipo espiritual, pero no por ello descuide el aspecto práctico. Mañana productiva.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
La relación con un íntimo allegado mejorará notablemente. Una visita resultará sumamente agradable. Esta noche conocerá a alguien definitivo en su vida.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Sus planes podrían verse interrumpidos por una inesperada visita; tome recaudos. Pronto recibirá un esperado regalo.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Sus ideas en torno a lo profesional podrían ser algo irrealizables en este momento, pero en el hogar serán acertadas.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Un hobby podría convertirse en una insospechada fuente de ingresos extras. Una operación de bienes raíces se concretará.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Algo que escuchará podría interferir en una buena relación. Investigue antes de sacar sus conclusiones.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Alguien cercano a Ud. estará esperando que le preste más atención. Sus planes de renovación del hogar serán concretados. Es el momento de sentar la cabeza.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Sus ideas serán las más acertadas, y más gente de la esperada querrá respaldarle. Cuida más su salud o tendrá problemas.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
No trate, al menos por ahora, de combinar sus tareas con el placer. Un proyecto financiero prosperará. Aproveche la buena suerte.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Buenas noticias llegarán desde la distancia. Trate de evitar todo tema conflictivo en este día. Puede que reciba una visita inesperada.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Buen progreso obtendrá ahora en el aspecto laboral. De todas formas, no se duerma en los laureles y siga esforzándose como hasta ahora.

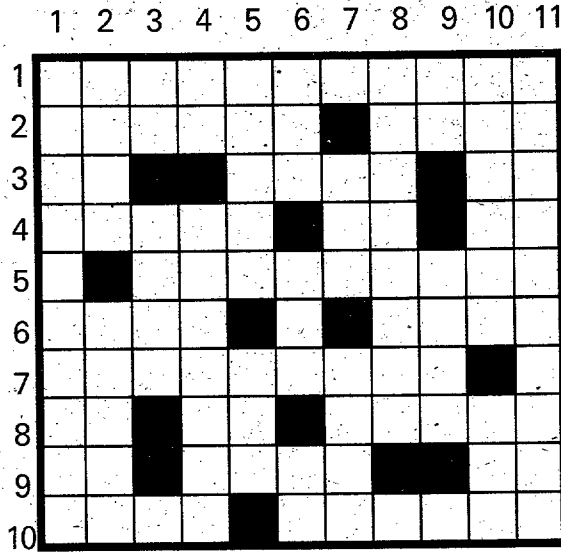


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Excelente jornada para las parejas. Una salida fuera de la rutina puede ser muy positiva y mejorar su relación. Un niño llamará su atención.

Si nació usted en esta fecha:
Será del tipo aventurero, aunque extrañamente también introspectivo. Gustará de asumir riesgos y sabrá salir airoso de situaciones complicadas. Además, podrá tener especial talento para la música y la actuación. Aunque trabajará bien en colaboración, la mayor parte del tiempo preferirá desempeñarse a solas. Una apropiada educación le ayudará a aprovechar al máximo sus habilidades. Hoy comparten su cumpleaños: Claude Monet, artista impresionista, y Aaron Copland, compositor.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



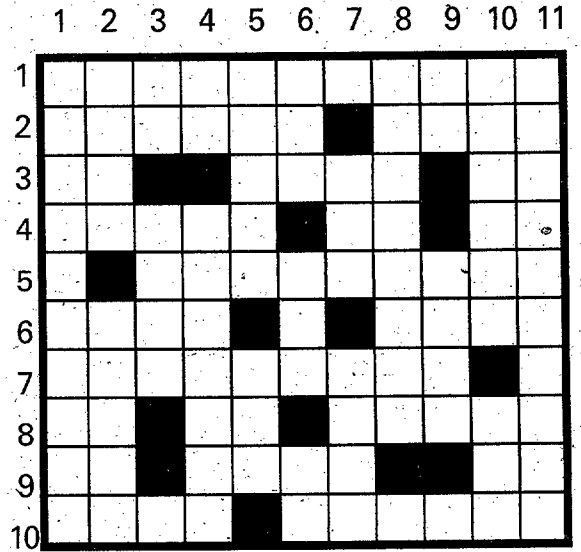
HORIZONTALES 1. Apasionado por la música.— 2. Ser orgánico que vive, siente y se mueve por propio impulso. Al revés, de poca altura.— 3. Nombre de consonante. Embrollar. Consonantes.— 4. Río de Francia. Marchad. Vocales.— 5. El norte. Volver a aceptar.— 6. Demostrativo plural. Quinientos. Afirmación repetida.— 7. Nombre de varón. El sud.— 8. Acaban con toda negación. Campeón. Al revés y plural, numen o inspiración del poeta.— 9. Nota musical. Ratón. Negación.— 10. Vasija que está en todas las cocinas. Instrumentos agrícolas.

VERTICALES 1. Delincuente habitual.— 2. Nombre de mujer. Perteneciente a los viejos.— 3. Cifras romanas. Estabas. Cifra romana.— 4. Símbolo químico. Disminuir, rebajar.— 5. Especie, género, calidad. De esta forma, al revés.— 6. 1.051 romanos. Abreviatura de diclorodifeniltricloroetano. Símbolo químico.— 7. El oeste. Posesivo, femenino y al revés. Hacer servir una cosa.— 8. Partidario del Norte. Vocal.— 9. Consecutivas. Hermanos de mi padre o de mi madre. Cifra romana.— 10. Probáis. Artículo.— 11. Regímenes económicos fundados en el predominio del trabajo obrero como elemento de producción y creador de riqueza.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Filarmónico.— 2. Animal glab.— 3. Ce. Llar. TR.— 4. Isere. Id. AE.— 5. N. Readmít.— 6. Esas. D. SISI.— 7. Restituro. S.— 8. ON. As. sasum.— 9. Si. Rata. No.— 10. Olla. Aradas.
SOLUCIONES VERTICALES 1. Facheroso.— 2. Ines. Sent.— 3. LI. Eras. L.— 4. Am. Restra.— 5. Ralea. Isa.— 6. MLI. DDT.— 7. O. aIM. Usar.— 8. Nordista. A.— 9. U. Tios. D.— 10. Catalá. Una.— 11. Obresismos.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. La persona que fa bé a altri.— 2. Petit corrent natural d'aigua. Occident.— 3. El sodi, al revés. Ple de bellesa. Dues de pes.— 4. Metall alcalinoterri, blanc, tou, que s'altera ràpidament a l'aire i crema amb una flama molt brillant. Capgirat article. Vocals.— 5. Consonant. Família de coleòpters que tenen el cap sota el pronot (Déu n'hi dol; ho resoldeu amb les verticals).— 6. Paret prima feta de rajola de cantell. L'est. Invertit nom de dona.— 7. D'una manera oiosa. Llatina.— 8. Nota musical. Senyor. Plens de nusos, al revés.— 9. Dues de diari. Terme infantivol per àvia. Reflexiu.— 10. Mineral molt bla i suau al tacte. Funcions a complir.

VERTICALS 1. Que té una fulla o fulles situades en el mateix peduncle de la flor.— 2. Instrument manual. Els ocellets d'un niu tots plegats.— 3. Preposició, al revés. Forma prefixada del mot llatí laevus, esquerre. Xifra romana.— 4. L'erbi. Dit de l'autor o de l'obra que es tenen com a model digne d'imitació en una literatura, en un art.— 5. Aversió apassionada. En aquest moment.— 6. Aire que s'escapa dels pulmons en l'expiració. Al revés, fer el paper de ..., del qui no s'adona de res. Vocals.— 7. Cent. Invertit pronom personal. Capgirat aspecte en què se'ns va mostrant la Lluna. Que té tolerància. Romana.— 9. Mascle de l'oca. Al revés, pati interior, generalment voltat de pòrtics. Repetida a la coca.— 10. Que té lloc amb una gran velocitat, femení. Faci servir una cosa.— 11. Mates algu amb premeditació i traïdoria.

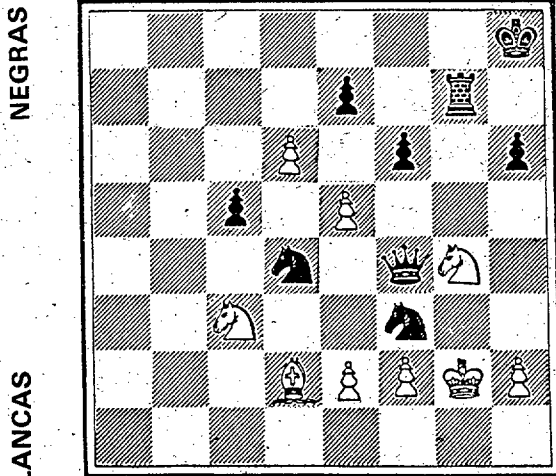
SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Benefactor.— 2. Rierol. Ocas.— 3. an. Bell. PS.— 4. Cacti. El. IA.— 5. T. Elets.— 6. Enval.— 7. C. IIE. araS.— 7. Ocloament.— 9. AD. Iala. Se.— 10. Talc. Oficis.
SOLUCIONS VERTICALES 1. Bractol.— 2. Eina. Niada.— 3. ne. Levu. L.— 4. Et. Classic.— 5. Fobia. Ara.— 6. Ale. tem. IO.— 7. C. IIE. esaf.— 8. Tolerant.— 9. Oc. ita. C.— 10. Rapida. Usi.— 11. Assasines.

PEPITA

por Chic Young



AJEDREZ



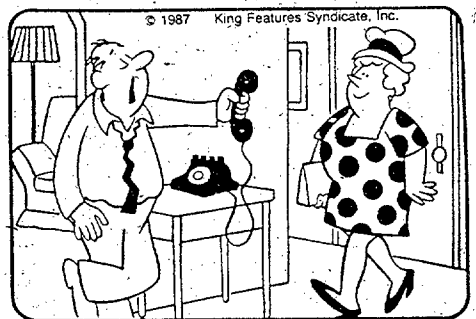
Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCIÓN
1. ... Dp+
2. R1A, D8c mate

SEIS DIFERENCIAS

por HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



SOLUCIÓN

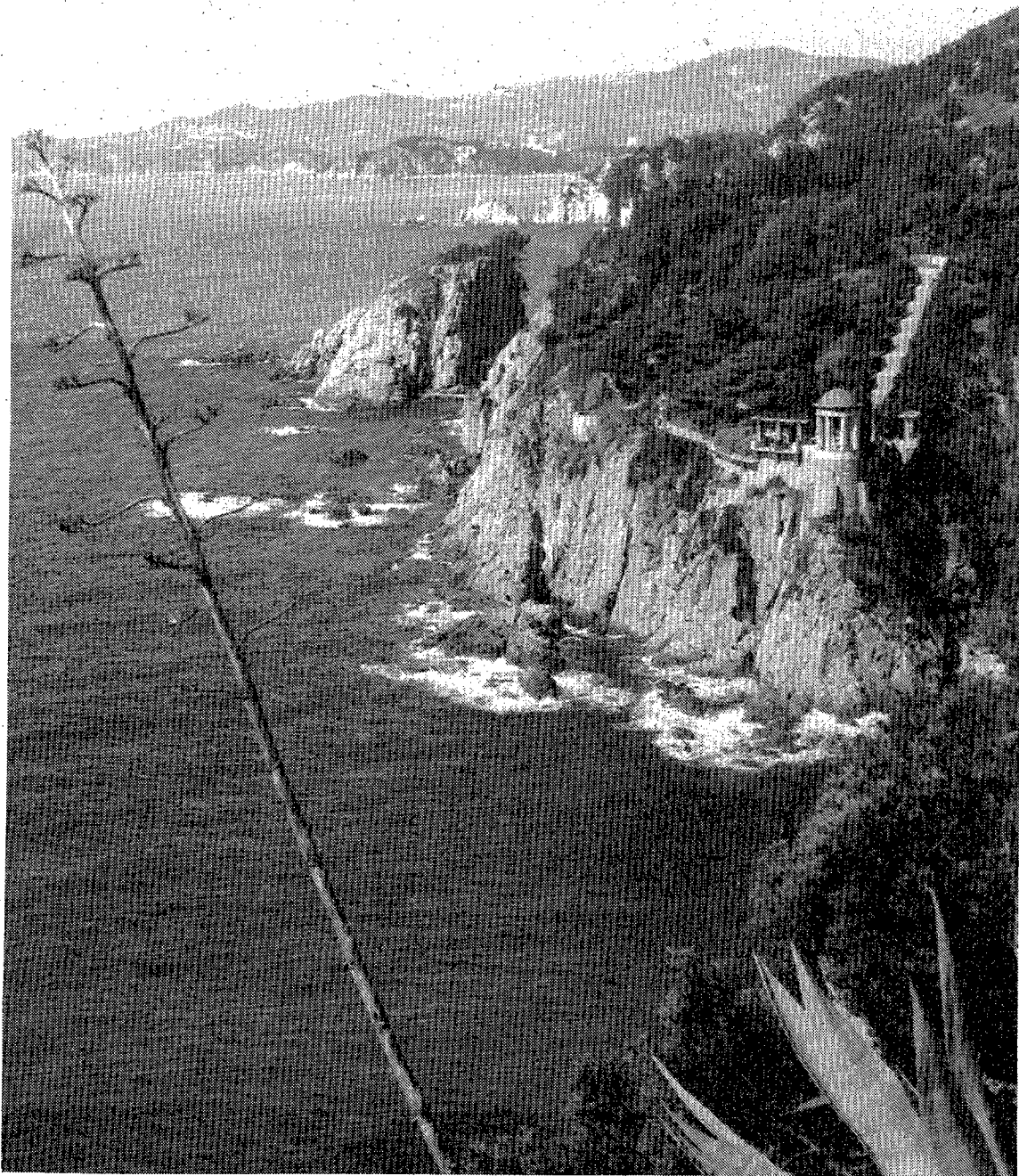


1. La arcada es diferente.
2. La mano está en el bolsillo.
3. La camisa está desabrochada.
4. Las patas de la mesa son distintas.
5. Los lunares son más chicos.
6. Un brazo está movido.

DOSSIER

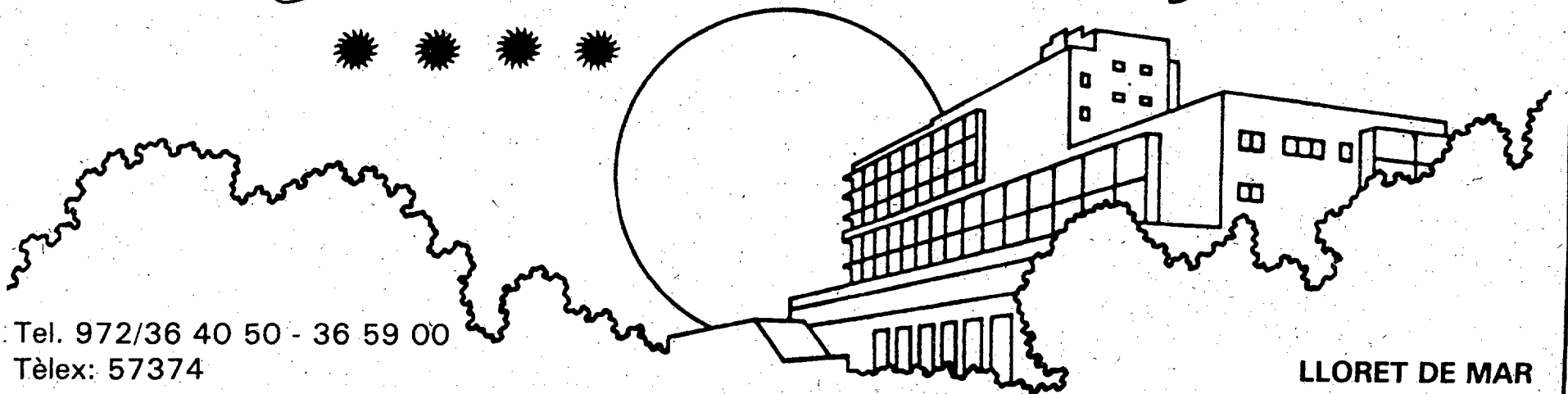
LLORET DE MAR

DIARI DE GIRONA
Los Sitios



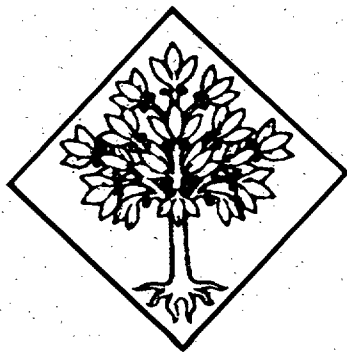
Dels dies 14 al 22 d'aquest mes
Lloret de Mar celebra les
Festes de Sant Romà. Dins dels
actes culturals cal destacar la
inauguració del Centre Cultural
Verdaguer, així com la I edició
del concurs de Cançó Catalana
«Dona Marinera»

Gran Hotel Monterey



Tel. 972/36 40 50 - 36 59 00
Tèlex: 57374

LLORET DE MAR



LLORET DE MAR

FESTES DE SANT ROMÀ

DEL 14 AL 22 DE NOVEMBRE DE 1987

PROGRAMA DE FESTES

DISSABTE, 14 de novembre

A les 20'00 h. A la Sala d'Actes de l'Ajuntament, Pregó de les festes a càrrec de l'Il.lm. Arcadi Calzada, Vice-president 1r. del Parlament de Catalunya.

A les 21'00 h. Inauguració del «Centre Cultural Verdaguer» (Casa Garrisoft ga); amb una exposició del pintor Joan Llaverias i dels artistes lloretencs.

A les 23'00 h. A l'envelat, Ball amb les Orquestres Plateria i La Locomotora Negra.

A la sortida de l'envelat, tindrà lloc un Corre-foc pels carrers de Lloret.

DIUMENGE, 15 de novembre

A les 9'00 h. La Penya Xino Xano, organitza una marxa popular a Sant Pere del Bosc. Sortida de l'Ajuntament. Sardinada per als participants a la marxa. A les 11,15, «Cant a la Creu». Seguidament missa. A les 12, Sardanes a la plaça de Sant Pere del Bosc, a càrrec de la cobla Flama de Farners i actuació de l'Esbart Dansaire Lloretenc.

A les 17'30 h. A l'envelat, actuació de l'Escola de Dansa de Lloret.

DILLUNS, 16 de novembre

A les 21'00 h. A la Casa de la Cultura, III Concert de Sta. Cecília, patrona dels músics, organitzat per l'Escola de Música de Lloret de Mar.

DIMARTS, 17 de novembre

A les 19'30 h. Al Pavelló municipal d'Esports, Competició de futbol sala. A les 22'00 h. A l'envelat, sessió de Teatre a càrrec de l'Agrupació del Casal de l'Obrera. Presentació de l'obra «EL JOC DE L'AMOR» de Lluís Coquard. Així mateix tindrà lloc l'actuació del grup Unió Coral Lloretenca.

DIMECRES, 18 de novembre

A les 9'00 h. CERCAVILA, per la Banda Musical Costa Brava (Lloret-Blanes).

A les 9'30 h. Marxa ciclista popular (amb la col.laboració del Club Ciclista Lloret).

A les 10'00 h. Xocolatada per a tots els nois i noies de Lloret.

A les 10'30 h. Simultànies d'escacs a càrrec del Sr. Jordi Margalef.

A les 12'30 h. Sardanes davant la Penya Barcelonista amb les cobles La Principal de la Bisbal i Marina.

A les 16'00 h. Partit de futbol entre els equips Penya Barcelonista de Lloret i Penya Blanc-Blava de Lloret.

A les 16'00 h. Audició de Sardanes a la plaça de l'Església a càrrec de la Cobla Marina.

A les 18'30 h. Al Pavelló municipal, Bàsquet Femení CIB Lloret. Campionat de Sant Romà.

A les 18'30 h. A la Casa de la Cultura, concert per l'orquestra La Principal de la Bisbal.

A les 19'30 h. Al Pavelló municipal, competició de futbol sala.

A les 23'30 h. Gran Ball de Nit a l'envelat, amb les orquestres La Principal de la Bisbal i Marina.

DIJOUS, 19 de novembre

A les 14'00 h. A l'hotel Felipe III 11^a Festa homenatge a la vellesa. Dinar de germanor dels jubilats i pensionistes de Lloret.

Sota la presidència del Sr. Alcalde. A les 18'00 h. Presentació a l'envelat del nou espectacle artístic, còmic i musical, creació del Grup Oratge de la Llar de jubilats.

A les 22'00 h. A la Casa de la Cultura, a càrrec de Cine Club, projecció d'un interessant film.

DIVENDRES, 20 de novembre

A les 23'00 h. A l'envelat, Gran Espectacle amb Ramon Calduch, Josep Guardiola, Rudy Ventura i l'actuació de José Luis Moreno y sus muñecos i Ballet Entre Amigos. Presentació a càrrec d'Esperança Vilar.

DISSABTE, 21 de novembre

A les 13'30 h. Davant de la Penya Blanc-Blava, audició de sardanes per la cobla Maravella.

A les 18'00 h. Concert a l'envelat per les orquestres Maravella i Janio Martí.

A les 23'30 h. Gran Ball de Nit a l'envelat amb les orquestres Maravella i Janio Martí.

DIUMENGE, 22 de novembre

A les 9'00 h. Competició de petanca al passeig Verdaguer, organitzat pel Club Petanca Lloret.

A les 9'00 h. Al Pavelló municipal d'Esports, Juvenils Club Hockey Lloret - Club Hockey Bell-lloc.

A les 10'00 h. Júniors Club Hockey Lloret - Club Hockey Ribes B.

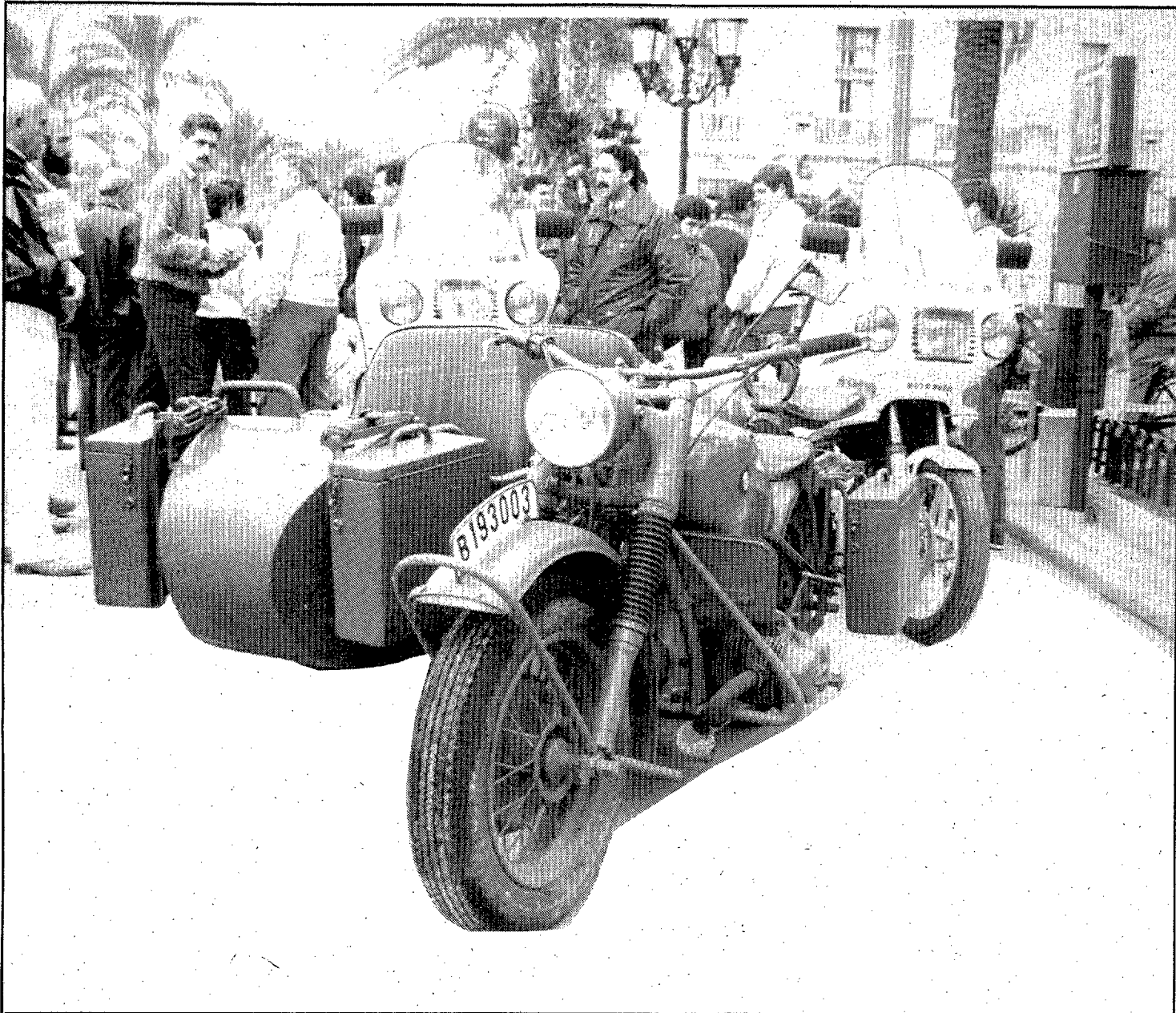
A les 11'00 h. categoria SOTS/23: Club Hockey Lloret Rosamar - Reus Esportiu.

A les 12'30 h. Divisió d'Honor: Club Hockey Lloret Rosamar - Reus Esportiu.

A les 11'00 h. A la plaça de l'Ajuntament II Mostra cultural lloretenca. Actuació de l'Esbart Dansaire Lloretenc, Grup Oratge, Casal de l'Obrera i Unió Coral Lloretenca.

A les 17'30 h. Gran Festival Infantil a l'envelat.

A les 21'30 h. A l'envelat, Concurs de la cançó catalana DONA MARI-NERA, i actuació de la cantant M^a DEL MAR BONET. Presentació a càrrec d'Esperança Vilar.



Seixanta motoristes van participar en aquesta edició

Enguany se celebrà la III edició del Rally de motos antigues Costa Brava

Diumenge passat es va celebrar a Lloret de Mar la tercera edició del Rally de motos antigues Costa Brava. Enguany, i degut a la massiva participació de l'any passat, aquest acte ha estat organitzat per la Jove Cambra de Lloret. Ignasi Riera, president d'aquesta associació, ens comentà com va néixer aquest rally i com s'ha desenvolupat aquest any. «La primera i segona edició d'aquest rally fou organitzada per una colla d'amics entusiastes i enamorats

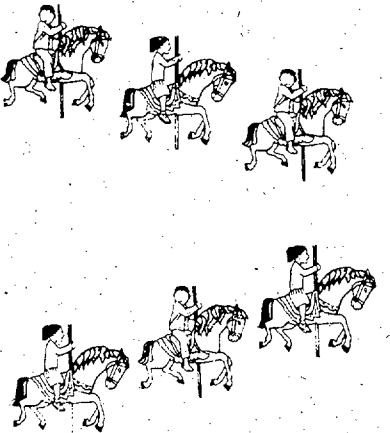
de les motos antigues, dels quals va sorgir la idea de preparar una trobada. Però, degut a l'èxit que van assolir l'any passat, amb més de cent participants i també per problemes de caire econòmic varen cercar algú que els organitzés la diada. La Jove Cambra de Lloret s'hi va oferir, però amb dues premises. La primera, que les motos participants fossin anteriors a l'any 1938 i, en segon lloc, que s'autofinanciés. D'aquestes motos hi ha

via un grup especial, les militars, que daten d'abans del 1945 i que van tenir la seva importància durant la guerra.»

L'organització d'enguany fou tot un èxit i les coses es van desenvolupar amb tota normalitat. «Les perspectives que teníem abans de fer-se el rally eren d'una participació d'unes 53 motos. Es va comptar amb un total de seixanta. Dissabte a la tarda tan sols n'hi havia 23 de subscrites. Les subscripcions, que es tancaven diu-

menge al matí, ens feien preveure que podíem arribar a les 70. Tanmateix la pluja del matí va fer tornar enrera molta gent, sobretot de Barcelona. Però tenint en compte la selecció tan estricta que es va fer quant a l'antiguitat d'aquests artefactes, cal dir que és tot un èxit la participació obtinguda.»

El recorregut d'aquest Rally de motos antigues Costa Brava va ser de 60 quilòmetres.



Lloret podria ser la seu d'una setmana internacional de motos antigues

El ressò que s'ha fet enguany del Rally de motos antigues per part de la organització, ha fet que, a més a més dels concursants de les nostres comarques, hi prenguessin part motoristes d'arreu, de la resta de Catalunya i de Madrid, Castelló, Alacant i Saragossa. També hi va participar un de Mallorca, el qual va venir a Lloret amb la moto en marxa des de Barcelona. Però el ressò d'aquest rally va portar francesos, alemanys i anglesos a prendre també part en la prova. Aquests últims, amb un vehicle del 1912. Del mateix Lloret hi havia sis motos.

Una innovació important d'aquest rally, i que ha donat un cert prestigi a la prova, ha estat la participació d'un periodista anglès expert en motos antigues, el qual va qualificar cada una d'elles. Hem de tenir en compte que cada una de les motos ha d'estar condicionada depenent de l'època en què es va fabricar. Hi ha hagut èpoques que han estat niquelades, d'altres cromades, algunes amb amortidors i d'altres sense. Pel que fa a les perspectives de futur d'aquest rally, la Jove Cambra té intenció de fer, a la llarga, una setmana internacional de motos antigues, amb la participació de nombrosos motoristes estrangers. Es podria arribar a fer un mercat de peces i motos que es podria arrodonir fent una altra trobada amb un caire més popular, i amb motos anteriors al 1950. Per tant, el rally tindria dues vessants. Per una banda, aquesta competició i, per altra, una trobada popular de motos antigues.

No hi ha cap dubte que el Rally de motos antigues que se celebra a Lloret en aquest mes de novembre contribueix a allargar la temporada turística d'aquesta vila. La intenció de la Jove Cambra d'arribar a preparar aquesta setmana internacional és una bona mostra de promoció turística.

CERRAJERÍA EN HIERRO
ACRISTALAMIENTOS
CARPINTERÍA EN P.V.C. VEKA

talleres RILLO S



Apdo. de correos, 322
Avda. de las Alegrías, 62 Teléfono (972) 36 70 75 LLORET DE MAR (GIRONA)



La façana principal de les antigues cases Garriga, ara centre cultural Verdaguier. (Foto JOAN SEGUR).

Inauguració del centre cultural Verdaguier

Dins de les activitats culturals d'aquests dies de festa de Lloret, cal destacar la inauguració del centre cultural Verdaguier, situat a l'antiga casa Garriga, on se situarà una exposició del pintor Joan Llaveries i dels artistes lloretencs.

Aquesta és una bona ocasió per fer esment de la història d'aquesta casa i de com es va construir. L'Ajuntament de Lloret va adquirir, l'any 1982, les cases que formen, totes dues, una illa sencera entre el passeig Camprodon i Arrieta, el de Verdaguier, el carrer de Joan Durall i la travessia de Venècia.

Així com l'edifici de l'Ajuntament, construït el 1872, tanca el passeig de Mn. Jacint Verdaguier per ponent, la façana d'una de les cases Garriga el tanca per llevant, donant encara a aquesta zona, malgrat totes les transformacions hagudes, un caràcter especial. De fet, abans, les cases dels «americanos» o «indianos» omplien tot el passeig marítim de Lloret i bona part de les vies principals. El passeig de Mn. Jacint Verdaguier, concretament, va néixer com a resultat de les noves alineacions i de l'urbanisme de l'època, i de la sàvia visió d'uns arquitectes entre els quals va destacar, precisament, el de la Diputació de Girona, Martí Sureda i Vila (1866-1947). Martí Sureda va concebre el passeig que

després portaria el nom del poeta Verdaguier.

Darrera l'Ajuntament per un cantó i a partir de la casa Garriga per l'altre, al llarg de la zona immediata a la platja, en direcció a ponent i a llevant respectivament, es procedí, a les darreres dècades del segle passat, a una parcel·lació dels terrenys comunals, que es van anar venent i que foren adquirits, majoritàriament, pels indians repatriats, els quals hi anaren edificant les seves noves cases, de caràcter senyorial, amb tendències neoclàssiques, eclèctiques, colonials o modernistes. D'aquesta manera, l'Ajuntament, a la vegada, recaptà diners per pagar les obres de la nova Casa de la Vila, d'estil neoclàssic, obra de Fèlix de Azua i de Martí Sureda.

A l'arxiu municipal queda alguna relació nominal de compradors de parcel·les. Hi figura algun Garriga, del qual s'ignora el grau de parentesc amb la darrera família propietària de les cases on se situarà ara el centre cultural. A títol anecdòtic, val la pena fer esment d'un Antoni Garriga que comprà una parcel·la de 2.580 pams quadrats per 525 lliures, un Joan Vila i Garriga que en comprà una altra d'igual per 400 lliures. D'allò que hom es pot adonar és que els Garriga tenen ja capacitat adquisitiva i estan lluny d'uns avantpassats de prin-

MODA JOVE PER A TOTES LES EDATS



MODA A TOT COLOR

EN PELL I CONFECCIÓ

LLORET DE MAR
EMY
Giraut Junior
Llor Piel

LLORET DE MAR
A. Giraut
Galerias El Pilar
Jeans' Club

BLANES
Dogy

GIRONA
A. Giraut
Pell Giraut Pelleteria

BARCELONA
Gir Piel

cipi del segle XVIII que tenien autèntiques dificultats de subsistència. Els Garriga de cent cinquanta anys després, mercès a la navegació i al seu treball a Amèrica, ja tindran un cert poder econòmic i alguna branca concreta de la família destacarà dintre de la població. L'edificació de les avui anomenades cases Garriga n'és una prova.

La construcció

Com diu la part superior de la façana, la casa Garriga que està encarada cap al passeig Verdaguier fou edificada l'any 1887 i l'encarregà el sr. Enric Garriga i Mataró. Ara s'escau, doncs, el centenari de l'edificació i és ben interessant que sigui en la celebració d'aquesta efemèride quan la casa és rehabilitada i dedicada a ús públic i cultural per a la població.

Enric Garriga i Mataró, com molts lloretencs, havia anat a Amèrica de jove, per fer fortuna. Es va instal·lar a Cuba, concretament a Cienfuegos, on l'any 1886 va fundar, juntament amb el seu germà Joan Bpta. i un altre soci, uns grans magatzems de fusta i materials per a la construcció sota el nom de Garriga hnos. & Muro. L'empresa devia anar bé i Enric Garriga aplegà la fortuna suficient per fer construir a Lloret, al cap de vint anys justos, la casa que presideix, des de Llevant, el passeig Verdaguier. La instància que adreçà a l'alcalde de Lloret demanant el permís d'obres, amb data de 3 de desembre de 1886, diu en el paràgraf principal: «que habiendo proyectado edificar en el solar que posee en el extremo de la rambla... cumpliendo con lo prevenido en las Ordenanzas Municipales, acompaña el perfil de las

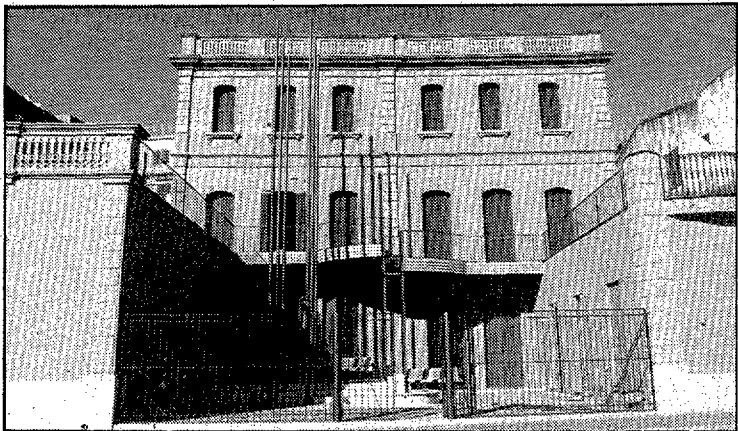
fachadas, para su aprobación...»

Aquest dibuix que esmenta, un dibuix a tinta sobre paper de barba i a escala 1/100, conservat a l'Arxiu Municipal, està sense signar, per la qual cosa no se sap quin mestre d'obres o quin arquitecte va projectar la casa. El sr. Garriga obtingué el permís de construcció el 27 de gener de 1887, segons consta al costat mateix de la sol·licitud. Va costar-li 80 pessetes. Segurament que l'«americano» va poder gaudir poc d'aquella nova i sumptuo-

del Mar no. 21, degué ser construïda després del 1887, la qual cosa es dedueix de la forma i materials de construcció o d'altres referències. Per exemple: en fixar els límits de la banda de ponent la inscripció aclareix que «afronta amb casa i hort propietat de Mercè Garriga i Bitlloch.»

Propietat municipal

Han passat molts anys i les cases han anat passant a diversos



L'any 1983, l'Ajuntament de Lloret adquireix les antigues cases Garriga. (Foto JOAN SEGUR).

sa llar, ja que morí al voltant de 1889, deixant hereva la seva esposa Mercè Garriga i Bitlloch. A Cuba, mentrestant, l'empresa familiar anava desenvolupant-se i es convertia, a principi de segle, en la raó social Garriga i Sureda S. en C., i l'any 1906 s'ampliava notablement amb l'adquisició de la fàbrica de rajols i de teules anomenada Mercedes, com la sra. Garriga.

Pel que fa a la segona casa, la de més a llevant que completa l'illa i consta en els assentaments registrals antics com del passeig

hereus fins a arribar a ser propietat municipal. Les cases Garriga ocupaven una situació ben estratègica arran de mar, encapçalant dignament el passeig Verdaguier per llevant. Constituïen una imatge urbana entranyable. Per la seva història, la seva notabilitat i pel fet d'èsser un dels pocs components vàlids de l'arquitectura de final del segle passat, en el moment de l'estudi i redacció del nou pla general d'urbanisme (1982) foren incloses dins d'un bloc d'edificis a protegir. L'Ajuntament, amb posterioritat i no

volent perjudicar tampoc els propietaris, inicià contactes amb ells amb la intenció d'adquirir els immobles. La família Garriga féu una oferta el 28 de juliol de 1982 i l'Ajuntament l'acceptà, en principi, en el ple del dia 11 següent. L'acord de compra definitiu fou pres, però, en la sessió de l'1 de febrer de 1983 i la formalització notarial es va portar a terme el 6 de maig de 1983. El pagament de l'import total —noranta milions de pessetes— es va fent efectiu a base de terminis.

D'altra banda, cal ressaltar que l'Ajuntament féu en el seu moment les gestions oportunes per tal d'aprofitar el Reial Decret 988/1982 de 30 d'abril, que possibilitava l'obtenció de subvencions per restaurar cases o monuments que tinguessin alguna cosa a veure amb la història d'Amèrica, en virtut de la propera celebració del V centenari del descobriment; i va obtenir ajudes del Govern de Madrid que totalitzaren uns quaranta milions de pessetes dels quals s'ha cobrat una part.

Les cases Garriga són una edificació producte de la unió de dos construccions que ocupen tota la illa del nucli antic de la població. Les dues cases tenen una alçada de planta baixa i dos pisos, tenen les façanes alineades pel carrer de Joan Durall i diposen d'un jardí limitat per un tancament per la part que dona al passeig Marítim.

La importància d'aquestes dues edificacions —segons un informe dels arquitectes Manuel Giralt i Jordi Rogent, redactors del nou pla general de Lloret, i Pau Carbó Berthold, assessor municipal, datat el 15 de juliol de 1982— és notable a dos nivells: a nivell urbanístic i a nivell arquitectònic.

La rehabilitació de les cases Garriga

La intenció de l'Ajuntament era la de conservar les cases Garriga i rehabilitar-les i, per això, féu fer un estudi d'aprofitament al grup d'arquitectes Bohigas, Martorell i Mackay, de Barcelona, i al seu dissenyador Lluís Pau. El projecte d'aquests tècnics respectà i dignificà, en línies generals, l'estructura externa de l'edifici i, en tot cas, en suprimí o modificà els cossos que sobresortien (cuines, lavabos, safareigs...) intentant aconseguir un pati gran que donés notabilitat a l'edifici i permetés l'aplegament de públic en cas de recepcions i actes de participació nombrosa. Incorporaren, al mateix temps, alguns elements de contrast, plenament actuals. A l'interior es va preveure respectar totalment la casa noble (la que dona de cara al passeig Verdaguier) i recuperar-la en tots els camps possibles —pintura, mobiliari, ambientació— tal com era abans.

La casa del costat fou adaptada per a exposicions i es van suprimir envans interiors per tal d'obtenir sales més grans. S'hi instal·là també, un ascensor. D'altra banda, es posaren les finestres de la façana marítima d'ambdues cases totes al mateix nivell i es canvià bona part de la teulada de la segona casa per un terrat voltat tot ell per una balustrada de ceràmica. D'aquesta manera, es formava un sol terrat i la balustrada renovada —perquè l'interior es desintegrava i calgué reproduir-la fidelment— s'estenia de cap a cap, donant a tot l'edifici una major presència.

Es comunicaren de forma convenient i per l'interior les dues cases i es reconstruïren, en els extrems laterals del pati, dos blocs de serveis.

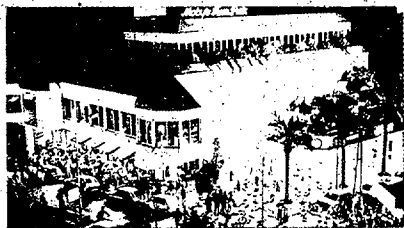
TROPICS
IN LLORET



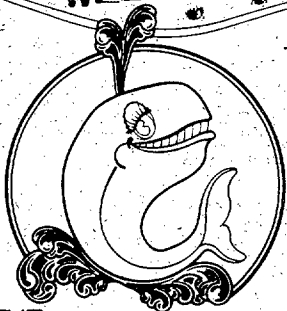
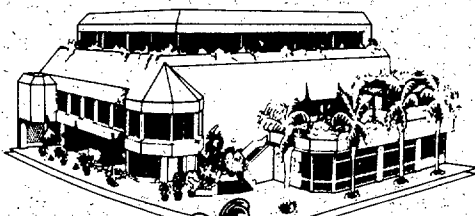
GARDEN TERRACE

COMPUTERIZED LASER

AMAZING LIGHT SHOW



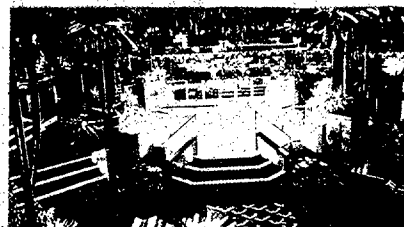
PUB - DISCO - CAFE
COCKTAILS - DANCING - TERRAZA



THE
Moby Dick
DISCO PUB

3 DANCE FLOORS

5 SEPARATE BARS



THE SELECT PUB (NOT FOR ROCKERS)
RIGHT OF ADMISSION
IS STRICTLY RESERVED

WIMPY

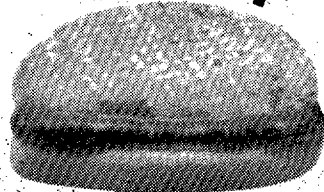


THE HOME OF THE HAMBURGER



We've got the greatest burgers under the bun.
LLORET DE MAR

WIMPY



Alè, una jove revista per als joves lloretencs

Des de fa pocs mesos els joves de Lloret tenen al seu abast una revista juvenil on es reflecteixen els diferents aspectes que poden preocupar o inquietar a aquest sector de la població. Alè és el nom d'aquesta publicació i que està editada per la Jove associació cultural de Lloret. Josep Vicente Llaveró, membre d'aquesta entitat, ens comentà com ha sorgit la idea de fer Alè i per què. «Bé, aquesta associació està legalitzada des del mes de maig passat. De moment som molt pocs els que hi participem. És una cosa en què costa molt d'entrar. Nosaltres mateixos ens fem els guions i els programes.»

Un dels objectius que s'ha marcat la Jove associació cultural de Lloret és la d'aconseguir subvencions que els permeti tirar endavant tots els projectes. «Estem intentant mantenir una entrevista amb l'alcalde per tal que l'Ajuntament ens doni algun tipus de subvenció. La revista intenta reflectir tots els gustos de la joventut d'aquí: música, fotografia, servei militar, ... tot a base de comentaris i d'informació sobre aquests temes.»

La manera de desenvolupar-se la confecció de la revista Alè és com la de la majoria de les revistes de barris dels pobles o ciutats. «En els temes locals, els temes que ens afecten directament al poble, generalment es reflecteixen a base d'entrevistes amb amics o gent d'aquí. Pel que fa als temes generals, la documentació es treu de llibres especialitzats o de documents. Sempre són temes que afecten als nostres joves.»

Segons ens comentà Josep Vicente, bàsicament la política d'Alè és la d'informar i comentar els punts que poden estar confusos en els temes que afecten a la joventut lloretenca. Pel que fa a la Jove associació cultural de Lloret, «aquesta és l'única associació juvenil no esportiva que hi ha al poble. Aquí és un poble on costa molt de portar a terme coses d'aquest tipus. Falta motivació i nosaltres pretenem motivar aquests joves.»

Dins dels projectes que s'han marcat en aquesta associació, Josep Vicente ens comentà que «nosaltres estem lluitant amb força per aconseguir que l'Ajuntament creï una escola de Formació Professional de Turisme. Creiem que per les seves característiques Lloret ho necessita. I, per altra banda, fomentar una emissora de ràdio municipal. Des de fa dos anys han passat per Lloret sis emissores pirates. Hem consultat a la gent i al poble i a tothom li agradaria una emissora municipal.»



Fora de la temporada turística és quan els joves lloretencs viuen en el seu ambient (Foto JOAN SEGUR)

Estiu i hivern, les dues cares de Lloret

L'ambient i la imatge de Lloret és completament diferent a l'estiu de l'hivern. Els carrers passen d'una temporada en què es veuen totalment aglomerats a la quasi sol·licitud de l'asfalt des d'on es pot escoltar la remor de la mar. Aquest canvi d'ambient

també afecta als joves de Lloret. Mentre durant la temporada estiuenca gairebé tots treballen en restauració o establiments comercials, fet que els provoca que gairebé no tinguin temps per sortir i comunicar-se, a l'hivern les coses canvien la cara.

Parlant de l'ambient juvenil de Lloret, Joan Viladevall i Carles Bertran ens comentaren que «hi ha dos tipus bastant diferenciats de moviments. Per una banda hi ha la gent de Barcelona que, a l'hivern continuen venint els caps de setmana i

són gairebé com del poble. Però la gent d'aquí, la gent que és del poble, té el seu ambient marcat i gairebé sempre es troba en els mateixos llocs, als mateixos bars i les mateixes discoteques, encara que es relacionen tots.»

GARAGE
EL CELLER

LLUÍS TIBAU

- REPARACIONS
- PLANXISTERIA I PINTURA
- RENTAT I GREIXATGE
- LLOGUER DE COTXES SENSE CONDUCTOR

MOTO-ESCUTER I VELOMOTORS

VENDA I SERVEI POST-VENDA



PEUGEOT
TALBOT
TURISMES



EBRO
VEHICLE TOT TERRENY



NISSAN
MOTOR IBERICA

INDUSTRIALS

Carretera Vidreres, 20 - Tel. 36 53 97 - LLORET DE MAR (Costa Brava)



**piscinas
costa brava**

INSTAL·LACIONS ESPORTIVES
TRACTAMENTS D'AIGUA
IL·LUMINACIONS AQUÀTIQUES
CLIMATITZACIÓ PISCINES
ACCESSORIS

Avinguda de les Alegries, n.º 60 - Apartat 154
Tel. (972) 365680 LLORET DE MAR (GIRONA)

RENAULT

Josep Hereu i Xifra
C/. Joaquim Lluhi i Rissech, 4
Tel. 367808
LLORET DE MAR (Girona)



HOTEL
Santa Marta

Platja Sta. Cristina - Tel. 36 49 04 - LLORET DE MAR

I Concurs de cançó catalana a Lloret

Una de les innovacions del programa d'actes de les festes de Sant Romà de Lloret és el I Concurs de cançó catalana que se celebrarà diumenge, dia 22, a dos quarts de deu del vespre. Segons ens comentà Agustí Sala, regidor de festes de l'Ajuntament llorentenc, «aquesta serà una primera experiència que comencem amb molta il·lusió. Esperem que serà un acte que gaudirà de gran acceptació i, en cas que les coses vagin com s'espera, segurament aquesta diada quedaria ja com un acte tradicional de les festes de Sant Romà.»

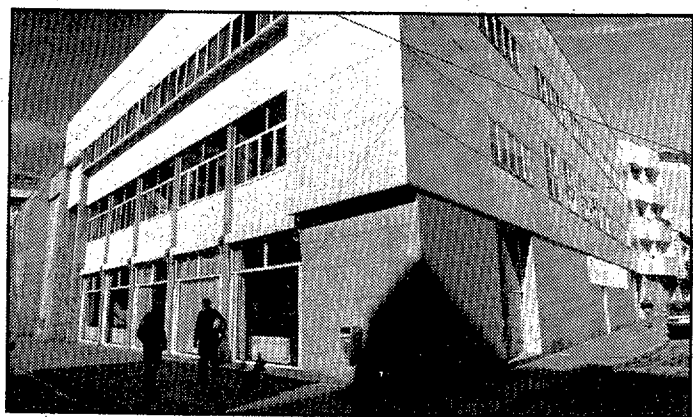
En el concurs de cançó catalana podran participar tots aquells cantants i/o grups que tinguin més de 14 anys. Cada un dels participants podrà interpretar una cançó, que haurà de ser inèdita i en lletra catalana. S'entén com a cançó una composició de música amb text versificat i interpretada a una o més veus amb acompanyament instrumental.

Acompanyament instrumental

L'organització del I Concurs de cançó catalana proporcionarà un piano per als concursants mentre que l'ús d'instruments elèctrics estarà condicionat per raons tècniques. Els finalistes gaudiran d'uns premis en metàl·lic. Per al primer seran de 60.000 pessetes. Se n'establiran dos més de 40.000 i dos de 20.000. Tots aquests premis aniran acompanyats d'una «Dona Marinera»

Les inscripcions s'hauran de fer presentant la cançó gravada en una «cassette» i la lletra mecanografiada. La durada màxima de la cançó serà de quatre minuts, bo i especificant l'acompanyament musical. De totes les inscripcions se n'haurà fet una preselecció i es determinaran els finalistes el dia 15. El jurat estarà compost per representants del món de la música, de les lletres i dels mitjans de comunicació.

Serà també en aquest dia quan actuarà a l'envelat la cantant mallorquina Ma. del Mar Bonet.



El Casal dels jubilats. Gent del Casal dels jubilats de Lloret de Mar, concretament quatre homes i set dones, van crear, fa tres anys, el grup Oratge. Aquest grup prepara espectacles artístics, musicals i còmics i que es representen en diferents ocasions al llarg de l'any i tant a la vila de Lloret com a d'altres poblacions de les nostres comarques. Enguany, per aquesta festa de Sant Romà, a la sala d'actes de la Casa de Cultura presentaran el seu nou «xou». (Foto JOAN SEGUR)

El grup Oratge presenta un nou espectacle artístic

El grup Oratge està format per membres de la Llar de jubilats de Lloret. Des de fa tres anys i per la festa de Sant Romà, aquest grup de gent presenta un espectacle de creació pròpia en què no manquen els números de revista ni els musicals. Enguany serà dijous dia 19 quan, a la sala d'actes de la Casa de Cultura i després del dinar de germanor de tots els jubilats i pensionistes amb motiu de la festa de la vellesa, es presentarà l'espectacle.

El grup d'actors està format per quatre homes i set dones: Sebastià, Lluico, Pere, Quim, Maria Jordi, Esperança, Mercè, Lissa, Encarna, Maria, Arnó, Roser i Remei. Segons ens comentaren dues de les nostres entrevistades, «als homes els costa una mica més de participar en aquests actes».

Cadascun d'aquests artistes té el seu paper i el seu personatge en la funció. Maria Jordi i Esperança Jubé ens comentaren que «cadascú tria el seu paper i el que més li agrada de fer. Ens dirigeix en Sebastià Gallard, que és tot un artista». Des de play-back fins a cançons en viu, s'arriba a la revista d'humor i una mica picant. L'espectacle es renova cada any i «som nosaltres mateixos que ho preparam. En aquest interpretem quatre o cinc cançons amb play-back i un show. Les nostres artistes ho fan molt bé. Assagem dues vegades per setmana. Fem reunions per veure com es pot fer i què presentarem».

L'inici

L'inici d'aquestes actuacions, segons ens comentaren Maria i Esperança, artistes del Casal de Jubilats, «va sorgir per la inauguració del Casal. En aquell dia va venir un grup de la Llar de Terrassa a portar-nos el seu espectacle. Això ens va engrescar i vam decidir de fer-ho també nosaltres. El més curiós és que ara actuem més nosaltres que ells, almenys amb espectacles nous.»

Les actuacions s'han estrenat sempre per la festa de Sant Romà. «El primer any ho vam fer a l'envelat, però vam passar molt fred i van haver molts refredats. Així que en aquests dos últims anys ho hem anat fent a la Casa de Cultura. Després, al llarg de l'any, portem el nostre show a d'altres pobles de les comarques gironines i també de fora.»

Orgullosos de les seves actuacions, en un dels racons de la Llar de jubilats hi ha una vitrina plena de trofeus i plaques que els han ofert en els diferents pobles. «En tenim una d'Itàlia. Varen venir aquí un grup de jubilats d'allà i els va agradar molt el que els vam oferir. Ens van prometre que demanarien a l'ajuntament del seu poble que ens portés allà i un dia hi vam anar a representar. Quan anem a fora, als artistes ens paguen el dinar i el mateix fem nosaltres quan ells vénen aquí».

Obres còmiques

Si bé amb les actuacions musicals cada un dels actors tria el tema que més li agrada, des de les cançons catalanes a les sevillanes o les rítmiques o més tristes, l'espectacle de revista és sempre un show. «Enguany farem tres paròdiies còmiques. Una representarà una casa de senyorettes en què es fan jerses a mida i hi ha una mica de picantó quan es parla de les mides. Una altra és una somnàmbula que té la mania de despullar la gent i la tercera simula un pescador de poble en l'època en què comença el turisme i els embolics que es preparen amb les turistes. També surt la muller gelosa.»

Les actuacions del grup Oratge gaudeixen de gran espectació. Sempre la sala s'omple de gom a gom i més per aquesta festa de Sant Romà, quan es fa el dinar de la festa de la vellesa. Per l'estrena no s'hi cap. Hi ha quatre-centes persones assegudes i el local queda ple també pels costats. «Quan se celebra a Lloret el dia del Turisme, nosaltres també hi actuem. Davant de l'Ajuntament, en aquests dies, totes les entitats del poble fan alguna representació i nosaltres hi portem el que ha tingut més èxit del nostre show».

També per a les actuacions, cada un dels artistes té cura de preparar el seu vestuari d'acord amb l'escenificació. «Un dia vam fer una festa amb sambes i rumbes i vam fer uns vestits molt macos».

EL TRULL
CALA CANYELLES
TEL. 364928
LLORET DE MAR

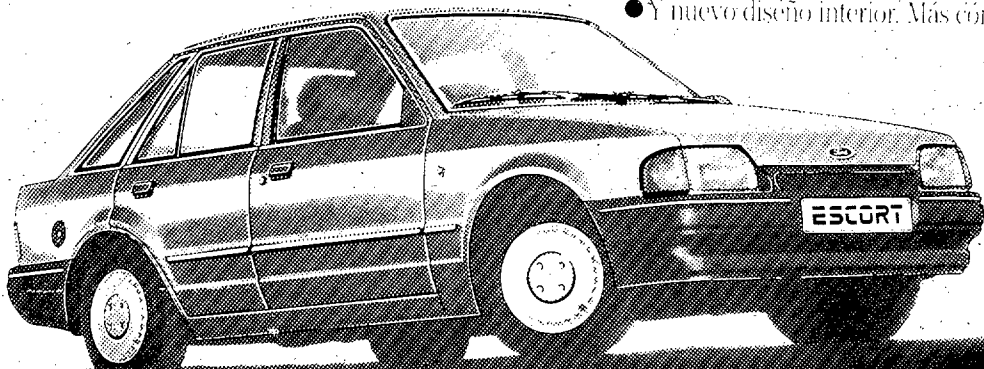
VIVER DE
LLAGOSTA
OBERT TOT L'ANY

Preneu-vos una copa,
«El Trull» hi posa la música

Saló especial per a
bodes i convencions,
sopars de negocis, etc.
Capacitat fins a 300
persones

SOLO EL NUEVO FORD ESCORT LE OFRECE FRENOS ANTIBLOQUEO

- Nuevo sistema opcional de Frenos Antibloqueo. Por primera vez en un coche de su categoría.
- Nuevo diseño exterior. Más aerodinámico.
- Nuevas versiones y nueva gama de motores de bajo consumo. Como el 1.6 de 90 CV. Más potente.
- Nuevo cuadro de instrumentos. Más accesible.
- Y nuevo diseño interior. Más cómodo.



VENTAJAS QUE SOLO PUEDEN SENTIRSE
AL VOLANTE DE UN FORD ESCORT.

Venga y compruébelo en su Concesionario Ford.

NAUTICA LLORET / SA

Ctra. Lloret Blanés, Km. 10,4
Apartado de Correos, 255
LLORET DE MAR (Girona)
Tel. (972) 36 44 94



PLANXISTERIA LLORET

C/. Agustí Blanch, 9
(Urb. Mas Vilà) - Tel. 36 44 56
LLORET DE MAR

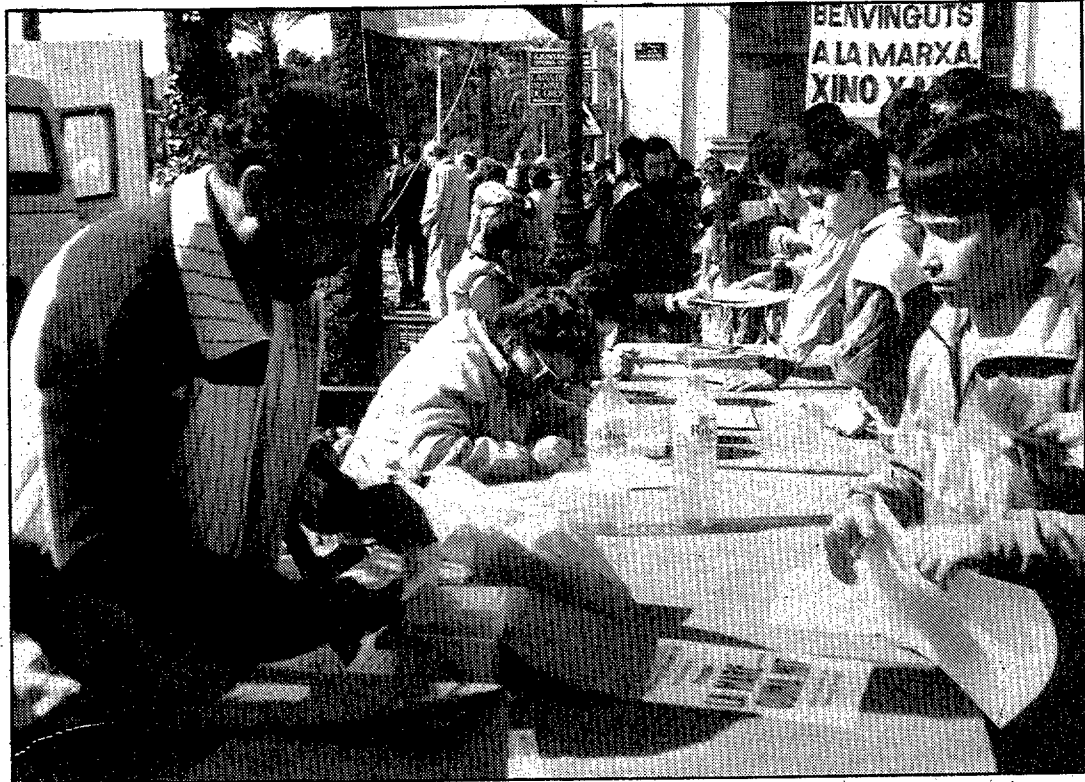
Les marxes de la penya Xino Xano

Al llarg de l'any, la penya Xino Xano organitza de 10 a 12 caminades pels voltants de Lloret de Mar. A més a més d'aquesta que ara se celebra per la festa a Sant Pere del Bosc, i en la qual s'organitzarà una sardinada després de la missa i de l'audició de sardanes, fins al proper mes d'abril aquesta entitat ja té un calendari d'actuacions preparat.

La primera que s'organitza sempre és dins l'últim diumenge de setembre i es fa per les platges de Lloret. Aquesta podríem dir que és una marxa internacional, ja que hi participen molts dels turistes estrangers que en aquests dies es troben en aquest indret.

El 25 d'octubre s'organitza la pujada a Montserrat des de Collbató. Per aquesta marxa es desplacen des de Lloret de quatre a cinc autocars. Però, a més a més de les marxes, la penya organitza d'altres actes populars, com és la castanyada que té lloc el dia 1 de novembre, per Tots Sants. Aquest acte es fa a la plaça de l'Església. I també dins d'aquest mes té lloc la marxa de la festa de Sant Romà.

Seguint amb el calendari de la penya Xino Xano, pel sis de desembre d'enguany hi ha previst la Tirada a l'Arc, en la qual participaran gent de totes les comarques. Aquesta festa consisteix a tirar des de terra a mar les xarxes i mirar d'aconseguir redar el peix. També en aquest mes de desembre es fa la Fira dels Sants Metges. Consisteix a fer una mostra d'herbes medicinals i una degustació de melmelades i pastissos de Lloret. Aquests aliments han de ser fets de manera casolana i tan sols hi participen els no professionals. Més endavant es fa la festa de l'aniversari de la penya.



Molta gent participa a la marxa que organitza la penya Xino Xano

Marxa a Sant Pere del Bosc

Per aquest diumenge, i dins de les activitats de la festa de Sant Romà de Lloret, la penya Xino-Xano organitza una marxa popular a Sant Pere del Bosc. La sortida s'efectuarà davant de l'Ajuntament i, una vegada arribat a lloc, tindrà lloc una gran sardinada per tothom.

La penya Xino-Xano ja fa un temps que funciona a Lloret de Mar. Segons ens comentà Ricard Plana, un dels fundadors d'aquesta entitat, «es fa formar ara fa nou anys i al principi podríem dir que una mica de

broma. Amb uns amics vam decidir d'organitzar una caminada a Canyells. Aquesta va ser la primera actuació.» Al cap de poc temps, la cosa va anar agafant cos fins a arribar als nostres dies en què les marxes que organitzen la penya gaudeixen de gran acceptació i participació per part de tota la població. «Un altre company i jo cantàvem en el cor de Lloret. Allà hi havia força gent jove i es van engrescar a participar amb nosaltres. Al cap de

dos o tres mesos es va decidir d'organitzar una sardinada a l'àngel. Així que vàrem encarregar uns quans pans de dos quilos i una bona caixa de sardines. L'èxit va ser tan gran que una vegada a lloc vàrem haver de tornar a buscar més provisions.» El sistema del Xino-Xano, tal i com indica el nom de la penya, consisteix en anar fent la caminada tot «xino-xano». Es tracta de gaudir de la festa i de la vetllada una vegada arribats a lloc i participar.

El pregó de festes

El pregó de festes s'ha convertit, principalment en els pobles grans i a les ciutats, en un acte gairebé obligatori que obre les activitats d'aquests dies. Enguany el pregó de les festes de Sant Romà de Lloret el farà el vice-president del Parlament de Catalunya, Arcadi Calzada, i tindrà lloc a la sala d'actes de l'Ajuntament, a les vuit de la tarda.

Serà després de finalitzar aquest acte quan s'inaugurarà el Centre cultural Verdaguer, amb una exposició del pintor Joan Llaveries i dels artistes lloretencs.

Les festes de Sant Romà, patró de Lloret, comencen enguany uns dies abans que en les anteriors edicions. La nit d'aquest dissabte, dia 14, els joves i no tan joves podran gaudir, a l'envelat, de l'actuació de la renomada orquestra Plateria i orquestra Locomotora Negra. A la sortida de l'envelat i per primer any en aquestes festes se celebrarà un corre-foc pels carrers de la vila. Serà, doncs, una nit completa.

La festa comença amb un munt d'activitats que s'allargaran fins al dia 22 de novembre. Els concerts, les sardanes, el teatre, cercaviles i competicions esportives ompliran el calendari d'aquests dies. També per als mes petits hi haurà actuacions, com la cercavila per la Banda Musical Costa-Brava que seguirà amb una gran xocolatada per a tots els nois i noies de Lloret.

Les actuacions de Ramon Calduch, Josep Guardiola, Rudy Ventura i l'actuació de José Luis Moreno i sus muñecos i Ballet entre amigues, ben segur que aplegarà un gran nombre de la població, sobretot per a les interpretacions d'aquests cantants que faran recordar a la gent gran els seus temps de joventut.



PALAS ATENEA

al Central Park - Lloret de Mar



TOTS ELS DISSABTES, SOPAR ESPECTACLE AMB CUINA EXQUISIDA
I ESPECTACLE SELECTE

DIA 28 NOVEMBRE: Gran ORQUESTRA COSTA BRAVA amb
la cantant lloretenca BEATRIU

GRAN REVETLLA DE GALA

al Palas Atenea, dia 31 desembre 87, amb l'Orquestra MARINA.

Informació: Reserves Tel. 36 50 16. Places limitades

PASSI AMB NOSALTRES LES CELEBRACIONS MÉS ASSENYALADES. INFORMI'S DELS NOSTRES
SERVEIS EN BODES I BANQUETS.



CENTRAL PARK - LLORET DE MAR

En roda de premsa presidida per Josep Antoni Duran i Joan Rigol

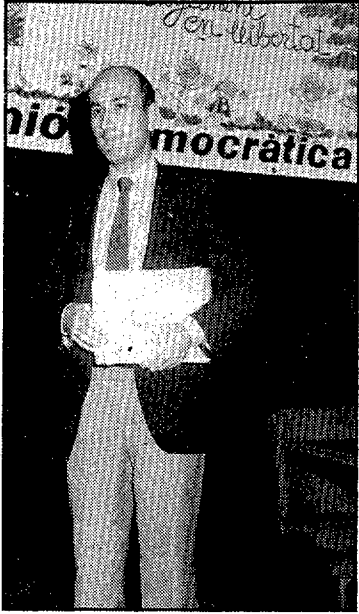
UDC presentà ahir el seu setzè congrés, on no invitarà el PDP

Barcelona.— Josep Antoni Duran i Lleida i Joan Rigol, dirigents d'Unió Democràtica de Catalunya (UDC), presentaren ahir en roda de premsa el XVI Congrés del seu partit, que se celebrarà els propers dies 21 i 22 d'aquest mes.

Duran i Lleida va dir que no s'ha invitat el Partit Demòcrata Popular (també demòcrata-cristià com UDC) perquè consideren que les seves relacions són minses i tampoc a ningú d'aquest partit a Catalunya perquè «no sabem qui són ara».

Desè congrés

Aquest congrés és el desè que se celebra després de la restauració de la democràcia i per això UDC vol posar especial èmfasi en ell. Tindrà lloc al club nàutic de Mataró, i diumenge dia 22 s'escollirà el nou comitè de govern, pel qual només s'ha presentat una



Josep Antoni Duran.



Joan Rigol.

candidatura encapçalada per Duran i Lleida.

Per primer cop el congrés escollirà els seus dirigents per dos anys, ja que fins ara tots el congressos eren anuals però el proper es preveu per 1989.

Joan Rigol destacà que se celebrarà pocs mesos abans de les eleccions autonòmiques, «que són les nostres eleccions per excel·lència, ja que el nostre àmbit d'actuació és Catalunya».

Quant als invitats, val a dir que s'ha convidat el PNV, que estarà representat pel president del seu Consell Nacional (Euskadi Buru Batzar), Xabier Arzallus. També Convergència Democràtica de Catalunya, malgrat que aquest partit farà la seva «gran festa» aquells dies, però sembla que sí podrà ser-hi present en l'acte de clausura Miquel Roca i Junyent, i potser en algun moment Jordi Pujol.

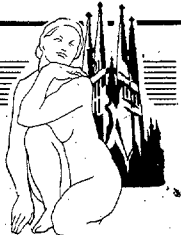
El Consell de Seguretat Nuclear aprovà la posada en marxa de la central Vandellòs II

Madrid.— El Consell de Seguretat Nuclear (CSN) va aprovar ahir la posada en marxa de la central nuclear Vandellòs II, malgrat que va requerir a la central que realitzi una sèrie d'accions complementàries per garantir la seva seguretat, segons diu el comunicat oficial.

Es creu que no es podrà posar en servei fins al proper mes de gener. Entre aquestes accions figuren les «relatives a les experiències operatives i incidències detectades». Igualment decidí «establir a la central una inspecció resident del CSN», és a dir, una inspecció permanent del consell sobre les activitats de la central. Volen igualment que no es deixin de fer proves sobre seguretat.

AQUÍ BARCELONA

Agressions sexuals i codi penal



RÒMUL

Barcelona.— Aquest darrer cap de setmana es van celebrar unes **Jornades d'estudis sobre les agressions a les dones**, on participaren més de 170 lletrades de tot l'Estat. Les jornades van ser convocades per una comissió d'advocades del Col·legi barceloní i, entre els aspectes estudiats, s'inclouen els de la legislació penal pel que fa als delictes sexuals, les denúncies per maltractaments, la discriminació de la dona al món laboral, les noves tècniques reproductives i el dret fiscal de les dones.

Les conclusions sorgides d'aquestes reunions —totes aprovades per unanimitat— demanen, en primer lloc, la modificació del codi penal, per tal d'aplicar una pràctica legal més dura contra els autors de violacions i maltractaments.

Fet i fet, aquestes resolucions responen a una actitud de protesta contra l'actual legislació, la qual estableix «subtils matisacions» pel que fa a violències sexuals, tot diferenciant entre la violació amb penetració vaginal —castigada amb una pena de 12 fins a 20 anys— i la violació per penetració anal, qualificada de «abús deshonest» —i amb condemna màxima de 6 anys—. Les lletrades proposaren la creació d'una comissió redactora per elaborar un text alternatiu i sol·licitar la inter-

venció immediata de la policia així com el reconeixement mèdic. Es tracta, doncs, de posar en clar la dura «realitat», tant a nivell penal com sanitari amb què compten moltes dones per afrontar aquesta mena de delictes. Les dades parlen. A Barcelona, més de 1.600 dones denuncien haver estat objecte d'agressió l'any passat —nombre que és tan sols una mínima part dels casos—; d'altra banda, el 40% de les que van acudir al centre d'informació i urgència per a la dona (i que depèn dels serveis socials de l'Ajuntament), ho van fer per denunciar maltractaments. Un nombre de denúncies reduït s'hi compten amb la manca d'assessorament jurídic per resoldre tota la burocràcia judicial.

A més a més, cal saber que no tots els hospitals atenen al servei d'urgència les dones que han sofert agressions: només el Clínic i el del Mar les examinen, ja que ni Sant Pau ni l'Esperança no ofereixen aquest servei. Les resolucions, que seran transmeses als estaments del poder judicial, legislatiu i executiu denuncien també insuficiència de la reforma parcial per despenalitzar l'avortament, tot coincidint, aquests darrers dies, amb la clausura de la clínica Caspe, a la qual s'atribueixen més de quatre mil interrupcions clandestines d'embaràs.

Rebuig de la comissió sobre l'apagada

Constituida la comissió del joc i aprovada la creació de la de seguretat a Tarragona

Barcelona.— Ahir la junta de portaveus del Parlament va donar a conèixer la constitució de la comissió d'investigació sobre els jocs gestionats per l'Entitat autònoma de jocs i apostes de la Generalitat (EAJA). Per la seva banda el Parlament aprovà la creació d'una comissió «per estudiar en profunditat tot el que afecta la seguretat dels habitants de Tarragona i les seves rodalies», comissió que té el seu origen en l'atemptat d'ETA contra les instal·lacions d'Empetròl, i la psicosis que originà entre els habitants, es vol que torni la tranquil·litat a la zona.

Però es rebutjà la creació d'una comissió parlamentària d'investigació sobre la gran tallada de llum del passat dia 14 d'octubre, que afectà tot Catalunya, pels vots en contra de Convergència i Unió, que creu suficient la comissió tècnica existent.

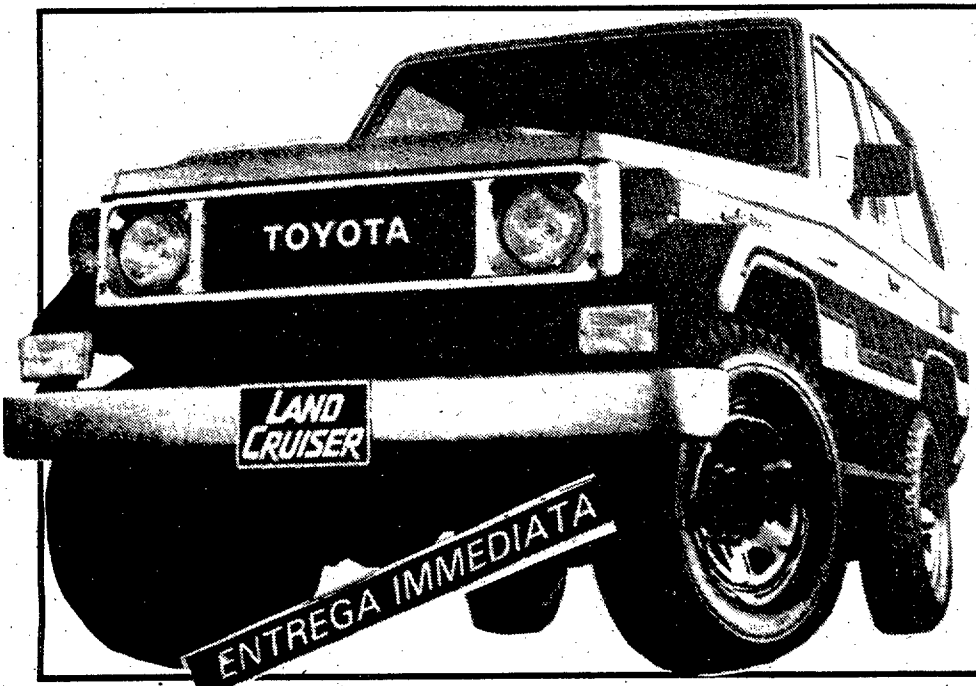
Igualment fou rebutjada la proposició de llei per a la creació del consell assessor de les comunicacions institucionals, l'objectiu fonamental seria «controlar i limitar la publicitat tant en despeses com en contingut». CiU tornà a

votar en contra per considerar que «si prosperés, deixaria les institucions catalanes en franc desavantatge respecte a les altres».

La junta de portaveus designà la composició de la comissió d'investigació parlamentària sobre el joc i que disposarà fins al dia 20 de desembre (24 dies hàbils) per aclarir la polèmica de les loteries catalanes. El president de la comissió és el diputat de CiU, Ramon Escudé. Pròpiament es constituirà el dia 17.

Estarà formada per un total de quinze diputats. Cinc del grup parlamentari de CiU, tres del grup socialista, dos del popular, dos del PSUC i un del grup mixt.

Ramon Escudé, Jaume Camps, Enriqué Pérez Moreno, Josep Montalt i el portaveu Antoni Subirà seran els representats de Convergència i Unió. Pels grups opositors hi seran presents els principals protagonistes del debat sobre el joc celebrat recentment. Amb noms com Josep Maria Sala (PSC), Joan Esteve Oriol (AP), Maties Vives (PSUC) o Albert Alay (ERC).



TOYOTA

Automòbils i vehicles tot terreny

COMERCIAL TOTAUTO, S.A.

Concessionari en exclusiva per GIRONA i PROVÍNCIA

Us ofereix Informació, Venda i Servei a les instal·lacions de TARRÉS, S.A. Corçà, Ctra. de Girona a Palamós, Km. 22 - Tel. 63 01 00 - Tèlex 57171-TAES



GARATGE

Espanya

Admó. i venda: c/. Col·legi, 28 - Tel. 50 50 84
Taller: c/. València, 3 - Tel. 50 89 62
17600 FIGUERES

Ctra. de les Tries, 111
Tels. 26 93 02 / 26 19 10
OLOT (Girona)

Huelga de los mineros de Castilla y León para pedir seguridad

León.— Según fuentes de Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, el noventa por ciento de los 15.000 mineros de Castilla y León han sido convocados para realizar una huelga de 24 horas y manifestarse en la capital leonesa, en protesta por el incremento de accidentes mortales en las explotaciones y para exigir más seguridad en los tajos.

En este año han sido 24 los mineros muertos en las explotaciones de esa zona. Las centrales sindicales acusan a los empresarios y a la Administración regional de no tomar las medidas necesarias. Se critica la existencia de explotaciones en condiciones tercermundistas.

Dos muertos y 37 heridos al chocar dos trenes cerca de Oviedo

Oviedo.— Dos personas resultaron muertas y 37 heridas, una de ellas de extrema gravedad, al chocar un tren de pasajeros y otro de mercancías, de FEVE (Ferrocarriles de vía estrecha), en el tramo de la Manjoya, cerca de Oviedo. El accidente ocurrió a las dos y cuarto de la tarde. Las dos personas muertas son José Emilio Vega Martínez, maquinista del tren de viajeros, y Joaquín Fernández Fuertes, de 63 años. Las causas del accidente no están determinadas pero parece un error humano.

En el Consejo de Ministros celebrado ayer

Los territorios de Valencia y Murcia afectados por las lluvias fueron declarados zona catastrófica



Las inundaciones, tema del Consejo de Ministros.

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto-ley de medidas urgentes para reparar los daños causados por las inundaciones en los municipios de las comunidades autónomas de Valencia y Murcia, que han sido declaradas zona catastrófica.

Igualmente acordó enviar al Consejo del Poder Judicial el conjunto de medidas para la derogación de la ley Antiterrorista y aprobó el envío a las Cortes del proyecto de ley de publicidad.

El Consejo de Ministros decidió que las obras para evitar las inundaciones en Valencia y Murcia se realicen en el menor plazo posible, deberán estar concluidas en 1991 en su gran mayoría, y en 1992 en su totalidad, según afirmó el portavoz del Gobierno, Javier Solana, en la rueda de prensa posterior a la reunión del gabinete.

Ayudas

Se han aprobado también un conjunto de actuaciones por valor de 41.000 millones de pesetas para

la realización de 17 obras de encauzamiento y realización de presas, en el curso del río Segura, y para la conclusión de las obras en las presas de Escalona, Tous y Jus, en el Júcar. Ellas deben ayudar a que no se produzcan desbordamientos e inundaciones catastróficas en ambos ríos.

El Gobierno acordó asimismo facilitar créditos por valor de 40.000 millones de pesetas, ampliables, a los afectados, para paliar las consecuencias inmediatas de las riadas y restablecer la normalidad tras los daños sufridos. Igualmente, se destinarán 4.000 millones para la rehabilitación de viviendas inundadas, medida aprobada ayer por la comisión delegada.

El decreto, que deberá ser convalidado por el Parlamento para su aplicación y aparecerá hoy en el Boletín Oficial del Estado, establece que habrá exenciones y moratorias a las obligaciones fiscales, crediticias y de seguridad social de los afectados.

Solana no descartó una posible

visita del Presidente o el vicepresidente del Gobierno a las zonas afectadas, «aunque no está previsto», dijo, y anunció que algunos ministros se desplazarán a las zonas dañadas en los próximos días.

Leyes

El portavoz Solana anunció que en los primeros días de la próxima semana el Gobierno enviará al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) el conjunto de normas necesarias para la derogación de la ley antiterrorista, que podrá ser aprobada, dijo, en el Consejo de Ministros de la próxima semana. También aprobó el proyecto de ley de publicidad, en el que se prevé la prohibición de anunciar tabacos y bebidas alcohólicas de más de 23 grados en la Televisión. Se considera ilícita la publicidad que atente contra la dignidad de las personas, ataque los valores constitucionales, sea engañosa, desleal o subliminal.

TELEX

● La cantante Princesa Kimera, madre de la niña de cinco años secuestrada en la provincia de Málaga, Melodie Nakachian, reconoció ayer que existen contactos con los secuestradores de su hija y que éstos le han enviado fotos del cautiverio de la pequeña secuestrada hace cinco días. Durante una intervención ante las cámaras de televisión que fue emitida en el Telediario de las tres de la tarde, Princesa Kimera, con unas zapatillas de su hija en la mano, se dirigió en francés a uno de los secuestradores con quien, según ella, habló su marido. En el mensaje, la cantante, mujer del millonario libanés Nakachian, realizaba un dramático llamamiento a los secuestradores para que devuelvan a la pequeña, y alguna de sus frases, como «lavadle el pelo y peinadle todos los días», parecen claves en el sentido de que se aceptan las condiciones que hayan puesto los raptadores. (Algunos medios hablaban de hasta mil millones de pesetas por su rescate).

● El alcalde de Madrid, Juan Barranco, fue reelegido por unanimidad presidente de la Unión de Ciudades Capitales de Iberoamérica (UCCI), cuyas deliberaciones concluyeron ayer en Buenos Aires. La reelección de Barranco contó con el voto favorable de los alcaldes de las ciudades de capitales de catorce países iberoamericanos. Barranco reemplazó al fallecido alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, quien fue su fundador en la capital española en 1982.

● La CEOE dio a conocer ayer un informe en el que se indica que España aumentará su Producto Interior Bruto en un 4,5%, más que la media de la CEE.

DESDE LA CIBELES

Pensionistas de lujo

JORDI BOSCH

Madrid.— Todos los colectivos profesionales tienen derecho a constituir, en el estrecho marco que permite la legislación española, fondos, mutuas o fórmulas que les permitan asegurar un adecuado nivel de ingresos cuando llegue el momento de la jubilación. Nadie niega a los diputados la posibilidad de alcanzar una solución de este tipo, excepto aquellos que sistemáticamente desprecian sin razón la condición de los políticos. Así pues, si los diputados deducen de sus ingresos unas cantidades que en el futuro les ayuden a complementar su jubilación, pues muy bien. El tema de la jubilación de los diputados se ha llevado fatal. Lógicamente hay miles de ciudadanos indignados, sobre todo pensionistas con unas cantidades de vergüenza que se encuentran literalmente burlados ante quienes tienen la sartén en la mano, esto es la posibilidad de repartirse prebendas. Así están las cosas cuando se ha conocido la noticia de las 150.000 pesetas que se aseguran a todos los diputados que al menos han estado toda una legislatura en la cámara, incluida la constituyente (1977-1979).

El origen del tema es el siguiente. Hay una serie de personalidades políticas que han sido diputados y que vinieron del exilio tras la muerte de Franco. A estas personas, que no son demasiadas, el obligado apartamiento de España les impidió todo tipo de cotización. Ahora al jubilarse se

encuentran desamparadas. Como que los casos no son excesivos, parece justo y adecuado que el Congreso articule alguna fórmula. Hay que decir que lo que hace el congreso es asegurarles una pensión de 150.000, es decir, que si tienen unos ingresos por rentas de trabajo, de patrimonio o alguna otra pensión menor, se les paga la diferencia. Pero, claro, esto se ha desmadrado y parece que se ha hecho extensivo a todos los que han sido diputados, de tal modo que alguien que ahora tiene 40 años puede dejar de pagar autónomos, por ejemplo, porque va a tener los treinta mil duros, mejorados lógicamente dentro de 25 años. Tiene cinco lustros, asimismo, para ver cómo despista otros ingresos y cobrar íntegramente esta cantidad. Estas pensiones por el artículo 46, es decir, porque me da la gana, son impresentables y en todo caso lo que procede es que este dinero no salga del presupuesto del Estado, sino de los diputados, los cuales con dinero de su bolsillo deducido de su sueldo deberían constituir un fondo de pensiones.

Pero es que ahora aparece una nueva pensión. Los ministros y altos cargos asimilados cobrarán a partir de ahora una pensión —en el momento que cumplen 65 años, de 180.000 del ala, compatible perfectamente con la que cobren de la Seguridad Social, o de autónomos o de su fondo de pensiones. Así pues, se produce una modificación de la propia ley de pensiones que decretaba que estos haberes eran incompatibles con otros.



Tras visitar 86 cárceles

Ruiz Giménez envía a Ledesma un documento crítico sobre las prisiones

Madrid.— El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, dijo ayer que el «documento de trabajo» sobre la situación de las cárceles españolas elaborado por esta institución sería enviado ese mismo día al ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

Ruiz-Giménez convocó una rueda de prensa con motivo de una noticia publicada por «Diario 16», titulada «Demoleedor informe del Defensor del Pueblo sobre las prisiones», en la que afirma que esta institución ha elaborado un informe con un contenido «demoleedor y constituye una gravísima llamada de atención a la Administración» sobre el estado de los centros penitenciarios.

El Defensor del Pueblo insistió en varias ocasiones en que no se trata de un informe, sino de «un documento de trabajo para uso interno, base de una recomendación al Ministerio de Justicia» para que se tomen las medidas necesarias con el objetivo de solucionar las deficiencias. Explicó que en la elaboración de este documento se han invertido varios meses de trabajo con la visita a 86

centros penitenciarios.

En la información de «Diario 16» se afirma que las deficiencias en las cárceles contempladas en el informe se refieren, entre otras, a carencia de alimentos frescos, comida fría, falta de cocinero profesional en el Hospital Penitenciario de Madrid, uso de latas vacías en lugar de platos en la Modelo de Barcelona y existencia de calefacción en sólo el 20 por ciento de los centros penitenciarios. Ruiz Giménez criticó que sólo se señalaran los aspectos negativos.

El Ministerio de Justicia tendrá un plazo de 30 días para contestar a la recomendación del Defensor del Pueblo, el cual enviará seguidamente a las Cortes un informe con el contenido del documento y con la respuesta del ministerio.

Respecto a la afirmación del periódico madrileño de que el ministro Ledesma «ha expresado su malestar por el informe del Defensor del Pueblo y ha tratado de evitar que el mismo llegara al Parlamento», Ruiz-Giménez se expresó con rotundidad al asegurar que esto «es absolutamente falso e inexacto».

En una reunión celebrada ayer

Ortega entregó al cardenal Obando un plan para el alto el fuego en Nicaragua

Washington.— El cardenal y arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, recibió de manos de Daniel Ortega, un documento de once puntos donde propone a la «Resistencia Nicaragüense» un alto el fuego antes del cinco de diciembre y por tiempo limitado a acordar, al término del cual se le concedería la amnistía automáticamente si deponen las armas.

Durante el alto el fuego, los resistentes podrían recibir ayuda humanitaria —comida, ropa y medi-

cina— a través de una «agencia neutral» o una institución elegida por mutuo acuerdo por todas las partes. La amnistía automática sería concedida a aquellos que depusieran las armas una vez logrado el alto el fuego, en presencia de una comisión de mediación, creada especialmente para vigilar la ejecución de este acuerdo, la comisión internacional de verificación y seguimiento del Acuerdo de Guatemala y de la comisión nacional de reconciliación.

El plan señala que no se levanta-

ría el estado de emergencia y se cumpliría la ley de amnistía hasta que la comisión de mediación afirmara que los países vecinos no son utilizados por los resistentes y que «todo tipo de ayuda externa a las fuerzas irregulares cese dentro y fuera de la región».

«Este es un primer paso y no un ultimátum, ahora los «contras» tendrán que responder», dijo el comandante Ortega.

Obando y Bravo, a la salida de la reunión que duró unas dos ho-

ras, afirmó que entregaría la propuesta a la Resistencia de inmediato. El presidente del Congreso norteamericano, Jim Wright, estuvo presente en parte del encuentro entre Ortega y el cardenal nicaragüense, que llegó a Washington (hoy vuelve para Nicaragua) para mediar en el conflicto.

Cabe destacar que el plan no sólo exige que los resistentes respeten el alto el fuego, sino que deban reagruparse en tres zonas concretas dentro de Nicaragua.

TELEX

● Todos los rehenes de la cárcel de Saint-Maur, centro de Francia, fueron liberados ayer por los 400 presos (de 440) que se amotinaron el jueves para protestar por las condiciones de la prisión y pedir más libertad condicional.

● Grecia finalizó la primera ronda de conversaciones sobre las bases americanas en ese país.

● Mientras Jomeini aceptaba el llamamiento a una movilización general contra Irak (hoy este país ha vuelto a atacar petroleros, uno griego, que se abastecen en Irán), Irak y Egipto restablecían relaciones diplomáticas.

SOM A GIRONA

Centre Divulgador de la Informàtica S.A. Generalitat de Catalunya

Al servei de milers de persones, per respondre a preguntes pràctiques.

Ens dirigim a tota mena d'usuàries, com, per exemple, els següents:

20 ANYS, ESTUDIANT
Com podria tenir només un primer contacte amb la informàtica? encara no se si m'interessa: J. M.ª C.
Resposta: 20 hores

40 ANYS, EMPRESÀRIA
Com podria saber què fa i què no fa un programa de disseny abans de comprar-lo? R.M.C. 40 anys, empresària.
Resposta: 2 hores

25 ANYS, SECRETÀRIA
Com podria fer pràctiques amb un programa de fitxers (o de disseny, o de càlcul?) R.S.M. 25 anys, secretària.
Resposta: 10 hores

18 ANYS, APRENT
Com podria obtenir un certificat per a presentar-me a l'empresa com a Usuari d'Ordinador? A.N.M. 18 anys, ha treballat com aprenent a 2 empreses.
Resposta: 120 hores

45 ANYS, DIRIGENT D'EMPRESA
Com puc aprendre a fer-me un Pla Informàtic per a la meua empresa? B.A.T. 45 anys, dirigent d'empresa.
Resposta: 12 hores

Vingui i preguntis...

Centre Divulgador de la Informàtica S.A. Generalitat de Catalunya

Per a informació sobre aquestes i altres preguntes:
Telefoneu al Centre Divulgador de la Informàtica de Girona, telèfon 20 09 50. Tardes de 4 a 8.

El «pentapartito» se reducirá a cuatro

El partido liberal se retiró ayer del gobierno italiano

Roma.— El gobierno de coalición que preside el democristiano Giovanni Gorla desde junio sufre ya su primera crisis, con la retirada del representante del Partido Liberal (PLI), anunciada por la secretaria política de dicho partido. Hasta ahora los liberales tenían un ministerio en el gobierno Gorla, la de defensa cuyo titular es Valerio Zanone. La decisión fue anunciada tras, tres horas de discusión, por

el senador Attilio Bastianini. El secretario general liberal, Renato Altissimo, había propuesto la retirada de su partido, en desacuerdo con la Ley Financiera para 1988. En esta reunión estuvieron presentes los secretarios de los cinco partidos de la coalición (Democracia cristiana, Partido Socialista, Republicanos, Socialdemócratas y Liberales).

Con acuerdos económicos y militares

Finalizó la reunión entre los dirigentes de Francia y Alemania

Karlsruhe.— Francia y la RFA consiguieron avances notables en sus planes de cooperación económica y militar en la 50 ronda de sus consultas bilaterales, según dijeron Mitterrand, Chirac y Kohl. Los dos países ultimaron el proyecto de un consejo de defensa común y acordaron asimismo la creación de un consejo económico y financiero común, dos instituciones que han de convertirse en rea-

lidad el próximo 22 de enero, cuando se celebra el 25 aniversario de los Acuerdos del Elíseo (entre De Gaulle y Adenauer). Kohl y el primer ministro galo, Jacques Chirac, concretaron también la formación de una brigada conjunta, cuyos efectivos se supone ascenderán a 3.000 o 4.000 hombres que estarán bajo mando francés, y el desarrollo de un helicóptero antitanque.

LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

«La Prensa» otra vez

J.V. GAY

Daniel Ortega ha manifestado públicamente que, si los Estados Unidos aprueban nuevas ayudas financieras a la «contra» nicaragüense, cerrará el diario «La Prensa».

Las dictaduras tienen su principal enemigo en la libertad de información, de la misma forma que las democracias no la tienen.

Quienes hemos tenido que navegar por las turbulentas aguas de un sistema que, si no era una dictadura, se le parecía mucho, sabemos de lo arriesgado que es enfrentarse al poder y a sus fieles servidores en los ámbitos locales que, muchas veces, suelen ser peores que el propio autócrata. Por esta razón, al margen de toda sintonía con la postura política que defiende el diario de Managua, entendemos perfectamente que el comandante Ortega se sienta incómodo con la libertad de expresión y que quienes aquí se identifican con el sistema autoritario que impone el sandinismo, opten por el prudente silencio cuando se amenaza con silenciar al único diario independiente que permanece en aquel país.

De todas formas, cada manifestación, en este sentido, de amenaza, de silenciar a quienes no acatan lo que dice el poder, creemos que nos permite conocer mejor la imagen real de su sistema que, inicialmente, cautivó a gentes de buena fe en todas las democracias occidentales. La imagen de un pequeño país que buscaba su propia senda política, que se enfrentaba al poderoso vecino del norte, es francamente cautivadora. A medida que la verdadera imagen aparece el desencanto es mayor. Quienes, por experiencia, hemos dejado jirones de candidez por el camino no nos sentimos sorprendidos, simplemente tristes.



Carretero, dos meses en dique seco

Fita, Martín Abad y Cristo no se confían ante el colista, Mirandés

Este último dice que nunca ha ganado dos partidos seguidos en casa

NARCÍS PLANAS

Girona.— Carretero deberá permanecer dos meses inactivo a consecuencia de la distensión de ligamentos interno. Un contratiempo importante para la formación rojiblanca, que ante el colista saldrá con Cendoya; en la portería; Fita, Sagué y Montes, en la defensa; Geli, Bayona, Torreblanca y Espigulé, en el centro del campo; Cristo, media punta y Abad y Lozano, delante. En consecuencia, se va a producir la reparación de Montes, después de la lesión sufrida ante el Andorra, y el debut, como titular, esta temporada de Delfín Geli.

Ante la visita del Mirandés, la plantilla rojiblanca no está confiada. Hemos hablado con Fita, Abad y Cristo y ninguno de los tres ha lanzado las campanas al vuelo. Los jugadores gerundenses son conscientes de que cualquier rival puede crear problemas. No habrá, pues, exceso de confianza ante el Mirandés.

Joan Fita

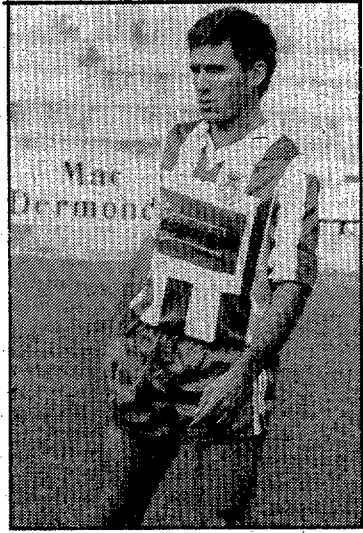
El defensa gerundense piensa que «en Segunda B no hay ningún rival fácil. Seguro que el Mirandés, al igual que hiciera el Júpiter, vendrá dispuesto a cerrarse. Y, si no les marcamos pronto, crearán problemas». Insiste en de la Bisbal en que «todos los contrincantes que hemos de recibir en casa vienen con la lección bien aprendida. Se cierran a cal y canto y, al principio, resulta difícil abrir huecos. Pero no nos queda otra alternativa que salir a por todas». Considera que el 4-1 encajado en el feudo del Badia no tendrá repercusión alguna en el rendimiento del Girona ante el Mirandés. «A lo largo de la temporada siempre hay algún partido que te sale mal. Ellos



tuvieron mucha suerte. Muchísima. Marcaron primero cuando la realidad es que nosotros dispusimos de ocasiones clarísimas que no quisieron entrar».

Martín Abad

El goleador rojiblanco espera que el Girona no acuse el 4-1 encajado el pasado domingo en Cala Millor. Al igual que Fita, coincide en que «aquel partido es para olvidarlo. Tuvimos auténtica desgracia en el campo del Badia». No cree, de todas formas, que aquel traspie influya en absoluto. «Lo que tenemos que hacer frente al Mirandés es sumar los dos puntos. No nos queda otra alternativa». En Cala Millor, Abad marcó un gol muy claro. «Sí. Lo reconozco. Pero hay que tener en cuenta que juego en Segunda B. Es por algo. Además, incluso los cracks mundiales fallan goles clarísimos. ¿Cómo no puedo fallarlos yo?». De todas formas, el goleador rojiblanco está



Los rojiblanco no se fían del colista.

satisfecho de cómo le están saliendo las cosas en el aspecto realizador. «La verdad es que no me lo esperaba. Llevo muy buena racha. Creo que no es normal estar entre los máximos realizadores por espacio de tres temporadas consecutivas. Hace dos, conseguí 32 goles. La pasada, 25. Y, ahora, llevo ocho en once partidos. Espero que dure, aunque, insisto, no es normal». Tiene claro que no habrá exceso de confianza ante el Mirandés. «No puede haberlo de ningún tipo. Aunque resulta evidente que hasta que no encajen un gol, van a encerrarse atrás. Tenemos que intentar por todos los medios marcar pronto. Así, a buen seguro que el aficionado saldrá ganando porque se verá buen fútbol».

Cristo

También opina que el Mirandés «no será fácil, porque ningún



equipo lo es. A priori, lo parece. Es accesible. Pero los partidos tienen que jugarse. Y cualquier rival puede crearte problemas. De ahí que no salgamos, ante el Mirandés, confiados. Todo lo contrario». Cristo nos dice que el propósito del equipo no es otro que el de ganar «y ofrecer un buen espectáculo a los aficionados. Que quede claro que por nosotros no va a quedar. Ojalá ante el Mirandés podamos hacer disfrutar a los espectadores». El Girona tiene que sumar cuatro puntos en los dos partidos consecutivos que tiene en casa. Cristo piensa que «esto es factible. Y hemos de intentar, por todos los medios, conseguirlo. Siempre he creído que la liga se gana no perdiendo puntos en casa. Vamos a ver si es posible». El jugador rojiblanco espera, de todas formas, que cambien las cosas «porque, hasta ahora, siempre que he jugado dos partidos consecutivos en casa, he empatado o perdido alguno».

ZARPAZOS

● La directiva del Figueres ha tomado el acuerdo de fijar el partido de la próxima semana contra el Coruña a las cinco de la tarde. De esta forma, el horario del partido ya adquiere una mayor racionalidad, porque en principio estaba previsto disputar los encuentros a las cinco y media de la tarde, lo cual, en esta época del año, no parecía muy apropiado.

● El Deportivo de La Coruña ha tomado buena nota de lo que le sucedió en su reciente desplazamiento a Granada. Los jugadores coruñeses cubrieron los más de mil kilómetros que separan ambas ciudades (en autocar). Al día siguiente fueron vapuleados por un contundente 5-0. Tal circunstancia ha hecho recapacitar a la directiva deportivista y todo parece indicar que en el desplazamiento a Figueres utilizarán el avión.

● José Antonio Naya, siempre polémico, ha vetado a un medio de comunicación de Jerez porque capta las entrevistas en magnetofón y no con papel y bolígrafo. Ello viene a cuento por unas declaraciones de Naya en las que criticaba la organización interna del club. Naya, posteriormente, desmintió dichas declaraciones, pero quedó con el trasero al aire cuando las palabras pronunciadas salieron en todas las emisoras locales de su propia boca. Naya, para que no existan pruebas en sus habituales desmentidos, ha dicho que a partir de ahora las entrevistas han de hacerse con papel y bolígrafo. De todas formas, las horas de Naya en el Jerez parecen contadas después de los numerosos problemas que tuvo el pasado domingo.

● Según una información recogida por el diario «Mediterráneo», los jugadores del Castellón podrían ser sancionados hasta con un año de suspensión si queda probado que recibieron un talón de cinco millones de pesetas del Sestao por una prima a terceros. Hace escasas semanas el presidente del Sestao reconoció la existencia de este talón por una prima del club vasco al Castellón a raíz de una victoria del equipo levantino sobre el Coruña la pasada temporada.

● Esta semana hay jornada de descanso en la preferente catalana juvenil, aunque esta tarde se disputarán dos encuentros atrasados con representación gerundense: Júpiter-Figueres y Vilobí-Montañesa (16.30 horas). Otro partido pendiente, el Figueres-Garrotxa, se disputará el próximo día 8 de diciembre.

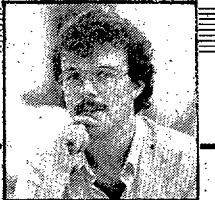
● Alex Portas, el base del Valvi Girona, no tiene demasiada fortuna en los desplazamientos. Aparte de salir muy poco a la pista, en los aeropuertos se la tienen tomada. Cuando un viaje a Galicia, su maleta fue a parar a las Canarias y cuando el reciente viaje a Las Palmas se encontró con la desagradable sorpresa que le habían usurpado unos cuantos regalos que llevaba. ¡Viaje seguro!

LINCES

OFF SIDE

Después de

JORDI XARGAYÓ



Si en estar muy avezados en temas jurídicos, nos parece incongruente que sea conmutada una pena después de haber sido ejecutada. De la misma forma que nos parece incongruente que una persona no tenga posibilidad de defenderse o de recurrir ante una sanción impuesta por un tribunal jurídico. Pero el mundo del fútbol, y del deporte en general, se aleja de cualquier racionalidad que pueda existir dentro de un Estado de derecho o en un país plenamente democrático.

Porque no entra en la menor lógica que dos futbolistas (Valverde y Soler) hayan sido sancionados con la imposibilidad de disputar un partido y semanas después un tribunal de rango superior, como es el Comité Superior de Disciplina Deportiva, decida dejar sin efecto dichas sanciones, pero sin otorgar ninguna posibilidad de agravio que, en este caso, equivaldría a la repetición de un partido. El Español se vio privado de dos jugadores que no acudieron a la selección nacional por acusar una lesión. El rival del Español, la Real Sociedad, alineó a tres jugadores que tampoco acudieron a la selección por idénticos motivos. La única consecuencia válida de este caso es que la Federación Española puede adular cualquier competición sin que el perjudicado pueda defenderse o pueda resultar resarcido de los perjuicios recibidos. ¿De qué sirve invalidar aquella sanción? ¿O es que a partir de ahora tanto Soler como Valverde tienen en su haber un partido de sanción ya cumplido para cuando llegue el caso? Si el fallo tuviera una racionalidad en el sentido de que el comité de competición obró erróneamente habría que abrir expediente a sus componentes. Pero eso tampoco se llevará a cabo. ¿Puede haber mayor injusticia y mayor impotencia?

Tras ratificar el fallo el Comité de apelación

Ya es definitivo: El Español jugará en Figueres el día 21



Miquel Solé jugará en Figueres con el Español.

REDACCIÓN

Figueres.— Ahora ya es definitivo.

El encuentro que el Español ha de jugar ante Las Palmas se celebrará en Figueres el sábado día 21 a las cinco de la tarde.

Ayer, el Comité de apelación ratificó la clausura por un partido del campo de Sarriá a consecuencia de los incidentes acaecidos en el transcurso del choque de liga que enfrentó a los españolistas y al Zaragoza el pasado día 31 de octubre.

Han aumentado los carnets de general en perjuicio de los abonos de la grada lateral

El Figueres ha recaudado 77 kilos por las cuotas de sus 4.050 socios

Las taquillas, algo bajas, han aportado hasta ahora doce millones de pesetas

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— Las cuotas de los 4.050 socios que la Unió Esportiva Figueres tiene en la temporada actual han supuesto unos ingresos algo superiores a los 77 millones de pesetas. Si a esta cifra añadimos los cerca de 15 millones de pesetas que el Figueres ha recaudado en concepto de los abonos especiales de 8.000 pesetas (incluyen amistosos, jornadas económicas y Copa del Rey), el Figueres tiene unos ingresos de unos 92 millones de pesetas en el apartado de socios y abonos, algo superior a los 89 kilos que se reflejaron en el presupuesto correspondiente al actual ejercicio y que fue aprobado por los socios en la asamblea general celebrada el pasado mes de julio. En cuanto a las taquillas (unos doce millones de pesetas), las recaudaciones han sido inferiores a las que había presupuestado la junta directiva. De todas formas, la buena marcha del equipo y la mayor afluencia de público registrada en las últimas semanas pueden equilibrar en las próximas jornadas dicho apartado.

Los socios

El Figueres, según datos oficiales del club, tiene en la actualidad 4.050 socios (hace dos años, en Segunda B, sólo tenía 1.800), desglosados de la siguiente forma: **Tribuna cubierta**, 1.247; **tribuna especial**, 166; **grada lateral**, 969; **general**, 301; **jubilados, juveniles y mujeres**, 1.367.

La recaudación total en concepto de cuotas de socio asciende a 77.317.000 pesetas, desglosadas de la siguiente manera:

Tribuna especial: 166 socios por 60.000 pesetas de cuota que



La cifra de socios es más que aceptable, pero no así los ingresos por taquilla.

dan 9.960.000 pesetas.

Tribuna cubierta: 1.247 socios por 29.000 pesetas de cuota que dan 36.163.000 pesetas. Están cubiertos todos los abonos de tribuna.

Grada lateral: 969 socios por 20.000 pesetas de cuota que dan 19.380.000 pesetas.

General: 301 socios por 12.000 pesetas de cuota que dan 3.612.000 pesetas.

Reducidos: 1.367 socios por 6.000 pesetas de cuota que dan 8.202.000 pesetas.

Es muy difícil, en el fútbol español, encontrar un club de la categoría del Figueres que tenga 166

socios que pagan 60.000 pesetas por temporada o 1.247 que pagan 29.000 pesetas anuales. A los citados 77.317.000 pesetas hay que añadir los cerca de quince millones de pesetas en concepto de los casi 2.000 socios que, además, retiraron la tarjeta especial de 8.000 pesetas para no tener que pasar por taquilla en toda la temporada. El Figueres presupuestó 93 millones de pesetas en el total de socios y abonos.

Las taquillas

Este concepto, hasta ahora, ha

menguado considerablemente con respecto a la temporada anterior, aunque ha quedado sensiblemente aliviado con los cuatro millones de pesetas que ingresó el Figueres el pasado miércoles en el partido de la Copa del Rey, una competición que, a pesar de las sólo 100.000 pesetas recaudadas contra el Albacete, ya ha dado un claro superávit al club ampurdanés.

En los siete encuentros que lleva disputados el Figueres en campo propio (cinco de liga y dos de copa), las recaudaciones por taquilla —puntualizamos que el club, en este apartado, no facilita nunca

cifras oficiales— se acercan a los doce millones de pesetas, debiendo destacar que cuatro pertenecen al partido de Copa contra el Sabadell y algo más de dos en la confrontación liguera contra el Recreativo de Huelva. El Figueres presupuestó para esta temporada un total de 65 millones de pesetas en concepto de taquillas. Si a los casi doce millones de pesetas añadimos los siete del día del FC Barcelona, aunque el partido arrojó un ligero déficit, el total recaudado hasta ahora se acerca a los veinte millones de pesetas, todavía muy distantes a la cifra presupuestada. Para equilibrar lo presupuestado en asamblea, el Figueres, contando los 14 partidos de liga que aún debe disputar en su campo, habría de recaudar un promedio aproximado de 3.200.000 pesetas en cada encuentro, cifra sensiblemente superior a la máxima taquilla obtenida hasta ahora, que fue el día del Recreativo de Huelva. Si el equipo se mantiene en los primeros puestos, como está sucediendo hasta ahora, el Figueres puede acercarse a esta cifra, ateniéndonos a datos de la temporada anterior, ya que todavía quedan dos jornadas económicas.

Al margen de estos ingresos, hay que apuntar los que pertenecen a la publicidad en el campo, publicidad en las camisetas, aparcamientos, loterías y otras aportaciones. De todas formas, mucho tendrá que trabajar la directiva del Figueres para cubrir los 190 millones de pesetas de gastos que figuran en el presupuesto aprobado en la asamblea general de socios. Y hay que tener en cuenta, además, que los presupuestos de los clubs de fútbol suelen verse aumentados al término del ejercicio.

BOUTIQUE TU TARZAN YO JANE

Eurocenter edificio Apolo
Platja d'Aro.

Tenemos la mejor ropa
de invierno para ti.

Abierto sábados y domingos.

FUTBOL SALA

PAVELLÓ MUNICIPAL DE RIUDELLOTS

Dissabte, dia 14 novembre
— a les 19'30 h. —

CAMPIONAT DE LLIGA
1ª DIVISIÓ NACIONAL
GRUP III

entre els equips

PENYA BLAU. R. LLORENÇ
RUBÍ

FINQUES GIRONA
RIUDELLOTS

ÀNGEL BLANCH, S.A.

CARRETERA NACIONAL II, KM. 710'500

17458 FORNELLS DE LA SELVA (Girona)

☎ 47 60 28 (4 líneas)

CONCESIONARIO OFICIAL:



invita a sus clientes, amigos y público en general,
hoy y mañana, a la presentación de los
nuevos modelos OPEL

Senator 3.000

El coche que lleva incorporada la más avanzada
tecnología alemana del momento

Corsa Diesel

Kadett 4 p. GT, 1.8

y toda la gama Opel del año 1988

¡Les esperamos!

Banyoles-Palamós y Blanes-Lloret, en la jornada de Tercera División

Dos derbys con un pronóstico incierto

El Olot intentará paliar su cuenta negativa en el terreno de juego del San Cristóbal

REDACCION

Girona.— Quizás el Blanes-Lloret entrañe una rivalidad más acusada debido a la cercanía entre ambas poblaciones, pero no cabe la menor duda que el encuentro entre el Banyoles y el Palamós (colista contra líder) también es de vital importancia. Se trata de dos auténticos derbys, cuyos pronósticos son del todo inciertos dada la trascendencia de los mismos.

Hasta ahora se han celebrado cinco derbys, con los siguientes resultados:

Banyoles-Lloret	2-3
Olot-Banyoles	2-1
Olot-Blanes	0-0
Palamós-Lloret	1-0
Olot-Palamós	1-5

El cuadro bermellón de Xavi Agustí ya ha jugado tres partidos de rivalidad que se han saldado con una victoria, un empate y otra derrota. Quien mejor promedio lleva en los derbys es el Palamós, con dos triunfos en otros tantos partidos. El Banyoles, con dos derrotas, es quien resultados más negativos ha cosechado en estos encuentros de la máxima.

Blanes-Lloret

Las discrepancias entre ambos clubs surgieron recientemente en la Copa Generalitat (léase el incidente entre Cardona y Bernal) y se acusaron cuando los lloretenses dieron su negativa a la directiva que preside Antonio Alcaide cuando ésta solicitó invertir el orden de partidos a causa de las obras de remodelación a que está sometido actualmente el terreno blandense. Hasta ahora, el Blanes había jugado los últimos dos partidos en Lloret.

Tanto Isidre Sala como Paco Martínez Bonachera no parecen sostener demasiadas dudas en torno al once inicial que van a presentar mañana domingo. El entrenador lloretense no va a poder



Más derbys en Tercera División. (Foto RICARD CAMÓ).

contar con Vila (suspendido con un partido debido a la acumulación de amonestaciones) y tiene la duda entre Campos y Carrillo. Si Sala se decidiera por el primero, jugaría con un 4-3-3, mientras que si se decantara por el segundo, el Lloret emplearía el clásico 4-4-2. Salvo esta pequeña duda, que va a disiparse a última hora, el Lloret formará con: Lozano; Illescas, Babio I, Babio II, Coto; Rafa, Sánchez, Arredondo, Carrillo o Campos; Navarro y Bosch.

Por su parte, Paco Martínez Bonachera introducirá probablemente una pequeña variación en el equipo titular. Chaves, que entrenó con normalidad, entrará en la formación titular en vez de Juan Carlos o Bueno. El entrenador blandense dará continuidad a Antonio Muñoz en la zona defensiva

después del excelente marcaje que el citado jugador realizara el pasado domingo sobre el olotense Felix. La formación más probable que presentará Martínez Bonachera estará integrada por: Verdugo; Nonó, A. Muñoz, Durán, Benitez; Bou, Chaves, Massafret, Juan Carlos o Bueno; Haro y Vázquez.

Banyoles-Lloret

Nadie hubiera podido imaginarse cuando comenzó la liga que Banyoles y Palamós se encontrarían en la actual situación una vez transcurridas nueve jornadas de campeonato. Los de Nitús Granados, a priori uno de los grandes favoritos, son el farolillo rojo —junto al Gavà— con sólo una victoria en ocho partidos. Mientras tanto, el Palamós está hacien-

do buenos los pronósticos y el equipo de Waldo Ramos es el actual líder del grupo con dos puntos más que su inmediato perseguidor y únicamente con una derrota en su casillero.

Este derby ha levantado una enorme expectación. Mientras en Banyoles desean que la reacción de su equipo llegue ante el primer clasificado; en Palamós esperan que la racha continúe y que pueda ponerse todavía más tierra de por medio.

Quien tiene más dudas en torno a la alineación vuelve a ser Nitús Granados. Es más que probable que el técnico blanquiazul no podrá contar todavía con Vilarrodà ni con Font, lo que le obligará a emplear nuevamente un equipo de circunstancias, aunque la inclusión de Juncà en el lateral parece

casi segura. Un posible equipo podría estar formado por: Durán; Narcís o Tonet, Galán, Juncà, Carreras; Aja, Alex, Oliveras, Oliveras; Luque y Quito.

Waldo Ramos va a seguir contando con los de siempre. A excepción del delantero Manolo, que se perderá el partido ante su ex equipo por sanción (ha cumplido de momento sólo uno de los tres partidos que le impuso el Comité), el técnico costeño dispondrá de toda la plantilla y no sería de extrañar que repitiera alineación con respecto al equipo que el pasado domingo doblegó al Badalona. Si así fuera, el Palamós estaría integrado por: López, Sagués, Artega, García Escribano; Condom, Boada, Mercader, Retuerto; Ángel y Cardona.

El Olot, a por positivos

Xavi Agustí no tiene demasiados problemas para confeccionar alineación; entre otras cosas porque su equipo está bastante mermando. El técnico bermellón no contará con Restá (esguince en la ingle) ni tampoco con Silva (molestias en la espalda). El delantero Camós y el guardameta Solés están prácticamente reestablecidos de sus respectivas lesiones, aunque no jugarán de salida.

La única duda de Xavi Agustí radica en la línea de medios, en donde tiene a tres hombres (Linares, Camós o Sibecas) para un solo puesto. De todas formas, la alineación más probable que presentará el Olot en el campo del San Cristóbal estará formada por: Robert; Frabregó, Parra, Juanma, Coll; Sergi, Darnés, Manel Pagès, Linares; Félix y Capdevila. Los egarenses han perdido los tres últimos partidos de forma consecutiva, lo que le harán un rival precavido y muy difícil de batir en su campo, aunque a los bermellones no les queda otra alternativa que restar negativos si quieren empezar a escalar posiciones.

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOSESTACIÓ SERVEI GIRONA-2
Ctra. Barcelona, 208-216
GIRONA

Primera organització en ensenyament d'idiomes

El seu futur és el més important

NOUS CURSOS**ANGLÈS - FRANCÈS - ALEMANY**
amb el mètode directe Inlingua

Títol reconegut internacionalment.

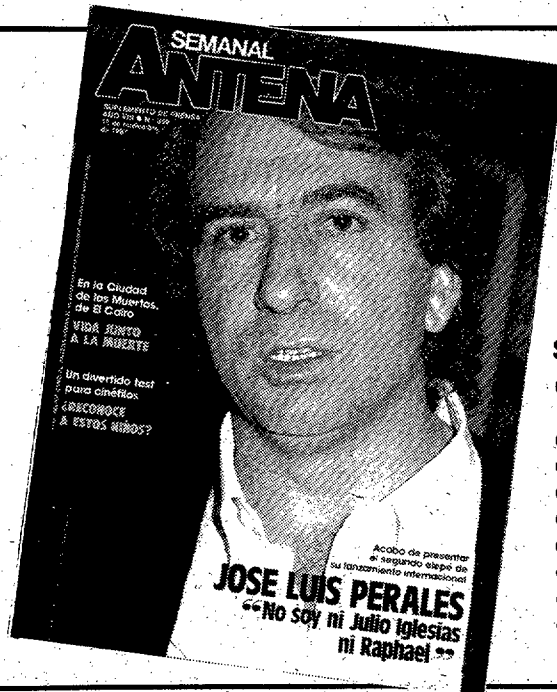
Membre de l'Associació d'Idiomes de Catalunya.

inlinguac/ Joan Maragall, 23
Tel. 21 42 67 - GIRONA**Kentia**
FLORS I REGALS

COMERCIANT!

Recorda la teva decoració nadalenca

Gran Via de Jaume I, 34 - Tel. (972) 20 93 08 - 17001 GIRONA

**El domingo
en****SEMANTAL
ANTENA**

Suplemento de 44 páginas a todo color

- En la Ciudad de los Muertos, de El Cairo: Vida junto a la muerte
- José Luis Perales sueña con la libertad
- Guardería para «los niños de la cárcel»
- «Test» para cinéfilos
- Moyano, un argentino en Galicia
- Earle Hyman: «Me gusta ser el padre de Bill Cosby»
- Firma invitada: Carlos Alberto Montaner
- Pasatiempos y cómics en Antena Tiempo Libre
- Las habituales secciones de: motor, cocina y música.

REGIONAL PREFERENTE

Iñaki, recuperado, puede volver al once titular del Vilobí

J.R.

Vilobí d'Onyar.— El delantero centro Iñaki puede ser mañana la principal novedad del Vilobí en el campo del Adrianense, una vez ya casi totalmente recuperado de la lesión que le impidió actuar el pasado domingo ante el Gironella.

El Vilobí espera reducir su cuenta de tres negativos en las dos salidas consecutivas que le esperan a los campos de Adrianense —mañana— y Cardona —el próximo domingo—, éste último antes de recibir a un visitante peligrosísimo como es el Sant Cugat. El conjunto de Francesc Montero evidencia una clara mejora con el paso de las jornadas, aunque todavía le falta bastante para alcanzar la plenitud de su juego.

Ante el Gironella, con triunfo por 2-0, el Vilobí apuntó buenas maneras pese a contar con bajas importantes, tales como Iñaki, Geladó y Vicente. Los dos jugadores mencionados en último lugar seguirán siendo bajas para el encuentro de mañana.

El Adrianense, rival mañana del Vilobí, es un equipo difícil de batir en su campo, pues en él desarrolla un buen fútbol y suele ceder pocos puntos en casa. Además, en la actualidad se encuentra en un dulce momento de resultados, con cuatro positivos en su haber y sólo ha encajado una derrota en los siete partidos de liga que ha disputado.

El Abadessenc, a sorprender al Horta en su propio campo

Miquel Forcadell: «Ahí no tenemos nada que perder»



El Abadessenc de Miquel Forcadell quiere sorprender al Horta. (Foto R.R.).

JOAN ROCA

Sant Joan de les Abadesses.— Dentro del tono extremadamente gris que matienen los equipos gerundenses de la Regional Preferente, el Abadessenc está realizando un buen papel por tratarse de un recién ascendido. Sin embargo, al conjunto de Sant Joan le espera un complicadísimo partido en el campo del Horta, perteneciente a la jornada incompleta por las lluvias y que se jugará mañana debido al descanso que concede el calendario.

Miquel Forcadell, entrenador del Abadessenc, manifestaba que «en el campo del Horta no tenemos nada que perder, por lo que saldremos con una absoluta tranquilidad. Sumar un punto en el partido de mañana sería algo fantástico». Resumía la potencia-

lidad del Horta «en que por ahora es el único equipo que permanece imbatido y los resultados que ha obtenido demuestran que es uno de los más firmes aspirantes al título». El Horta se ve superado en la clasificación por Sant Cugat y Canovelles, ambos con un punto más, pero el equipo del Feliu i Codina tiene dos partidos menos en su haber.

Considera que el Abadessenc dará su real medida «en la segunda vuelta, que es cuando los equipos alcanzan su mejor nivel». Se lamenta de «la mala suerte que hemos tenido, ya que hemos estrellado ocho balones en la madera y fallado un penalty en lo que va de liga. Creo sinceramente que deberíamos tener algunos puntos más». Forcadell está satisfecho de su debut en los banquillos.

«Estaba convencido de que podía entrenar al Abadessenc, aunque la Regional Preferente es una fuerte categoría para empezar como entrenador. Tanto a mí como al equipo sólo nos ha faltado un poco más de fortuna».

Los equipos de la provincia están realizando por ahora una floja campaña. «Sí, pero nuestros recursos económicos son los más bajos. Las aspiraciones del club son las de mantenerse y vamos a conseguirlo sin ningún tipo de problemas». Está contento de su hermano Albert, actual jugador del Figueres, «porque está marcando muchos goles por el poco tiempo que está sobre el terreno de juego. Es una suerte para un entrenador tener un jugador que es un seguro de gol cuando juega».

Guixols, reforzado, y Ripoll juegan en casa

Guixols/Ripoll.— Ambos sin negativos ni positivos en la clasificación, Guixols y Ripoll se aprestan a recibir mañana en sus terrenos de juego a Calella y la Llagosta, respectivamente, con el claro objetivo de conseguir el triunfo y no colocarse con el signo menos.

El Guixols de Santi Carrasco, reforzado con el jugador Tomàs, del Blanes, perteneciente antes al Badalona, afrontará el compromiso ante el Calella con la imperiosa necesidad de obtener la victoria. Cabe constatar que el cuadro azulgrana reforzará todavía más la plantilla en las próximas horas, adquiriendo los servicios de Quim Puigdemont, actual «pichichi» de Segunda Regional, que ha militado durante toda su trayectoria deportiva en el Amer. De todas formas, este último fichaje no debutará hasta la próxima semana, según informa nuestro corresponsal F. S. Carcassés.

El Ripoll, que continúa mostrando un gran rendimiento en las salidas, borró su negativo en el campo del Cerdanyola, aunque mereció el triunfo y, por consiguiente, colocarse ya con positivos. Ahora, el equipo que prepara Muñoz Oliveros debe solventar el compromiso que le aguarda mañana ante la Llagosta, rival que posee la misma puntuación que los ripolleses, pero que contabiliza cuatro negativos.

No cabe duda de que la suerte no ha acompañado al Ripoll, especialmente en las salidas, como quedó ratificado en Cerdanyola. En algunos desplazamientos el Ripoll ha encajado goles en los últimos minutos que le han privado de verse mejor situado en la clasificación. Un defecto del Ripoll es que encaja un promedio cercano a los dos goles por partido (lleva catorce en contra) y es uno de los equipos que más goles ha recibido, siendo su cifra la misma que el Milán y sólo superada por Castellar y Sant Joan V.

Mundial de ajedrez

Nuevas tablas entre Garri Kasparov y Anatoli Karpov

EFE

Sevilla.— Los soviéticos Garri Kasparov y Anatoli Karpov acordaron tablas en la decimotercera partida del encuentro que disputan en Sevilla por el título mundial de ajedrez.

El campeón, Kasparov, que jugaba con negras, ofreció tablas a su rival tras efectuar su movimiento 36... TxT, y Karpov aceptó de inmediato.

Después de este resultado, el marcador del encuentro favorece al campeón, Garri Kasparov, por siete puntos a seis. En caso de empate al final de las 24 partidas, Garri Kasparov conservará su corona.

La decimocuarta partida, si ninguno de los dos jugadores solicita aplazamiento, se disputará el lunes próximo.

El desarrollo de la decimotercera partida disputada ayer y que finalizó en tablas es el siguiente:

Mv.	Blanco Karpov	Negro Kasparov	Mv.	Blanco Karpov	Negro Kasparov
1	P4D	C3AR	19	P6D	R2C
2	P4AD	P3CR	20	T1R	T4A
3	C3AD	P4D	21	A5C	A3A
4	C3A	A2C	22	A5xA	TxA
5	PxP	CxP	23	TD1D	A6A
6	P4R	CxC	24	T3R	P3A
7	PxC	P4AD	25	P4C	P4CR
8	T1CD	O-O	26	P4TR	P3TR
9	A2R	PxP	27	PxP	PTxP
10	PxP	D4T	28	C4D	AxC
11	D2D	DxD	29	TxA	T1T
12	AxD	P3R	30	T1R	T7A
13	O-O	P3CD	31	P4T	P4T
14	TR1D	A2C	32	P4A	R3C
15	P5D	PxP	33	PxP	RxP
16	PxP	C2D	34	T1AR	R3C
17	A4C	TR1A	35	T2A	T1-1A
18	A7R	A3AR	36	T4-4A	TxT

Tablas, a petición de Kasparov.

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l' **unicef**



Associació UNICEF-Espanya
Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA

Ajuntament d'Olot

EDICTES

El Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el 29 d'octubre de 1987 acordà:

— L'aprovació inicial i l'exposició al públic pel termini d'un mes, a comptar des de la publicació dels corresponents Edictes en el BOP dels següents projectes:

— Projecte de construcció dels lavabos públics al Parc Municipal.

— Projecte de reforma de Coberta de l'antiga Casa Consistorial de Batet.



AJUNTAMENT DE ROSES (Girona)

EDICTE

L'Ajuntament en Ple, en la sessió celebrada el dia 5 de maig d'enguany, acordà la contractació amb caràcter interí, mitjançant concurs, de dues places vacants en la plantilla; una de Tècnic d'Administració General i una altra d'Enginyer Industrial. I en sessió del 3 de novembre d'enguany acordà la contractació amb caràcter laboral, mitjançant concurs, d'un Psicòleg.

— Els interessats hauran de presentar les instàncies a la Secretaria de l'Ajuntament, fins al dia 20 de novembre de 1987, a les 14

— Les bases aprovades pel Ple de l'Ajuntament i que hauran de regir els concursos, es troben a la vostra disposició a les nostres Oficines.

— Si desitgeu més informació, dirigiu-vos a les oficines de l'Ajuntament, de les 10 a les 14.

Roses, (Girona), 10 de novembre de 1987

L'ALCALDE - Acctal.

El Valvi quiere exhibir una recuperación esta noche en el pabellón de Palau (20.15)

Gol: «El Ten Sur ha demostrado que no se trata de un flojo rival»

«Nuestro problema es la falta de acierto en el juego de ataque»

JOAN ROCA

Girona.— Los próximos cuatro partidos en tres semanas podrían casi asegurar la clasificación del Valvi entre los tres primeros del grupo par. El primero de estos compromisos (antes de visitar consecutivamente a Santa Coloma y APD Mataró y de recibir al Clesa Ferrol) llega a partir de las ocho y cuarto de esta noche con la visita del Ten Sur de Tenerife, un ascendido que lleva una trayectoria ascendente y similar a la del Valvi en la pasada temporada.

El juego del Ten Sur gira prácticamente en torno a sus dos excelentes americanos: Ken Green y Alex Stivrins. El técnico del Valvi, Guifré Gol, también apuntaba que «son dos jugadores bastante completos, mejores en ataque en defensa, que les están dando un gran rendimiento al Ten Sur. No sólo cuajan buenas actuaciones en su pista, sino que en las salidas también muestran un nivel muy alto».

El Valvi ganó con la necesidad de una prórroga en la pista del Ten Sur (97-103) en la tercera jornada de esta primera fase, sin que por entonces el equipo tinerfeño hubiera conocido aún la victoria. «De todas las maneras —detallaba Gol— esas dos derrotas que había encajado fueron por la mínima diferencia y nosotros vencimos allí en la prórroga. Todo ello refleja que el Ten Sur no es ningún rival flojo y también la trayectoria que ha seguido desde aquel encuentro corrobora lo que acabo de decir».

Lo que más le gustó a Guifré Gol del Ten Sur «fue su organización en el sistema de ataque, con una transición muy adecuada». Volviendo a hablar de los dos americanos, «Ken Green tiene



El Valvi, a mejorar ante el Ten Sur sus últimas actuaciones.

muchos recursos cerca del aro, es un gran anotador y su envergadura le hace temible en el rebote ofensivo. Stivrins es un jugador que se mueve más por fuera con una talla superior a los dos metros, luchador, completo técnicamente y muy agre-

sivo».

De los nacionales destacaba que «había un base que llevaba bien el balón; un dos que se llama Roberto Gómez y que es un buen tirador a media distancia, junto a otros dos hombres altos, de dos metros de altura, que ha-

rían bastante trabajo en la posición de tres».

Las conclusiones que ha sacado Guifré Gol de la abultada derrota sufrida en la pista del Claret «es que nos enfrentamos a un equipo que nos conoce muy bien, que no está entre los tres primeros clasificados por casualidad y que siempre he pensado que era el conjunto número en cuanto a potencial. Nosotros debíamos acercarnos a él en la tabla y lo hemos conseguido como demuestra el hecho de que ambos estamos empatados a puntos». Al respecto añadió que «este revés ha coincidido con un momento de un bajo juego del Valvi, especialmente en ataque. Estas vicisitudes les suceden a cualquier equipo y a nosotros nos hicieron mella en Las Palmas, por lo que ahora intentaremos resolverlas lo más brevemente posible».

Guifré acaba de comentar el flojo juego de ataque del Valvi, que no encuentra ni la inspiración ni el acierto ante el aro contrario. «Hay momentos en los que uno no está tan acertado tirando ni se encuentran las posiciones que por ejemplo teníamos a principio de temporada, pero esperamos que si entonces salían volverán a aparecer y estas deficiencias quedarán subsanadas».

Hoy sí que no valen las excusas. No hay retransmisiones televisivas de encuentros de fútbol y ninguno otros actos que impidan al aficionado dar su soporte al Valvi, que necesita más que nunca amarrar los puntos en casa para amarrar una plaza entre los tres primeros del grupo. La cita, a las ocho y cuarto de esta noche, en el pabellón de Palau con motivo del partido Valvi-Ten Sur.

El Fujiyama de judo, al torneo internacional de Andorra

Girona.— Ante la celebración del Trofeo internacional de Andorra, se desplazará un equipo compuesto por judokas de los clubs Fujiyama y Farners. Será una buena oportunidad para que esta formación mida sus fuerzas ante los representantes franceses, la selección andorrana, una selección de Guipúzcoa y otros dos equipos barceloneses.

El equipo estará compuesto por Jaime Masó (60 kilos), José Gazquez (65 kilos), José L. Salas (71 kilos), Pere Pérez (78 kilos), Antonio González (86 kilos) y Xavier Creus (más de 86 kilos). Este mismo equipo, con alguna otra incorporación, será el que próximamente inicie la liga catalana de clubs, que constituirá un interesante banco de pruebas para medir el nivel de los judokas gerundenses.

En El Centaure, segunda prueba del Torneig de tardor de hípica

Girona.— Tras haberse disputado el pasado domingo la primera prueba puntuable para el Torneig de tardor de hípica (que se vio retrasado a raíz del brote de peste equina), mañana domingo tendrá lugar, en el Club Hípic el Centaure de Salt, la segunda manga puntuable para este trofeo, a partir de las once de la mañana. La prueba, que se celebrará en la pista verde de competiciones, se correrá en las tres categorías habituales, distintas entre ellas principalmente por las diferentes alturas de los obstáculos del recorrido y por los baremos que los juzgan.

La participación en esta prueba se prevé elevada, sobre unos setenta —entre amazonas y jinetes— venidos de distintos puntos de la provincia, así como de fuera de ella.

BALONMANO

Raga cree que el GEiEG se juega más de dos puntos en Granada

«Una victoria nos daría la tranquilidad que necesitamos»

J. D.

Girona.— GEiEG y Universidad de Granada van a dirimir esta tarde a partir de las siete un trascendental encuentro en tierras andaluzas. Los puntos que se ponen en litigio son importantes porque únicamente descenderá un equipo de Primera A. Y mientras los grupistas cuentan con dos empates en su haber, los de la Alhambra tienen, todavía, el casillero de puntos por estrenar. «Creo que este partido tiene más importancia que cualquier otro, ya que si obtuviéramos la victoria adquiriríamos la tranquilidad necesaria para afrontar otros encuentros con mayores garantías, al margen que hundiríamos un poco más al conjunto granadino», comentaría el técnico del GEiEG, Ferran Raga, que tiene a todos los jugadores a su disposición a excepción de Costa. «Este último pasará casi con toda seguridad por el quirófano, a pesar de que

ha experimentado una recuperación bastante grande». La expedición gerundense partirá este mediodía vía aérea hasta tierras andaluzas. El arbitraje de este encuentro entre el último y penúltimo clasificado correrá a cargo de los valencianos Mifsut y Tejedor.

Ferran Raga tiene pocas referencias del cuadro andaluz. «No los he visto esta temporada. Al parecer otro equipo de la región les ha comido bastante terreno a la hora de hacer los fichajes, aunque he observado que han recuperado a uno de sus puntales como es el lateral izquierdo Ibars». Piensa que «la clasificación del Universidad puede ser algo engañosa ya que, al igual que nosotros, el equipo granadino ha tenido que afrontar un calendario difícilísimo». De todas formas cree que «el GEiEG ha de prescindir totalmente del juego que pueda hacer el equipo de Granada. Nosotros hemos de ir a lo nuestro y no fijarnos en los

otros». Opina que «con una defensa firme y un contragolpe efectivo se los puede doblegar. Si así fuera, daríamos un paso adelante importantísimo». No oculta que «hasta ahora nuestro punto débil ha sido el ataque con la defensa contraria asentada. Hemos pecado de falta de efectividad en los extremos y precisamente durante la semana hemos estado ensayando este aspecto». Ferran Raga no se conforma con el empate «porque tenemos equipo más que suficiente para lograr los dos puntos, aunque sé que nos va a resultar muy difícil».

El cuadro granadino ha perdido todos los partidos que ha disputado: Petrer (22-30), Maristas (28-20), Málaga (21-32), Caserío Vigón (23-15), Sant Antoni (15-23) y Canteras (36-22). Unos resultados bastante elocuentes que dan a entrever que el GEiEG puede sumar hoy la primera victoria de la temporada.

Vi de l'ANY

Collita 1987

Vi nou, primicia d'un any d'esforç i treball de nombrosa gent.
Vi jove i fruitós que recomanem prendre'l com més aviat possible de la seva naixença no sobrepasant els seus primers mesos si hom vol apreciar totes les seves virtuts.



Està a punt de sortir el nou vi de l'any, amb rosat i negre. La seva tirada es limitada. Facin com més aviat millor les seves comandes, i comprovin la qualitat de la nova verema

COVINOSA
MOLLET de PERELADA

C/. Espolla n.º 9 - Telf. (972) 56 31 50

AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

FUTBOL

Segunda División B

Grupo II	
16.30: Girona-Mirandés	Miró Pastor
15.45: Endesa-Aragón	Nicolás Redondo
16.00: Fraga-Badía	Osorio Martín
15.30: Mahonés-Andorra	Estudillo Güil
16.15: Mollerussa-Osasuna P.	Martín Nieto
16.30: Poblense-Terrassa	Gracia Redondo
17.00: At. Balears-Júpiter	Granel Gil
15.45: Arnedo-Sanse	Sánchez Martín
16.30: Constancia-Hospitalet	Nicolau Martínez
17.00: Nástic-Barcelona	Arcil Lilo

Tercera División

Grupo 11	
11.45: Gramenet-Manlleu	Cuenca Cano
16.30: Igualada-Santboià	Alarcón Berbel
12.00: Badalona-Reus	Moraleja González
16.30: Banyoles-Palamós	Bravo Peruga
16.10: Vic-Balaguer	Munuera Gómez
16.45: Blanes-Lloret	Alcaraz Sapiña
12.00: S. Cristóbal-Olot	García Santolaya
11.45: Esplugues-Manresa	Luque Ruiz
12.00: Gavà-Tortosa	Galiano Leatiño
16.30: Granollers-Sant Andreu	Vallés Sedó

Regional Preferente

11.45: S. Joan V-Milán	Cuenca Ordóñez
12.00: Adrianenc-Vilobí	Medina Barra
12.00: Horta-Abadessenc	Ibarra
15.30: Ripoll-Llagosta	Martínez Luján
16.00: Guixols-Calella	Elías
15.30: Gironella-Montañesa	Ros

Primera Regional

15.35: Anglès-Cristinenc	Cañas
16.00: Arbúcies-Sabat	J. Martín
15.35: Bisbalenc-Roses	García Velilla
15.35: Montagut-L'Escalà	Barceló
16.00: Cassà-Llagostera	Quintana
16.30: Torroella-Borrassà	Ribas
15.35: Besalú-Palafrugell	Masferrer
11.30: Farners-Hostalric	Téllez R.

Segunda Regional

Grupo I	
15.30: Llançà-Vilartagues	Alonso
15.30: St. Pere P.-Esplais	Santos
15.30: Jafre-Verges	Blázquez
15.30: Navata-Pals	López López
15.30: Aro-Celrà	Montero
12.00: Palamós-Armentera	Simó
15.30: Cadaqués-Portbou	Toro
15.30: Peralada-Bellcàire	Gómez
Grupo II	
15.30: Amer-Tossa	Canaleta
15.30: Vidreres-Sils	Campos
15.30: St. Esteve-St. Gregori	Garrigoles
15.30: Caldes-Porqueres	Moré

Tercera Regional

Grupo 29	
Hoy:	
15.30: Sant Joanenc-Bosc Tosca	
Mañana:	
11.30: Joanetes-Bonmatí	
11.30: Osor-Les Planes	2-1 (s.t.)
11.30: St. Roc-St. Privat	
Grupo 30	
15.30: Riudarenes-St. Pere B.	
11.30: Can Gibert-C. Andaluçia	0-0 (s.t.)
Grupo 31	
15.30: Port Selva-Vilanova	
15.30: Maçanet C.-Culubret	
15.30: Llers-Vilafant	
15.30: Roses-La Jonquera	
15.30: Agullana-Cabanès	
11.30: At. Figuerenc-Espolla	
15.30: Sta. Llogaia-La Jonquera	
Grupo 32	
15.30: Begur-Flaçà	
15.30: Sauleda-Camallera	
15.30: Viladamat-Albons	
11.30: St. Antoni-Ventaló	
15.30: St. Miquel F.-Calella	

Aficionados

Hoy:	
15.30: St. Lorenc-Vilobí	
Mañana:	
15.30: Tortellà-Vilamala	
11.30: Siurana-Esplais	
15.30: Pont Molins-Doble Set B	
11.30: Lladó-Esbart Montcal	

Juveniles

Liga nacional	
Sabadell-Girona	
Bianca Subur-Ciudadela	
Español-Cide	
La Salle M.-S. Cayetano	
Mallorca-Trajana	
Damm B-Barcelona At.	
S. Gabriel-Turó Peira	
Mercantil-Badalona	
Preferente catalana	
Hoy:	
18.00: Júpiter-Figueres	
16.30: Vilobí-Montañesa	
Mañana:	
Europa-Liçà M.	
Terlenka-Terrassa	

La Salle P.-Sant Andreu

Primera División provincial

11.30: Coma Cros-Figueres
11.30: Hostalric-Farners
11.30: Banyoles-Anglès
11.30: L'Escalà-Maristes
11.30: Salt-Doble Set

Segunda División

Grupo 13	
11.30: Vidreres-Bell-lloc	
11.30: Quart-La Canya	
Grupo 14	
11.00: Aro-St. Antoni	
11.30: Salle F.-Palamós	
11.30: Palafrugell-Torroella	
11.30: Roses-Bellcàire	
11.30: Esplais-Llançà	

Tercera División

Grupo 22	
11.45: Sporting-C. Andalucía	
11.30: Ca l'Agudó-Montessori	
11.30: Sils-Vila-roja	
11.00: Caldes-St. Gregori	
15.30: Palafrugell-Doble Set	

Grupo 23

Hoy:	
15.30: Hostoles-Montagut	
Mañana:	
11.30: Porqueres-Bonmatí	
11.30: Les Planes-Besalú	
11.30: Amer-St. Roc	
11.30: Sta. Pau-Garròtxa	
11.00: Cellerà-Cornellà	
11.30: Fontcoberta-St. Jaume	

Grupo 24

Hoy:	
16.30: Coma Cros-Llagostera	
Mañana:	
10.00: Celrà-Palamós B	
11.30: Monells-L'Estarrit	
11.30: Calonge-Camallera	
12.00: La Pera-Pals	

Grupo 25

Hoy:	
15.30: Portbou-Roses	
15.00: Peralada-St. Pere P.	
11.30: At. Empordanès-Espolla	
Mañana:	
11.30: At. Figuerenc-Port Selva	
11.30: Vilajuiga-Vilabertran	

Infantiles

Preferente	
Hoy:	
15.00: La Canya-Olot	
16.30: Vilobí-Salle G.	
16.00: Banyoles-Maristes	
15.30: Salt-Girona	
17.00: Farners-Anglès	
16.00: Vilartagues-Blanes	

Grupo 24

Hoy:	
16.30: Coma Cros-Llagostera	
Mañana:	
10.00: Celrà-Palamós B	
11.30: Monells-L'Estarrit	
11.30: Calonge-Camallera	
12.00: La Pera-Pals	

Grupo 25

Hoy:	
15.30: Portbou-Roses	
15.00: Peralada-St. Pere P.	
11.30: At. Empordanès-Espolla	
Mañana:	
11.30: At. Figuerenc-Port Selva	
11.30: Vilajuiga-Vilabertran	

Infantiles

Preferente	
Hoy:	
15.00: La Canya-Olot	
16.30: Vilobí-Salle G.	
16.00: Banyoles-Maristes	
15.30: Salt-Girona	
17.00: Farners-Anglès	
16.00: Vilartagues-Blanes	

Grupo 24

Hoy:	
16.30: Coma Cros-Llagostera	
Mañana:	
10.00: Celrà-Palamós B	
11.30: Monells-L'Estarrit	
11.30: Calonge-Camallera	
12.00: La Pera-Pals	

Grupo 25

Hoy:	
15.30: Portbou-Roses	
15.00: Peralada-St. Pere P.	
11.30: At. Empordanès-Espolla	
Mañana:	
11.30: At. Figuerenc-Port Selva	
11.30: Vilajuiga-Vilabertran	

Mañana:

10.00: Vidreres-Caldes	
Grupo II	
Hoy:	
16.00: Sabat-Vila-roja	
15.00: Pontenc-Maristes	
11.30: St. Gregori-Bell-lloc	
Grupo III	
Hoy:	
16.00: Amer-Bosc Tosca	
11.30: St. Esteve-Sant Joanenc	
11.00: At. Olot-Les Planes	

Mañana:

12.00: Castellfollit-Cellera	
Grupo IV	
Hoy:	
11.00: Doble Set-Calella	
Grupo V	
Hoy:	
16.00: At. Figuerenc-Vilabertran	
16.00: Bàscara-Torroella	

Mañana:

11.45: PB Alt Empordà-PU Figueres	
Grupo VI	
16.00: Poblenou B-La Jonquera	
16.00: Vilafant-Roses	
11.00: PB Roses-St. Pere P.	

FUTBOL ESCOLAR

Infantil

Hoy:	
15.45: Sta. Eugènia-Llagostera	
11.00: Tordera-Ullà	
Mañana:	
10.15: Serinyà-Sporting	
Rucanor-Medinyà	

Alevines

Grupo A	
Hoy:	
11.00: Coma Cros-A. Bescanonia	
15.00: Cornellà A-Cassà	
11.15: La Salle G. A-Sta. Eugènia	
Rucanor-Maristes A	
11.15: Bons Aires A-Sarrià	
11.30: Salt A-Doble Set A	

Grupo B

Hoy:	
16.00: Dom. Salt-Coma Cros B	
10.15: Salle Gir. B-Sta. Eugènia B	
16.00: Maristes B-Sporting	
10.15: Bons Aires B-Salt B	
Mañana:	
09.30: Medinyà-Cornellà B	
Descansa: Doble Set B	

Grupo C

Hoy:	
12.00: Pontenc-Montessori	
11.30: Celrà-Sabat	
11.30: Vilobí-Quart	
11.30: St. Gregori-At. Anglès	
Mañana:	
10.00: Fontcoberta-Bell-lloc	
11.00: Vidreres-Vila-roja	

Grupo D

Hoy:	
15.00: Garrotxa A-Besalú	
10.30: Garrotxa C-Serinyà	
15.00: Porqueres-Garrotxa B	
15.00: Banyoles-St. Esteve Bas	
15.00: Sant Joanenc-St. Pere M.	
Mañana:	
11.30: Camós-At. Olot	

Grupo E

Hoy:	
12.00: Farners-Tossa	
15.00: Hostalric-Ca l'Agudó	
15.00: St. Hilari-PB Lloret	
15.15: Sils-CF Lloret	
Mañana:	
11.00: Quatre Vents-Tordera	
12.00: Arbúcies-Breda	
Descansa: Maçanet	

Grupo F

Hoy:	
10.00: Calella A-Palamós C	
12.00: Guixols A-Torroella	
16.00: St. Jordi-Ullà	
Mañana:	
10.00: Begur-Bisbalenc A	
11.45: Verges-Palamós A	
11.30: Palafrugell A-La Pera	

Grupo G

Hoy:	
12.00: La Salle P.-Palamós D	
15.00: Cristianenc-Palamós B	
15.00: Vilartagues-Penya Sport	
10.15: Guixols B-Calella B	
16.00: Palafrugell B-Llagostera	
Mañana:	
10.00: At. Bisbalenc B-St. Antoni	

Benjamines

Grupo A	
Hoy:	
15.30: Bell-lloc-La Salle Girona A	
11.15: Bons Aires A-Coma Cros	
16.00: Doble Set A-Sabat	
11.30: Salt A-Vila-roja	
Mañana:	
10.30: Garrotxa A-Maristes	
Descansa: Sta. Eugènia A	



Otro derby de tercera: Lloret-Blanes.

Grupo B

Hoy:	
12.00: A. Bescanonia-La Salle G. B	
10.30: Salt B-Cassà	
10.30: Guixols B-Penya Sport B	
11.00: Sta. Eugènia B-Doble Set B	
10.00: Sta. Eugènia C-Bons Aires B	
11.30: C. Andaluçia-Llagostera	

Grupo C

Hoy:	
11.00: Montessori-Banyoles	
10.30: Sairrà-Castellfollit	
Mañana:	
10.30: Garrotxa B-Sporting	
11.00: St. Esteve Bas-Dom. Salt	
10.00: Camós-Porqueres	

Grupo D

Hoy:	
11.00: Salle Palamós-Cristinenc	
10.30: AD Calella-Torroella	
15.00: AD Guixols A-Palafrugell B	
Mañana:	
10.00: At. Bisbalenc A-Penya Sport	
10.00: Palafrugell A-Verges	
10.00: Vilartagues-At. Bisbalenc B	

Grupo E

Hoy:	
15.00: Arbúcies B-Anglès	
15.00: St. Hilari-Vidreres	
15.00: La Cellerà-Farners	
Mañana:	
11.00: Arbúcies A-Sils	
10.00: PB Lloret-Tordera	

Fútbol de empresas

Grupo selectivo	
Hoy:	
Recreatiu-Boada	
Torràs H.-P. Catalunya	
Massanes-PB Blava	
Indcar-M. Explot.	
PB Lloret-Cassanenc	
Vincke-V. Columbus	
Sta. Coloma-Avinguda	

Grupo primero

Hoy:	
Estucs Güell-V. Llèmena	
B. Salva-V. Blaugrana	
S. Eumapa-V. Sabat	
B. Raim-B. Manolo	
Espenellà-Aeroport	
B. Puente-V. Celrà	
D. Ahumada-Codina	

Grupo segundo

Hoy:	
V. Riudarenes-V. Caldes	
C. Catalunya-PB Palamós	
Quesada-V. Monells	
At. Cassanenc-S. Stop	
V. Tossa-V. Sils	
V. Vidreres-Juniors	

Grupo tercero

Hoy:	
Trety-La Batlloria	
L. Fher-C. Brava	
V. Tordera-S. Andrés	
Balmes-St. Pere	

Fogars-PM Malgrat
Huracán-C. Brava
Descansa: C. Gordillo

FUTBOL SALA

Primera División

Grupo III	
La Flama-Sagrada Familia	
Letel-cas-Cuallado	
Nàutic Cacaolat-Sangetretó	
Fiñques Girona-PBR Llorenç	
Montbau-Seat Lloret	
Mataró Tintas-Bellesport	

BASKET

Primera División

Grupo par	
Hoy:	
20.00: Bancobao-Joventut	Herrera y Llamazares
20.00: IFA Español-Taugrés	Fajardo y L. M. Sancha
20.15: Magia-Cajacanarias	Mitjana y Fernández
Mañana:	
12.15: TDK Manresa-R. Madrid	Monjas y Recuenco
Grupo impar	
Hoy:	
19.00: Caja Ronda-CAI	E. Sancha y Amorós
19.30: Estudiantes-Barcelona	Neyro y Gallo
20.15: Fórum-Oximesa	Ramos y Rodríguez
Mañana:	
18.30: Cacaolat-Cajabilbao	Arencibia y Escobar

Primera División B

Grupo par	
Hoy:	
20.00: Caixa Orense-Celta	Muñoz y Barriga
20.00: Cajasar-Júver	Hernández y Codina
20.15: Badajoz-Santa Coloma	Redondo y García
20.15: Tizopa-Bosco	Martín y Abós
20.15: Clesa-Lagisa	Salguero y Herrero
20.15: APD Mataró-Claret	Ferreiro y Jiménez
20.15: Valvi-Ten Sur	Alzurria y Carranza
Grupo impar	
Hoy:	
18.00: Salesianos-Tenerife	Arteaga y Ferrer
19.00: Pamesa-Andorra	Camacho y Doménech
19.00: Maristas-Lliria	Hernández y Pérez Vilchez
20.00: Tradehi-Guadalajara	Catalán y Bulfo
20.15: Cajamadrid-Askatuak	Gimeno y Mercant
20.15: Breogán-Feiraco	Galerón y Mejías
Mañana:	
12.00: CS Fernando-Elosúa	M. Alonso y Rodríguez

AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

12.15: Vilanova-Premià
12.15: Terlenka-Salt A
12.45: St. Joan M.-Santfeliuenc

Segunda catalana

Hoy:
18.00: Vall-Casp Jaeger
18.00: Titus-Cabrera
20.00: Lluïsos-Horta
19.30: León XIII-Valvi Girona B
Mañana:
10.45: Bosco Horta-Pius XII
12.15: Malgrat-Ateneu Montserrat
12.15: St. Joan-Gifreu Llançà
12.15: Teià-Laietà

Tercera catalana

Preferente
Hoy:
19.00: Montessori-Olot
Mañana:
11.00: Salt B-Campdevànol
12.15: Banyoles-Anglès
12.15: Palafrugell-Guixols
12.00: Maristes-Lloret
12.00: Cassanenc-Arbúcies
Segunda categoría
Hoy:
19.00: St. Hilari-Hostalric
19.00: Aro-Palafrugell
18.30: La Cellerà-L'Escala
18.00: Tordera-Tossa
19.00: Santjoanenc-Farners
Mañana:
12.00: La Bisbal B-Taialà

Junior masculino

Primera catalana
Hoy:
18.30: Blanes-58-Alfor
18.00: Caldes-Argentona
20.00: Vic-St. Adrià
19.00: Granollers-Ipsi
Mañana:
10.30: Sarrià-Adepaf
10.30: Vilanova-A. Premià
10.45: Terlenka-Salt
10.30: St. Joan M.-Santfeliuenc
Segunda Catalana
Hoy:
19.30: Vall-Jaeger
19.30: Titus-Cabrera
18.00: León XIII-Valvi Girona
Mañana:
12.15: Horta-Pius XII
10.30: Malgrat-Ateneu Montserrat
10.45: St. Joan-Gifreu Llançà
10.45: Teià-Laietà
Provincial
Hoy:
18.00: Farners-Olot
19.00: Cassanenc-Arbúcies
Mañana:
12.15: Figueres-Campdevànol
09.45: Banyoles-Sta. Eugènia
10.45: Palafrugell-Guixols
Descansa: Maristes

Juvenil masculino

Primera Catalana
Hoy:
17.00: Blanes-58-Creus
16.30: Caldes-Argentona
18.30: Vic-St. Adrià
17.30: Granollers-Ipsi
Mañana:
09.00: Sarrià-Adepaf
09.00: Vilanova-Premià
09.15: Terlenka-Salt
09.00: St. Joan M.-Santfeliuenc
Segunda Catalana
Hoy:
16.30: Vall-Casp
21.00: Legibadalones-Cabrera
17.00: Lluïsos-Horta
16.30: León XIII-Valvi Girona
Mañana:
09.15: Horta-Pius XII
09.00: Malgrat-Ateneu Montserrat
09.15: St. Joan-Gifreu Llançà
09.15: Teià-Laietà
Preferente
Hoy:
19.00: Maristes-Salle Palamós
17.00: Cellerà-Montessori
17.30: Cassanenc-Campdevànol
17.30: Santjoanenc-Sta. Eugènia
Mañana:
12.30: Roses-Guixols
10.30: La Bisbal-Olot
Grupo I
Hoy:
17.45: Banyoles-Torroella
18.00: Salle Palamós B-Taialà
Mañana:
09.15: Palafrugell-Aro
11.00: Esplais-Figueres
Grupo II
Hoy:
11.00: Maçanet-St. Hilari
10.30: Anglès-Tossa
09.00: Tordera-Lloret
Descansa: Caldes

Cadete masculino

Preferente
Hoy:
17.30: Maristes-Salle Palamós
Díez

15.30: Blanes-58-Guixols
17.30: Valvi Girona-Montessori A
16.00: Cassanenc-La Salle G.
16.00: Santjoanenc-Montessori B
16.00: Salt-Adepaf

Segunda categoría
Grupo I
Hoy:
16.00: Salle Girona B-Arbúcies
17.30: St. Hilari-Maçanet
12.30: Lloret-Amier
Mañana:
09.00: Anglès-Lloret 87
Descansa: Tossa
Grupo II
Hoy:
12.00: Sta. Eugènia-Besalú
16.00: Banyoles-La Bisbal
16.00: Olot-Gifreu Llançà
Mañana:
11.00: Roses-St. Pau
10.45: Palafrugell-Campdevànol

Infantil masculino

Grupo I
Hoy:
16.00: Llagostera-Aro
12.00: Salle Palamós-Cassanenc
Mañana:
09.15: Palafrugell-Tossa
Grupo II
Hoy:
15.30: Banyoles-Roses
11.00: Salle Girona-Adepaf
Descansa: Roses
Grupo III
Hoy:
09.00: Sta. Eugènia-Dom. Salt
12.00: Valvi Girona-Maristes
16.00: Salle Girona B-Montessori

Preinfantil masculino

Hoy:
11.30: Pompeu Fabra-Salle Palamós
11.00: Cassanenc-Montessori
10.00: Salle Girona-Gifreu Llançà
Descansa: Dom. Salt

Minibasket masculino

Hoy:
12.15: Banyoles-Maristes A
11.30: Adepaf-Salle Girona A
11.00: Gifreu Llançà-Montessori A

Preminibasket masculino

Hoy:
10.00: Pompeu Fabra B-Pompeu Fabra A
10.30: Maristes-Cassanenc
12.00: Salle Girona-Montessori

BASKET FEMENINO

Primera División

Grupo par
Hoy:
19.30: Tenerife-Caixa Valencia Betancor y Tenorio
Mañana:
12.15: Valvi-Arjeriz Pizarro y Bercedo
12.30: Natural Cusi-JesuitinasMas y Pérez Sánchez.
Grupo impar
Hoy:
20.00: Canoe-Kerrygold Requena y Tascón
19.30: Tintoretto-Font Vella García Zumeta y Marín
Mañana:
12.15: Celta-Raventós Catasús Ballesteros y Barreto

Primera catalana

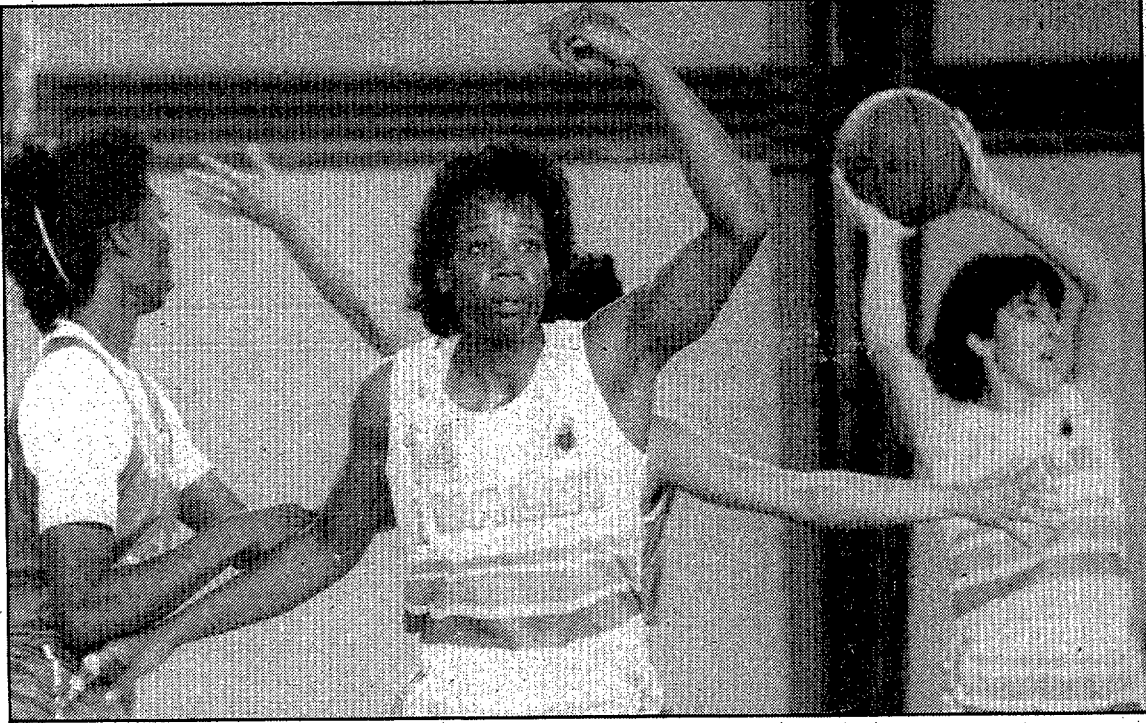
Hoy:
21.00: Lloret-Luz Casanova Bertran
19.00: St. Fost-Mataró
18.00: Universitari-Salt
Mañana:
12.15: Roser-Cope Barna
12.15: Vidalet-Palafrugell
12.15: Lluïsos-Torelló
12.00: Pou Prat-Lestonac

Segunda Catalana

Hoy:
20.30: Figueres-Farners Ribas
Mañana:
12.30: Lloret-Llagostera Simón
10.30: Arbúcies-Anglès Figuerola
10.30: Cassanenc-Palamós Juárez
12.00: Olot-Cristinenc Noguier
12.15: Gifreu Llançà-Maristes Menach

Juvenil

Primera catalana
Hoy:
19.30: Lloret-Luz Casanova Bertran
17.30: St. Fost-Mataró
Mañana:
10.30: Roser-Stgo. Apóstol B
10.30: Vidalet-Palafrugell
10.45: Lluïsos-Torelló
10.30: Pou Prat-Lestonac
Grupo II
Hoy:
10.30: Borrassà-Bàscara Casas
16.00: GEIEG A-Maristes Honrado
15.30: Valvi-Torroella Sanz



El Valvi Adepaf se juega el ser o no ser ante el Arjeriz.

Mañana:
10.45: Gifreu Llançà-Palamós Menach
Descansa: Sta. Pau
Grupo III
Hoy:
17.30: Montessori-Cor de Maria Angelats
18.00: Vall de Bianya-GEIEG B Moreno
Mañana:
11.30: Besalú-La Cellerà Honrado
10.30: Olot-Banyoles Noguier
Grupo IV
Hoy:
19.30: La Bisbal-Arbúcies Ariza
16.30: Llagostera-Guixols Casas
12.30: Tossa-Caldes Honrado
Mañana:
11.00: Lloret-Aro Simón
Descansa: Blanes

Minibasket Masculino
Grupo A
Hoy:
10.30: Maristes A-Santaló
12.00: Montessori-Llagostera
10.30: Cassà A-Pompeu Fabra A
Grupo B
Hoy:
11.30: Pompeu Fabra B-Salle Girona A
10.00: Dom. Salt-Maristes B
12.15: Quart-Salle Girona B

Infantil Femenino
Grupo A
Hoy:
12.15: Montserrat A-Sagrat Cor
10.00: Montfalgars-Aulet
09.30: Vila-roja-Annexa
Grupo B
Hoy:
09.30: Quart-Dom. St. Narcís A
12.30: Dom. Salt-Les Alzines
Grupo C
Hoy:
10.45: Montserrat B-Dom. St. Narcís B
10.00: St. Josep Lladó-Masmitjà
12.00: Cassà-Vallvera
Grupo D
Hoy:
10.00: Casa Nostra-Fontcoberta
11.00: Reixach-Esponellà
09.00: Verge Remei-Serinyà

Cadete

Preferente
Hoy:
16.00: Montessori-Palafrugell Maldonado
18.00: La Bisbal-Bàscara Ariza
Mañana:
09.45: Salt-Arbúcies Torrens
09.00: Olot-Les Alzines Noguier
09.15: Gifreu Llançà-GEIEG Menach
10.30: Blanes-Cor de Maria Lara
Segunda categoría
Grupo I
Hoy:
10.45: Lloret A-Banyoles Ribas
12.00: Lloret B-Maristes A Ribas
16.30: Tordera-Vedruna Simón
Mañana:
11.00: Santjoanenc-Sarrià Capdevila
10.30: Hostalric-Sta. Eugènia García Paz
Grupo II
Hoy:
16.00: Maristes B-Cristinenc Farrà
16.00: Calonge-Guixols Castillo
11.00: Tossa-Palamós Honrado
16.00: Adepaf-Torroella Longarrú

Infantil

Hoy:
17.30: GEIEG-Llagostera
17.30: Gifreu Llançà-Tossa
11.45: Montessori-Palafrugell
10.00: Adepaf-Maçanet
10.00: Vedruna-Pompeu Fabra

Preinfantil

Hoy:
10.30: Montessori-GEIEG
10.30: Dom. Salt-Palafrugell
Descansa: Gifreu Llançà

Minibasket

Hoy:
10.00: Pompeu Fabra-Salle Palamós
10.30: Montessori-GEIEG A
09.30: GEIEG-Salle Girona
Descansa: Gifreu Llançà

BASKET DE PROMOCION

Comarca del Gironès

Infantil Masculino
Grupo A
Hoy:
09.15: Montserrat-Pompeu Fabra
11.30: Montfalgars-Dalmou Carles
11.00: Font Pólvera-Sagrat Cor
12.00: Annexa A-St. Josep Lledoners
Grupo B
Hoy:
11.30: PE Salt-Migdia
12.00: Maristes-Montjuic
10.00: Taialà-Prat Riba

10.30: Annexa B-Bruguera
Minibasket Masculino
Grupo A
Hoy:
10.30: Maristes A-Santaló
12.00: Montessori-Llagostera
10.30: Cassà A-Pompeu Fabra A
Grupo B
Hoy:
11.30: Pompeu Fabra B-Salle Girona A
10.00: Dom. Salt-Maristes B
12.15: Quart-Salle Girona B

Infantil Femenino
Grupo A
Hoy:
12.15: Montserrat A-Sagrat Cor
10.00: Montfalgars-Aulet
09.30: Vila-roja-Annexa
Grupo B
Hoy:
09.30: Quart-Dom. St. Narcís A
12.30: Dom. Salt-Les Alzines
Grupo C
Hoy:
10.45: Montserrat B-Dom. St. Narcís B
10.00: St. Josep Lladó-Masmitjà
12.00: Cassà-Vallvera
Grupo D
Hoy:
10.00: Casa Nostra-Fontcoberta
11.00: Reixach-Esponellà
09.00: Verge Remei-Serinyà

Minibasket Femenino
Grupo A
Hoy:
11.00: Cor Maria 8B-Joan Maragall
11.00: Petit Planço-Vilarassa
10.00: Verntallat-Cor Maria 8A
Descansa: Cor Maria 7C
Minibasket Femenino
Grupo B
Hoy:
11.00: Biunya-Malagrida
10.00: Cor Maria 6B-Biseroques
09.00: Cor Maria 5A-Escola Pia

Comarca de la Garrotxa

Cadete Masculino
Hoy:
09.00: Escola Pia-Professional
09.00: Montsacopa A-Montsacopa B
Descansa: Biseroques
Infantil Femenino
Grupo B
Hoy:
11.00: Cor Maria 8B-Joan Maragall
11.00: Petit Planço-Vilarassa
10.00: Verntallat-Cor Maria 8A
Descansa: Cor Maria 7C
Minibasket Femenino
Grupo B
Hoy:
11.00: Biunya-Malagrida
10.00: Cor Maria 6B-Biseroques
09.00: Cor Maria 5A-Escola Pia

Comarca del Baix Empordà

Infantil Masculino
Grupo A
Hoy:
11.00: Reixach-Vedruna
11.00: Gaziel-St. Josep
Grupo B
Hoy:
11.00: St. Miquel-La Bisbal B
11.00: La Bisbal A-La Bisbal C
Descansa: La Bisbal D
Minibasket Masculino
Grupo A
Hoy:
09.30: Reixach B-Reixach C
09.30: Reixach A-Vedruna
09.30: Gaziel-St. Josep
Grupo B
Hoy:
09.30: La Bisbal A-La Bisbal B
09.30: La Bisbal C-Corçà Palafrugell-St. Miquel

Infantil Femenino

Grupo A
Hoy:
11.00: Reixach-Cor de Maria
11.00: Gaziel-St. Josep
Descansa: L'Estació
Grupo B
Hoy:
11.00: Cristinenc-Vilaromà
11.00: Vedruna-Ruiz Giménez
Descansa: Dr. Arruga
Grupo C
Hoy:
11.00: F. Cambó-St. Miquel
11.00: La Bisbal A-La Bisbal B
Descansa: La Bisbal C

Minibasket Femenino

Grupo A
Hoy:
09.30: Reixach A-Reixach B
09.30: Gaziel-St. Josep
Grupo B
Hoy:
09.30: Cor de Maria-Ruiz Giménez
09.30: Vedruna-Palafrugell
Grupo C
Hoy:
09.30: Cor Maria A-Cor Maria B
09.30: La Bisbal A-La Bisbal B
Descansa: Corçà

Comarca de la Garrotxa

Cadete Masculino
Hoy:
09.00: Escola Pia-Professional
09.00: Montsacopa A-Montsacopa B
Descansa: Biseroques
Infantil Femenino
Grupo B
Hoy:
11.00: Cor Maria 8B-Joan Maragall
11.00: Petit Planço-Vilarassa
10.00: Verntallat-Cor Maria 8A
Descansa: Cor Maria 7C
Minibasket Femenino
Grupo B
Hoy:
11.00: Biunya-Malagrida
10.00: Cor Maria 6B-Biseroques
09.00: Cor Maria 5A-Escola Pia

BALONMANO

División de Honor

Hoy:
20.00: Elgorriaga-AT. Madrid. Iniesta y Huelín
18.30: Cajamadrid-Granollers. Arguello y Chueca
20.00: Teka-Tecnisan. Franc y Lamas
Mañana:
12.30: Michelin-Font Vella. Amigó y Berridi
12.30: Lagisa-Caja Valencia. Aguirre y Vives
12.00: West 3 de mayo-Barcelona. Amigó y Merino

Primera División A

Grupo II
Hoy:
20.30: Lanzarote-Puleva. Fernández y Permuy
19.00: U. Granada-GEIEG. Mifsut y Tejedor
Mañana:
11.30: Canteras-Terrassa. Martín y Ortega
12.30: C. Vigón-Sant Fost. Hernández y León
12.00: Maristas-Caja Sagunto. Moledano y Muela
12.00: Puerto Cruz-St. Antoni V. Artola y Cámara
12.45: Elda-Petrer. Francés y Bermúdez

Primera División B

Grupo III
Hoy:
19.00: Telde-Almoradí. Fuentes y Santana
19.45: Burriana-Reus. Gutiérrez y Puigcerver
19.30: Sta. Coloma-Alacuas. Gatell y Molina
19.15: Elche-St. Quirze. Jaramillo y Rodríguez
Mañana:
12.00: Santfeliuenc-Seat. López y Luna
12.30: Sarrià-Gracia Rovema. Perea y Pérez
12.00: Altea-Escalpitas. Fernández y Peydro

Segunda División nacional

Grupo II
Hoy:
20.15: UE Sarrià-Llavaneres
20.15: Figueres-Cardedeu
Mañana:
12.20: La Roca-Bordils
Grupo III
Hoy:
10.00: AE Sarrià-Arrahona
12.30: Sport Lloret-Sant Cugat
12.20: S. Montcada-Garbí

AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

Senior provincial

Grupo par
12.00: CH Blanes-Malgrat Freixes y Bertran
12.15: UEH Calella-Banyoles Teixidor y Ruiz
Grupo impar
12.00: Cristinenc-GEIEG Font y Guerrero
11.00: Calella 87-Blanes Teixidor y Ruiz

Juveniles

Autonómicos (Grupo II)
Hoy:
19.00: UE Sarrià-Llavaneres
19.00: Figueres-Cardedeu
Mañana:
11.00: La Roca-Bordils
Autonómicos (Grupo III)
12.00: AE Sarrià-Arrahona
11.00: Sport Lloret-Sant Cugat
11.00: S. Montcada-Garbí

Liga provincial

Hoy:
18.30: C. Banyoles-CB Blanes Rivera y García
Mañana:
12.15: GEIEG A-Malgrat N. Triás y Masó
10.45: GEIEG-UEH Calella N. Triás y Masó

Cadetes

Grupo par
Hoy:
18.30: Maristes-G. Montgrí Forroll e Hidalgo
17.30: GEIEG A-Bell-lloc Cano y Extremera
18.00: Figueres-Calella 87 Garrido y Granados
Grupo impar
Hoy:
17.00: La Bisbal-Blanes Santi y Fresnedoso
17.30: UE Sarrià-Bordils Figueres y Dehesa
16.00: Lloret-Cristinenc Chicano y Guerrero
18.00: Garbí-GEIEG Massot y Márquez

Infantiles

Grupo par
Hoy:
17.30: Maristes-Montgrí Forroll e Hidalgo
16.15: GEIEG A-Bell-lloc Cano y Extremera
16.30: Maristes B-Banyoles At. Font
Grupo impar
Hoy:
16.00: La Bisbal-Blanes Santi y Fresnedoso
16.30: UE Sarrià-Bordils Figueres y Dehesa
16.45: Garbí-GEIEG B Massot y Márquez

Alevines

Grupo par
Hoy:

15.30: Maristes-Montgrí Font
15.00: GEIEG A-Olot E Cano y Extremera
Grupo impar
Hoy:
15.30: UE Sarrià-Bordils Figueres y Dehesa
15.30: Garbí-GEIEG B Massot y Márquez

HOCKEY

División de Honor

Hoy:
17.00: Noia Freixenet-Barcelona García Cabrerros
Mañana:
12.30: Piera-Liceo Aragónés Fernández
12.30: Tojadermo-Oviedo Vilanova
12.30: Tordera-Igualada Serrano
12.30: Voltregà-Lloret Rosamar Bermúdez
12.30: Reus-Mollet Pruneda
12.30: Sto. Domingo-Ruan Marcos

Primera División

Grupo I
Hoy:
22.30: Vic-Shum Estrumetal Bernardeau
Mañana:
12.30: Barcino-Santutxu Aragónés Peirau
12.30: Cerdanyola-Arenys Munt Casero
12.30: Blanes SIB-GEIEG Del Campo
12.30: España-Sentmenat Vidal
Descansa: Horta

Primera catalana

Sant Josep-St. Andreu
Palau Plegamans-Gramenet
Ripoll-Folgueroles
Malgrat-Roda
Caldes-Martinenc
Premià-Blanes B
Descansa: Manlleu

Sub-23

Noia-Barcelona
Tordera-Igualada
Voltregà-Lloret Rosamar
Reus-Mollet
Descansa: Piera y Cerdanyola

Segunda catalana

Ribes B-Cassanenc
Lloret S.-Lloret J.
Figueres-GEIEG J.
Blanes J.-Palafugell
Riudellots-Ripoll
SHUM.J.-Ribas A

Juveniles

Bell-lloc-Farners
Blanes B-Lloret
Lacustaria-GEIEG
Blanes A-Palafugell
Olot-Ripoll
SHUM-Jonquerenc

Infantiles

Bell-lloc-Lloret
GEIEG B-Girona
Palafugell A-Palafugell B
Farners-GEIEG A
Blanes-SHUM

Alevines

Grupo A
Aro-Lloret
Farners-GEIEG A
Blanes-SHUM A
Descansa: Girona A y Palafugell A

Grupo B

Bell-lloc-SHUM B
GEIEG B-Cassanenc
Girona B-Ripoll
Descansa: Palafugell B y Jonquerenc.

Benjamines

Grupo A
Bell-lloc A-Lloret
Palafugell A-Palafugell C
Farners-GEIEG
Blanes-SHUM A
Descansa: Girona A

Prebenjamines

Bell-lloc-SHUM B
Blanes B-Cassanenc
Palafugell A-Palafugell B
Blanes A-SHUM A
Descansa: Girona

RUGBY

Primera División

Grupo A
12.00: GEIEG-Hospitalet

Cornellà-Ordizia
San Sebastián-Hernani
Montjuic-CN Barcelona
Iruña-Gernika

TENIS

Liga provincial equipos

Grupo I
Farners-Abadessenc A
Tennis d'Aro-Banyoles A
Girona A-Figueres A
GEIEG A-Canyelles A

Grupo II

Puigcerdà A-Casanova A
Cassà A-Foment A
Roses A-Girona B
Banyoles B-Tennis d'Aro B

Grupo III

Ripollès A-Tennis d'Aro C
Canyelles B-GEIEG B
Figueres A-Hípica A
Olot A-Llafranc A

Grupo IV

Abadessenc B-St. Hilari A
Blanes A-Safa A
Hípica B-Figueres B
Foment B-Cassà B

Grupo V

Baldovinos A-Ripollès B
St. Hilari B-Olot B
Llafranc B-Roses B
Figueres B-Blanes B
La Bisbal A-Baldovinos B

AJEDREZ

Provincial equipos

Segunda categoría

Grupo A
La Cellera-Pineda
Caldes B-Cassà
Palafugell B-Anglès
Girona B-Foment

Grupo B

Cadaqués-Salt C
Montgrí B-Llança
CER l'Escala-St. Jordi B
Olot C-Royal B

Grupo C

Salt B-Banyoles B
Tercera categoría
Grupo C
Olot D-St. Jordi C
Banyoles C-Doble Set C

Olot E-Salt E
Descansa: Royal C

VOLEIBOL

2ª División masculina

Grupo A
Roses-Granings
Olot-AVAP
Descansa: Sabadell
Grupo B
La Caixa-Santfeliuenc
Bomberos-Andorra
Escola Thau-S. Pedro S. Pablo

Tercera División masculina

Grupo A
Palafugell-Granings
Sabadell-Salt
Descansa: Salle Girona
Grupo B
Montcada-Tàrraga
Descansa: Almacelles y la Llagosta
Grupo C
Tortosa-St. Boi
Martorell-Reus
Descansa: Pierense

Juvenil masculino

Salle A-Salle B
Maristes-Roses
Begur-Olot

Segunda División femenina

Grupo A
Palafugell-Begur
Olot-AVAP
Sabadell-Hospitalet
Grupo B
Lleida-Santfeliuenc
No No-Andorra
Torredembarra-Vallfogona

Tercera femenina

Grupo C
Les Planes-Llars Mundet
Montcada-Pla d'en Boet

Juvenil femenino

AVAP-Olot
Les Planes-La Salle
L'Escala-Blanes



Este loro
sabe lo que dice.

Con su Corsa
un radiocassette gratis.

Compre un Opel antes de fin de mes y llévase
un radiocassette de regalo.

Visítenos; en los Concesionarios Oficiales Opel
puede comprobar qué bien suenan los Corsa.

Le esperamos.



Compruébelo.

EXCLUSIVAMENTE EN LOS CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL DE GIRONA Y PROVINCIA

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,500. Tel. 47 60 28.
FORNELLS DE LA SELVA
Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81. GIRONA

GARAJE
GUIX, S. L.

Ctra. de Rosas, 60-62.
Tels. 50 43 72 / 50 31 44. FIGUERES

ROVIRAUTO, S. A.

Vilanova, 30-32. Tels. 26 14 04 / 23 06 32. OLOT

MIGUEL
BASSAS

Ctra. Sant Feliú-Girona, Km. 28,500
Tel. 83 71 08. SANTA CRISTINA DE ARO

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia

Un Voltregà en baja forma espera a los gerundenses

Lloret Rosamar: a vida o muerte

Jordi Tarrés: «Saldremos de esta situación, aunque insisto en la necesidad de ganar un partido con claridad y coger confianza»

ANTONI ROMERO

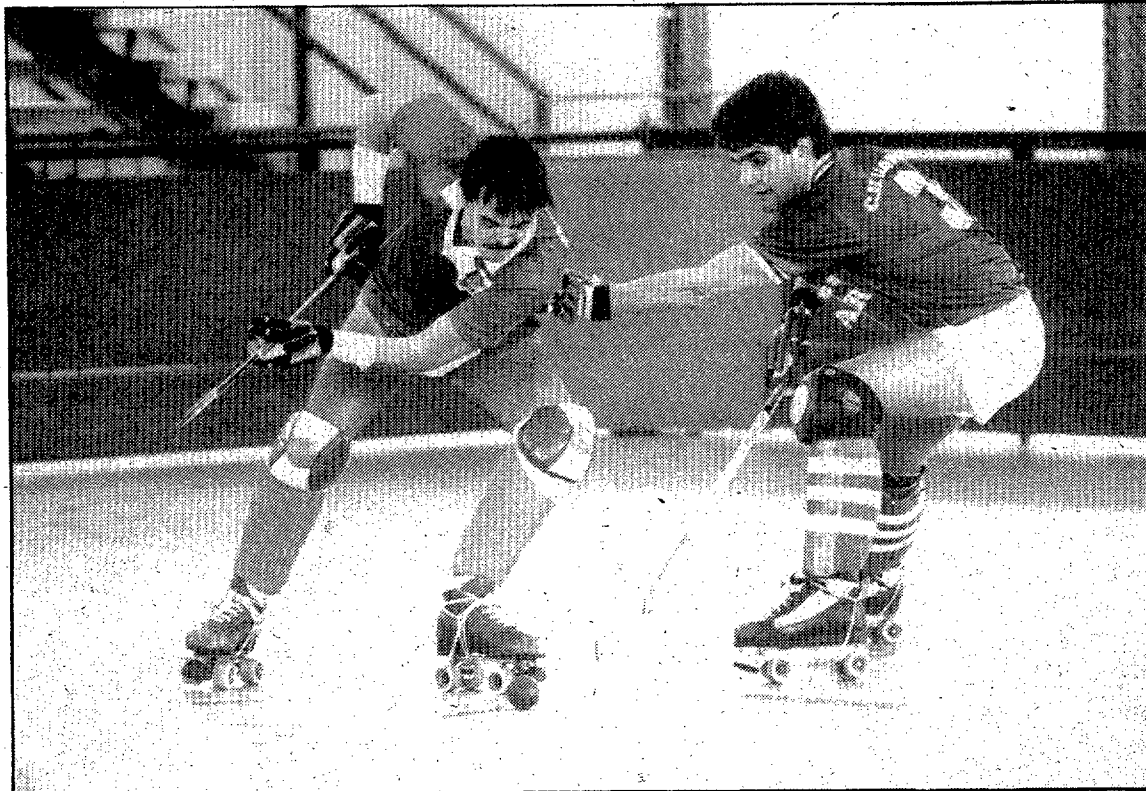
Maçanet de la Selva.— La situación desesperada que está atravesando el Lloret Rosamar podría arreglarse en parte si el conjunto que entrena Isidre Gallofré logra imponerse en la pista del Cata-Voltregà mañana domingo, en encuentro que comenzará a las doce y cuarto y que será dirigido por el colegiado Bermúdez.

Jordi Tarrés es uno de los jugadores que más sorprendido se muestra por la marcha del equipo, aunque espera que la nefasta trayectoria que lleva el Lloret Rosamar se corrija. «El encuentro ante el Voltregà es clave, pero tengo confianza en que lograremos vencer y que, entre todos, sacaremos la temporada adelante», manifestaba a nuestro diario el joven delantero de Maçanet.

«Hay que fichar a alguien»

Aunque pueda parecer que lanza piedras contra su tejado, Tarrés cree que «es necesario que se fiche a alguien. Aunque sea sólo por justificar los cinco partidos de Tresserras, creo que puede ser beneficioso a lo largo de toda la temporada. Además, Calafell está a una sola tarjeta de la sanción, y ello nos dejaría sin defensa... Si fuese sólo por Tresserras, nos quedan dos defensas titulares, pero si sancionan a Calafell, estamos perdidos».

La solución a la crisis empieza por ganar al Voltregà, «aunque, en vista de los resultados que vamos coleccionando, Gallofré nos ha indicado que se impone una táctica más de contención y contragolpe que de otra cosa. Ganar en Sant Hipòlit es difícil, aunque el Voltregà no es el de temporadas anteriores, pero si lo conseguimos puede suponer



El Lloret Rosamar se la juega en Sant Hipòlit de Voltregà. (Foto RICARD CAMÓ).

una buena inyección de moral, que nos está haciendo mucha falta».

La retirada del Ruan de Alcobendas implicaría que el Lloret quedase a bastantes puntos de sus predecesores. «Aunque suene a interesado, espero que el Ruan solucione sus problemas porque, de lo contrario, quedaríamos algo descolgados. Además, si perdemos el domingo —cosa en la que no quiero pensar— nuestra situación será todavía más difícil. De todas formas, nuestro mejor juego lo hemos venido desarrollando fuera de Lloret, y en Voltregà podría tener una continuidad si

tenemos algo de suerte de nuestra parte».

El rival

La plantilla completa del Voltregà, rival de mañana domingo del Lloret Rosamar, es la siguiente.

Nº Jugador	Edad	Posición
1 Ramon Canaldà	20	Portero
2 Joan Vigué	25	Defensa-medio
3 Toni Deseuras	27	Defensa-medio
4 Joaquim López	20	Delantero
5 Dani Viñas	21	Defensa-medio
6 Carles Capdevila	26	Delantero
7 Eduard Pujol	20	Delantero
8 Xevi Sala	19	Delantero
9 Enric Buixaderas	23	Defensa-medio
10 Nazari Espejo	20	Portero

Entrenador: Catxo Ordeig

«Nuestros mejores encuentros han sido fuera de Lloret, y esto nos da cierto optimismo»

■ ATLETISMO

Incógnita sobre el concurso de Arco en el cross de Olot

Lourdes Martínez, favorita en categoría femenina

FRANCESC RUBIÓ

Corresponsal

Olot.— Mañana domingo tendrá lugar en la capital de la Garrotxa la tercera prueba puntuable para el campeonato catalán de cross y segunda válida para el Gran Premi de la federación gerundense. La principal incógnita estriba en la presencia de Pere Arco, el atleta más en forma del momento, de cuya participación no tenía noticias el club organizador.

La prueba se disputará en las instalaciones del circuito de cross de que dispone el CN Olot. En el programa se incluye también la primera prueba del campeonato escolar de la Garrotxa. Ambas pruebas están organizadas por el Consell Comarcal d'Esports de la Garrotxa, la delegación en Girona de la federación catalana, el CN Olot y la Escola Pia de Olot.

La participación prevista está establecida en unos 900 atletas, en las categorías masculina y femenina. El horario previsto para las diferentes pruebas comienza a las

10.00 de la mañana (infantil femenino, sobre 1100 metros). La carrera infantil femenina tendrá lugar a las 10.10 sobre una distancia de 1700 metros. A continuación tendrá lugar la prueba alevín femenino (900 metros, a las 10.20) y alevín masculino (1100 metros, a las 10.30). Las carreras de benjamines tendrán lugar a las 10.40 (femenino, con 500 metros) y masculino (10.45 sobre 900 metros).

Las pruebas de cadetes comenzarán a las 10.55 con la categoría femenina (1400 metros) y masculina (11.05, con 2600 metros de recorrido). Los juniors correrán a las 11.20 (femenino, sobre 2000 metros, y masculino, a las 11.35, con 4200 metros). Los senior, promesas y veteranos masculinos correrán la misma prueba, sobre 3000 metros, al filo del mediodía. A continuación disputarán su manga los promesas y veteranos masculino (12.15, con 5800 metros) mientras que la prueba reina (senior masculino), comenzará a las 12.45, con 8600 metros por delante.

Hoy se celebra el trial de Taravaus

Girona.— Hoy sábado se celebrará el cuarto Trial Indoor de Taravaus, prueba organizada por Vespa Casademont de Girona, informa nuestro colaborador Nes. Se iniciará a partir de las nueve horas de la noche. La prueba se celebrará en el interior de la población de Taravaus y constará de un total de seis zonas. La cantidad de pilotos estará limitada a 12 participantes. En la primera vuelta, que será eliminatoria, competirán todos los pilotos inscritos.

Ricard Jové correrá el europeo de velocidad

Lloret de Mar.— Ricard Jové, el piloto lloretense que este año ha competido en la Copa Yamaha RD consiguiendo un meritorio cuarto puesto en dicho campeonato, se ha proclamado oficialmente campeón de España de resistencia TT2, al haberse suspendido la última prueba puntuable, informa nuestro colaborador Nes. Jové es el nuevo campeón de España, junto a su compañero Pere Casas, con el que competía en este campeonato con una Yamaha RD 350 patrocinada por la empresa Seur.

Ricard Jové manifestaba a nuestro diario que «esta temporada ha resultado muy positiva con el cuarto puesto ya comentado en la Copa Yamaha RD, cuyas pruebas fueron muy disputadas. Este título nacional de resistencia me produce una gran satisfacción tanto por mí y mi compañero de equipo como por los patrocinadores, principalmente Seur, que ha puesto en mí toda la confianza para poder disputar estas pruebas».

La próxima temporada será de más responsabilidad, pues está dispuesto a dar el salto al Campeonato de Europa de velocidad en la categoría de 250 centímetros cúbicos. «Esta categoría es sin duda la que mueve a más aficionados en los circuitos de toda Europa por la fuerte lucha que hay entre diferentes marcas y pilotos, y aunque la «reina» sea la categoría de 500, en la que priman las motos de fábrica, el aficionado a la velocidad disfruta más en las mangas de 250».

Jové comentaba que «en estos momentos estoy finalizando los preparativos para el próximo año y buscando patrocinadores que me den apoyo para poder cubrir el presupuesto que supone seguir un campeonato como el europeo de velocidad».

Prueba de Side Trial en Calonge

Calonge.— Mañana se celebrará el séptimo Side Trial de Calonge, con salida de la plaza del Castell a partir de las nueve de la mañana. La prueba, organizada por el Moto Club Calonge, discurrirá por circuito de seis kilómetros por los parajes de la Riera, campo de fútbol, tenis... y constará de ocho zonas «no stop» que los pilotos disputarán en tres vueltas en un tiempo máximo de tres horas.

Las motocicletas inscritas no tendrán limitación de cubricaje, siempre que estén de acuerdo y equipadas conforme lo dispuesto al reglamento de la RFME y FIM de Side Trial.



Espectáculo de artes marciales en Palau-sacosta. La tradicional exhibición de Tae Kwon-do y Hapkido del próximo domingo promete ser un espectáculo sobre el parquet del pabellón de Palau-sacosta. La participación de cuatro cinturones negros (en séptimo, quinto, tercero y primer dan) asegura el espectáculo.

VÉCTOR

SERVEIS IMMOBILIARIS

Cristòfol Grober, 3
Tel. 21 91 66

PISOS

EN ZONA SANT NARCÍS, piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

EN ZONA DE SANT NARCÍS, pisos situados en el chaflán Passeig d'Olot con Nostra Sra. de la Salut, totalmente exteriores y orientados al sol; comedor-estar, preparado con chimenea-hogar, 4 habitaciones, baño y aseo; cocina-office, suelo de gres, carpintería interior noble, puertas y marcos con tapeta, calefacción a gas ciudad y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipotecas con interés subvencionadas.

ZONA DE SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción a gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUÏC casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m². o más; garaje para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 4 habitaciones, orientados al sol, comedor-estar, cocina-office; totalmente exteriores, calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

ZONA DE SANT NARCÍS, pisos de 4 habitaciones. Soleados, todos exteriores. Vivienda de protección oficial, hipoteca con intereses subvencionados en C/. Pare Coll (zona Colegio Dominicas).

PISOS DE OCASIÓN

PISOS situados en varias zonas de Sant Narcís, Santa Eugènia y Salt, en perfecto estado, de 3 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo. Máximas facilidades.

LOCALES

EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terraza, paredes enyesadas, aprox. 115 m². Con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m².

DESPACHO COMERCIAL de 100 m². aproximados, situado en Avgda. Jaume I.

LOCAL en Pont Major, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m². totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

DESPACHO COMERCIAL, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m². totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

PARKINGS

EN SALT, parkings en venta. **PARKINGS** en venta en Sant Narcís, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas. **PARKINGS** de alquiler en diferentes zonas de Girona.

SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA, «VÉCTOR» PUEDE GESTIONAR, PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL.

IMMOBILIARIA CATALUNYA

Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4^a habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. **CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.**

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. **MÍNIMA ENTRADA. CONSULTE-NOS.**

● **Construcción de casas de P.O. en Bescanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuïc, casas de 200 m²**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

● **C/. Caldes de Montbui**, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño, muy soleado.

● **Ático dúplex**, Ctra. Barcelona, 140 m². útiles más 70 m². de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **Pça. Sant Ponç**, 3 hab., cocina, comedor-estar, baño y trastero. 2.700.000 ptas.

● **C/. Juli Garreta**, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m². 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● **El Mas Grau**, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m². de parcela 182 m². construidos. Grandes acabados de calidad.

● **Salt**, c/. Llarg, disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.500.000

● **Traspaso en la c/. Pare Coll**, Sta. Clara, Cort Reial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● **En Sant Feliu de Guíxols**, local 200 m², més 40 m² de altillo y 100 m de terraza.

● **Parkings Trav. de la Creu**, Avgda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● **Terrenos edificables**, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuïc, etc...

● **Apartamentos en s'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **Pl. Poeta Marquina**, piso de 140 m² en perfecto estado, alto standing.

● **Plaça Santa Eugènia**, 4 hab., orientado al sol, seminuevo, calefacción a gas ciudad.

● **Local comercial en Sant Feliu de Guíxols** muy céntrico.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS

RÚSTIC CENTER

A.P.I. J. Mercè



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

VERGES, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

VERGES. Terreny 1.000 m². Casa 500 m². Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m². Sup. casa 90 m², gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m². Sup. casa 114 m². Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m², 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

CALELLA: Apartamento **vista al mar**. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 7.000.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m², 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

CALELLA: superficie chalet 180 m², superficie terreno 450 m², garaje 50 m², 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m². Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m². Casa 270 m². con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

PALAFRUGELL. 2 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea. Precio 2.650.000 ptas.

CALELLA. Superficie apartamento 115 m². 3 habitaciones, 2 baños, 2 parkings, tenis y piscina.

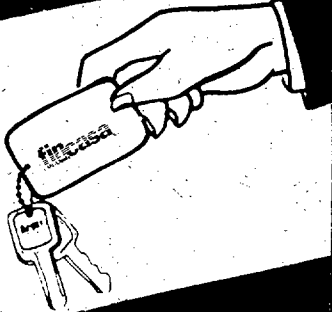
BEGUR. Superficie casa 200 m². Garage 2 coches. 3 habitaciones. 2 baños. Salón comedor a 2 niveles. Magnífica vista. Precio venta 14.000.000.

BEGUR. Gran caserón planta baja y piso. 6 habitaciones. Capilla y jardín. Para restaurar.

BEGUR. Casa de pueblo. Superficie casa 140 m². Restaurada. Precio 10.500.000.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m². DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

¿EN QUÉ MANOS DEJA USTED LA COMPRA O VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS EN GIRONA

- C/. Valladolid.
- C/. Güell.
- C/. Santander.
- C/. Passatge Balandrau.
- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ático).
- C/. Campcardós.
- C/. Orient.
- C/. Dr. Sobrequés.
- C/. Rosselló.
- Sarría de Ter (la Rasa).
- C/. Manuel Quer.

PISOS EN SALT

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ático).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Angel Guimerà.
- Esteban Vila.
- C/. Anselm Clavé.

PISOS

- Celrà.
- Banyoles.
- Verges.

CASAS

- Vidreres (refugil).
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Llorà.
- Germans Sabat.
- Prat de la Riba.

LOCALES Y DESPACHOS

- Rutlla.
- Edificio Coliseo
- Jaume Pons Martí.
- Edifici Güell.
- Zona Migdia, bar-restaurant.

TERRENOS

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llémena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Bescanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvalls.
- Figueres.
- Aiguaviva Park (Vidreres).
- C/. Tuyet Santamaria.

PARKINGS

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

FINCAS RÚSTICAS

- Celrà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barna).

fincasa
A.P.I. - A. Ravell

Vivitemos

C/. Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 • GIRONA

FINQUES MONTLIVÍ

J. REIXACH
A.P.I. Nº 323

C/. Emili Grahit, 50
Tel. 21 41 62.
GIRONA

PISOS

● **C/. S. SEBASTIÁN**, 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, muy soleado.

● **C/. MIGDIA**, 3 habitaciones, 2 baños.

● **C/. A. GUIMERA**, 3 y 4 habitaciones (matrim. 16 m²), trastero, baño y aseo.

● **AVGDA. SANT NARCÍS**, 4 habit., baño y aseo, parking opcional.

● **EDIFICI TORRE GÜELL**, estudio 1 habitación.

● **TRASPASO boutique zona comercial de Salt.**

CASAS

● **QUART**, casas nuevas a estrenar, 4 hab., baño y aseo, garaje dos coches, trastero 13 m², con jardín.

● **CREU DE PALAU**, casa alto standing, 200 m² edificadas, 5 hab., biblioteca, 2 salones, garaje, cuarto lavadero, 600 m² terreno, vista panorámica.

● **QUART**, casas de pagès con 50.000 m² de terreno.

● **GIRONA**, 3 habit., baño, cocina, con gran terraza.

● **CALDES DE MALAVELLA**, casa pagès con 60.000 m² de terreno.

● **CASSÀ DE LA SELVA**, 1.000 m² de jardín.

● **FINCA**, 3 pisos, plantación de melocotones, riego gota a gota, 16 vesanas de tierra (CAMPDORA).

PARCELAS EN CALDES DE MALAVELLA, 900 y 1000 m².

Alquileres

Pisos

PROPIETARIOS, les interesa alquilar su piso? con o sin muebles, tengo personas solventes y funcionarios que buscan piso. Tel. 23 52 60. Sr. Miguel. De lunes a viernes.

PIS BESCANÓ, sense mobles, 3 dormitoris. Tel. 44 02 90.

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

NOIA 21 ANYS busca pis per compartir amb altres noies. Trucar al 20 60 34 de 8-9 matins.

SE ALQUILA plaza de parking. Calle Juli Garreta. Tel. 21 20 65 de 14 a 16 horas.

Casas

ES VEN CASA zona Banyoles, 4 dormitoris, 1 bany, 1 lavabo, cuina equipada, menjador amb xemeneia, calefacció central, garatge i jardí amb 400 m². aproximadament. Tel. 23 10 00.

VENDO casa alrededor de Girona, precio de ocasión. Tel. 23 08 10.

Enseñanza

CEM. Estem autoritzats pel Ministeri d'Educació i Ciència amb la col.laboració de l'INEM. Perruqueria i Estètica. Diferents horaris de pràctica. Escola CEM. C/. Eiximenis, 16 entl. Tel. 21 37 66 - 21 10 93.

PISOS ALTO STANDING
(Próxima construcción)

- 3 y 4 habitaciones
- Acabados gran calidad
- C/. Lorenzana

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR
Información
Tel. 21 95 16

FINQUES ROVIOLA
Compra-venta-administració
C/. Bacià, nº 7
Tel. 20 41 61

OPORTUNIDAD EN LA PLAYA DE SA RIERA (Begur). Chalet en venta, de 120 m2, sobre un solar de 525 m2, ajardinado. Con chimenea, cocina equipada, 2 baños y grandes terrazas. Sótano para bodega.

LOCAL EN VENTA. c/. Universidad Montpellier. De 195 m2. Dos puertas acceso. Instalación completa.

EN VENTA, A 12 KM. DE GIRONA. Casa unifamiliar. Planta baja: garage, taller-almacén. Planta alta: vivienda, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina y baño. Gran terraza. Unos 300 m2 edificados. Facilidades de pago.

PISO EN VENTA. c/. Monturiol. 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, cocina. Terraza. Muy soleado.

EN ALQUILER, LOCAL COMERCIAL de 90 m2. Dos puertas acceso. Totalmente instalado y acabado.

FINQUES URBANES GIRONA

25 AÑOS DE EXPERIENCIA PROFESIONAL A SU SERVICIO

NUESTRAS PROMOCIONES:

Compra-Venta

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

COMPRO pintura olotina i catalana. Tels. 21 18 23 / 23 09 43.

COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

BICOCA. Compra-venta de trastets vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.

MONTJUÏC. Conjunto Residencial Pirineus.

Chalets de alto standing en hilera de 201 m2. de superficie con su pequeño jardín privado. Garage con capacidad para 3 coches y motos y servicios centralizados. Cuarto de máquinas-lavadero y despensa totalmente solado. 2 baños completos y un aseo. Uno de los baños está incorporado al dormitorio principal, que también tiene un amplio armario empotrado y zona tocador. En total son 4 dormitorios, uno de ellos en el ático, es un estudio con su terraza-solárium privada de vistas y orientada al sur. La cocina, con comedor integrado y armario empotrado además de todo el equipamiento de armarios de cocina de madera de color natural, con punto de TV. La calefacción es a gas ciudad y todos los acabados con líneas claras y actuales. Precio: Desde 12.000.000 de pesetas, financiadas con una hipoteca de la Caixa de Catalunya. (Estudiaremos gustosamente quedarnos con su vivienda actual si ello posibilita que usted viva mejor).
Información: Tel. 20 17 00.

PALS. Playa de Pals. Frente al club de Golf. «Condado de Pals»

Conjunto residencial de 24.000 m2. con jardines y 2 piscinas, casas pareadas dos a dos. Las casas son de planta y piso. En la planta baja está el salón con su chimenea-hogar, la cocina y un trastero-lavadero. Arriba, 3 dormitorios, un baño completo y una ducha con 2 armarios empotrados. El garage, para un coche y encima el solárium. Jardín privado de 400 m2. Los precios, desde 8.500.000 hasta a 11.800.000 pesetas. Las casas son todas iguales, el precio varía en función de la cantidad de m2. de jardín privado de cada una. Se puede financiar el precio con la hipoteca que otorga la Caixa de Catalunya en Girona. Las visitas se tienen que concertar previamente con el Sr. Roger Galisteo.
Tel. 20 17 00

SANT NARCÍS. C/. Pere Compte, 21

Edificio de obra vista de viviendas de Protección Oficial de 3 y 4 dormitorios. 2 baños, uno de ellos incorporado al dormitorio principal. Armarios empotrados en todos los pisos. La cocina tiene una zona para comedor y su equipamiento es funcional y moderno. Tienen terrazas en el salón, en la cocina y en el dormitorio. Los acabados, en general, están seleccionados con materiales de calidad tipo Gres Catalán, Roca y otros. Se están construyendo, en la planta baja, garages individuales. Están financiados con una hipoteca concedida por la Caixa de Barcelona al 6, 8, 11 y 14% en función de los ingresos de cada comprador.
Información Tel. 20 17 00

LA BOLSA DEL MOTOR

V@ GARAGE PLANAS@
Tel. 47 61 26
Ctra. N-II, Fornells - Girona

Mercedes Benz 240 D 3,0	M-AT
Mercedes Benz 280 SE	GE-S
Citroën CX Palas	GE-L
Fiat Croma TRD	GE-X
BMW 320 i	GE-I
BMW 323-i	L-H
Pegaso 2181/310 cv	GE-N
Mercedes Benz mod. MB100	GE-O
Mercedes Benz MB130	GE-O
Mercedes Benz MB140 Combi	GE-T
Mercedes Benz N-1300	GE-L
Mercedes Benz MB-130	GE-O

... també tenim per a vostè una ocasió. Vehícles usats amb bona estrella

Ford
Jordi Geli, S.A.

LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Sierra Diesel	GE-W
Fiesta XR2	GE-V
Kadett	GE-T
Fiesta S 1.1	GE-O
Escort	GE-P
R-5	GE-T
Fiesta S 1.3	GE-L
R-4 F6	GE-N

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
RENAULT 18	GE-T
SEAT 127 CL-1010	B-DN
MERCEDES Furgó Capitonera	A-L
EBRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-P
RENAULT 18 Diesel	GE-O
LAND ROVER caixa	GE-92
TALBOT 150 Automàtic	GE-M
RITMO	GE-L
OPEL CORSA TR	GE-S
RENAULT 5	GE-K
TALBOT 150	GE-J
CRYSLER 180	GE-F
SEAT 131 familiar	GE-T
FORD FIESTA	GE-L
CITROËN DYANE 6	GE-J
CITROËN VISA II Super	GE-O
TALBOT HORIZON	GE-N
RENAULT 4L	GE-T
PEUGEOT 205	GE-T
SEAT PANDA 45	GE-M
RENAULT 5	GE-U
LAND ROVER 109 Llarg	B-J

Tel. 29 01 31
Sant Joan, les Fonts

SEAT Sistema vehículo de ocasión

OFERTA DE NOVIEMBRE

Renault Duper 5 GTL	Any 84
Renault 9 GTL	Any 83
Renault 11 GTS	Any 84
Renault 18 GTS	Any 79
W. Clasic CL	Any 84
W. Santana CL 1.8	Any 84
W. Golf GTI Rabbit	Any 84
W. Golf GTD Turbo	Any 85
Seat Ibiza GLD Diesel	Any 85
Citroën CX 2.500 PRD Turbo	Any 84

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.
Ctra. Sta. Coloma, s. n. - Tel. 24 12 11
P. Olot lesquina c. Agudesl - Tel. 23-74 11
PROAUTO
Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 - GIRONA

GIRONA 2. «Conjunto de casas pareadas»

Casas pareadas de 4 dormitorios y con su pequeño patio-jardín al nivel de la sala de estar. En la planta baja está la cocina, equipada con mobiliario de madera clara, el salón y un aseo, además del lavadero y tendedero. En la primera planta, 3 dormitorios con baño completo y su terraza en el dormitorio principal y en la planta ático un dormitorio-estudio con terraza-solárium reservada de vistas. El garage es para dos coches con su trastero. Los materiales y acabados pueden ser escogidos al gusto de cada cliente.
Precio: Desde 9.500.000 ptas.
Información: Tel. 20 17 00

TORRE RAFAELA Chalet Unifamiliar Aislado

Chalet de 220 m2. con parcela de 462 m2. haciendo esquina con perfecta orientación. La casa de 4 dormitorios y tres baños es de planta baja y planta piso. La cocina-comedor está perfectamente estudiada y puede adaptarse a las necesidades y deseos de nuestros clientes. Los baños y la cocina con cerámicas y gres de mucha calidad. La construcción, realizada por personal de Finques Girona estará hecha de acuerdo con todas las exigencias de aislamientos y confort actual. La carpintería, trabajada por los artesanos gerundenses, está ya hoy en proceso de secado y vigilancia. Los electrodomésticos serán los que nuestros clientes quieran. El precio es necesario comentarlo personalmente con la dirección de las obras y puede ser financiado.
Tel. 20 94 04. Sr. Josep Moreno

OCASIONES

Carrer del Nord. Piso de 200 m2., propio para rehabilitar en el mismo centro de la ciudad. (Nuestro equipo técnico lo adaptará a sus necesidades y gustos).
Precio de 5.500.000 pesetas.
Tel. 20 17 00

Piso en la calle Major de Salt, 3 dormitorios. 300.000 pesetas de entrada y llaves, el resto 25.000 pesetas mes.

Piso amueblado en zona Palau, 6 vecinos, comedor-estar 25 m2. 4 dormitorios, cocina equipada con electrodomésticos.
Precio de 5.200.000 pesetas.

Local en Travesía de la Cruz, 150 m2.
Precio 10.500.000 pesetas.

P
PARKING PROPIO PARA NUESTRAS VISITAS

ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA PARA QUE VD. VIVA MEJOR.

Emili Grahit, nº 15
Tels. 20 17 00



GIRONA

● EN C/. MIGDIA. Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

FIGUERES

● EN C/. TORRES I BAGES. Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● EN ZONA OLIVAR GRAN. Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m²., pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

PARA MAYOR INFORMACIÓN VISITE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA

Francisc Macià, 10 - Entl.
Tel. 23 53 61 - SALT



COMPRA-VENTA maquinaria hostelería. Pago al contado. Tel. 32 24 54.



VENDO deportivo Triumph TR-6 con extras. Teléfono 21 65 77.

OCASIO: Venc Seat Trans furgoneta semi-nova 2 anys, molt bon estat. Tel. 45 06 37 a partir 9 vespre.

VENDO Renault-9 TSE GE-U, excelente estado. 32 26 44 de 14 a 15 y de 21 a 22.

MERCEDES BENZ 190E año 85, impecable, fulm equip más extras, con garantía. Tel. 36 90 84.

MERCEDES BENZ 190 D en perfecto estado, pocos Kms., extras y garantía. Tel. 36 90 84.

SE VENDEN varios Porches. 924-911 y 928, fulm equip, totalmente revisados, extras, pocos Km., con garantía. Precio interesante. Tel. 36 90 84.

CAMIONES varios modelos de importación, Mercedes Benz, Volvo, Scania, Daf, con no muchos Km., precios interesantes y revisados. Tel. 36 90 84.

SE VENDE camión-tienda, precio interesante. Tel. 23 22 70.

VENC GRUA FORESTAL GIAP. 6 m. llarg amb grapa forestal. Tel. 46 95 10.



ROSES. Vendo piso a 60 m. playa. Tel. 20 82 25.



Telèfon (972) 64 14 58
LA BISBAL D'EMPORDA

NOVA CONSTRUCCIÓ

La Bisbal
L'Escala
Orriols
Llofríu
Regencós
Vulpellaç
La Sala
St. Joan de Mollet
Corçà

ANTIGA CONSTRUCCIÓ

La Bisbal
La Pera
Mont-ras
Monells
Cruïlles
La Tallada
Peratallada
Ullastret
Orriols
Gaüses
Colomers

MASIES

Madremanya
Campdorà
Montnegre
Serra de Daró
Tor
Jafre
Bordils
Vulpellaç
Sant Sadurn de l'Heura
Oller
Campmany
Llofríu
Rupià
Vall-Ilobrega
Verges

Tenim a la seva disposició gran varietat de cases de pobles, masies i finques rústiques a preus molt interessants

TRUQUINS

Seu Casa amiga

VENDO PISO amueblado 140 m². Buen estado. 5 habitaciones, en Giróna. Tel. 21 43 91.

PIS a Santa Eugènia, 3 habitacions, 70 m² terrassa. Particular. Tel. 20 28 64 vespres.



NOI 30 anys desitja relació amb noies per amistat i sortir. Apartat 162 Palamós.

SEPARADA desea correspondencia con personas cultas mayores de 30 años. Lourdes Ferret, Muntaner 428, 08005 Barcelona.



INSTITUT DE BELLESA GIRONA Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

SE NECESITAN chicas para bar-club May-Friends. Nuestro teléfono: 77 16 57. Os esperamos. L'Escala.

INSTITUTO DE BELLEZA NOVA, alta cosmética masculina, baños, relax, sauna. Abierto de 10'30 a 8'30. Sábados inclusive. C/. Bonastruc de Porta, nº 3, principal 2º. Tel. 20 86 35. VISA. MASTER. EUROCARD ACCES.

SENYORETA jove i discreta, massatge relax. Tel. 23 87 11. De 10'30 a 20 hores.

FINQUÉS



ALBERT MOLAS I ILLAS
Agent Propietat
Immobilària Col. 197
Plaça Catalunya, 6
Tel. 21 93 04 - GIRONA

● PIS NOU zona Sarrià, 4 dorm., 1 bany, gran terrassa, cuina moblada i opció parking.

● PISOS CTRA. STA. EUGÈNIA, nova promoció, zona Maristes, 4 dorm., 2 banys, menjador-estar, cuina-office, calef. individual a gas ciutat, opció a garatge. Únicament vuit veïns.

● ÀTIC 2 dorm. c/. Rutlla, 6.500.000 ptes.

● PIS OCASIÓ C/. MAJOR de Salt, 3 dorm. 2.100.000 ptes.

● PIS SANTA EUGÈNIA, 3 dorm. dobles, 4.000.000 ptes.

● CASES SANT NARCÍS, 4 dorm., menjador-estar de 30 m²., garatge per a 3 cotxes i grans terrasses.

● XALETS A QUART, en règim de Comunitat de Propietaris, amb garatge per a 3 cotxes, cuina de 14 m²., menjador-estar de 30 m²., 4 dorm. grans, 2 banys, 2 lavabos, golfes-estudi amb terrassa-solarium i jardí.

● PARCEL·LES EN VENDA: a MONTJUÏC, des de 225 ptes. pam; a MAS BARRIL, 600 m²., 1.750.000; a MAS ABELLA 675 m²., 4.750.000; a TORRES DE PALAU, 800 m²., 4.500.000 ptes.

● LOCAL C/. SANT DIONÍS, venda 70 m²., nova construcció, amb sortida de fums, 3.850.000 ptes.

● LOCAL INTERBUTICS es traspassa.

● LOCAL C/. MALUQUER SALVADOR, 225 m²., venda.

● LOCAL SEMI-SOTERRANI amb rampa a Salt, 220 m²., 3.400.000 ptes.

● DESPATX 80 m². edifici Banc de Santander, totalment instal.lat, lloguer.

● ES TRASPASSA perruqueries: Centre Ciutat, 2.500.000 i Zona Sta. Eugènia, 1.500.000 ptes.

CLUB PLAY BOY, el decano de las comarcas. Te esperamos Rosa, Irene, Mónica, Pili, Juani, Raquel.



NECESITAMOS COCINERO restaurante en Giróna. Trabajo todo el año. Tel. 21 88 68 de 4 a 8 tardes.

SALT-NET S.A. (Distribuidor Henkel Ibérica) precisa por ampliación de plantilla vendedores/as con experiencia en el ramo de productos de limpieza general e industrial. Razón: Teléfono 23 12 13.

SE NECESITA pinche para bar-restaurante. Presentarse en calle Nord, 14. Giróna.

NECESSITEM dos paletes autònoms. Tel. 21 85 79-21 75 70 de 13-15 i de 20-23 hores.

ES NECESSITA oficial planxista. Bon sou. Tel. 46 07 31 - 46 10 14.

INTERESSA persona per fer-se càrrec de bar-snack amb petit Hostal de la Costa Brava. Temporada de 10 mesos. Escriuiu a l'apartat 462 de Lloret de Mar.



SE TRASPASA armeria-tienda de deportes con género incluido. Razón: Tel. 23 59 22.



Grup Professional d'Experts Immobiliaris
Avda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 211512 / 208962

PISOS OCASIÓ

● NTRA. SRA. DE LA SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.

● C/. ATLÀNTIDA, 3 dorm. Preu: 2.500.000 ptes.

● C/. MANEL QUER, 3 dorm. Preu: 9.000.000 ptes.

● C/. EMPÚRIES, 3 hab. Preu: 3.200.000 ptes.

● PL. CANIGÓ - SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.

● C/. MIQUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptes.

● HABITATGES PROTECCIÓ OFICIAL C/. Ntra. Sra. dels Àngels-Güell

Hipoteques 6%, 8%, 11%.

3 y 4 Dorm.

Calefacció

Cuines àmplies

Acabats de qualitat

Bany i lavabo

● PIS + PARKING + TRASTER a partir de 5.700.000 ptes.

● LLOGUER DE BAR totalment equipat zona de la Força.

● BOTIGA CONFECCIÓ molt cèntrica es traspassa. 5.000.000 ptes.

● BOTIGA ALIMENTACIÓ C/. Rosselló es traspassa. 1.000.000 ptes.

● BOTIGA CONFECCIÓ Zona Sant Narcís es traspassa. 6.000.000 ptes.

● LOCAL COMERCIAL molt cèntric de 700 m². en dues plantes es ven.



PISOS con calefacció a gas ciudad, totalment aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protecció Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.I.).

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garage, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protecció Oficial.

CASAS CON JARDÍN EN CASSÀ DE LA SELVA, Protecció Oficial, zona de acceso ajardinada con valla de obra y portal de hierro, desde calle, además del jardín posterior, garage, 4 dormitorios, amplio comedor, cocina con espacio para una mesa, cuarto de baño completo y un servicio. Bien construidas.

LOCALES en Salt, junto al Passeig d'Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Giróna, Travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA
c/. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Giróna



PISOS USADOS EN VENTA EN VARIAS SITUACIONES

Piso en C/. Portal Nou. Recibidor, comedor-estar, dos dormitorios, cocina y baño completo.

Ático en C/. Güell. Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, baño completo, y terraza. (Completamente reformado).

Piso en Salt, 3 dormitorios, comedor-estar, cocina-office, baño completo. Zona lavadero. Gas ciudad.

Piso en San Narciso. Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, cocina-zona lavadero, baño completo y calefacción individual a gas.

Pisò en C/. Campcardós. Recibidor, comedor-estar, cocina baño completo, 3 dormitorios. (Oportunidad).

NUEVAS PROMOCIONES

Pisos en C/. Ibbèria. Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, dos baños completos, calefacción individual a gas, pavimento en gres, parking opcional. Comunidad de seis y nueve vecinos.

Pisos Ctra. Santa Eugènia. Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, zona lavadero, terrazas exteriores, calefacción individual a gas, pavimento en gres y opción a parking. Comunidad de diez vecinos.

Casas en Sant Feliu de Guixòs. Casas pareadas de dos plantas, con garage y jardín.

Pisos en Sant Feliu de Guixòs. Últimos pisos de Protección Oficial, con tres dormitorios, baño completo y aseo, zona jardín comunitaria.

CASAS EN VENTA

Casa rústica restaurada en el Perelló con garage y patio. 240 m². construidos.

Casa a Platja d'Aro, con jardín, cerca del mar. Amplio comedor-estar y cinco dormitorios.

Casa a 10 km. de Giróna de tres plantas. Almacén de 116 m². Comedor-estar con chimenea, gran cocina, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, dos terrazas a pleno sol, y huerto en la parte trasera.

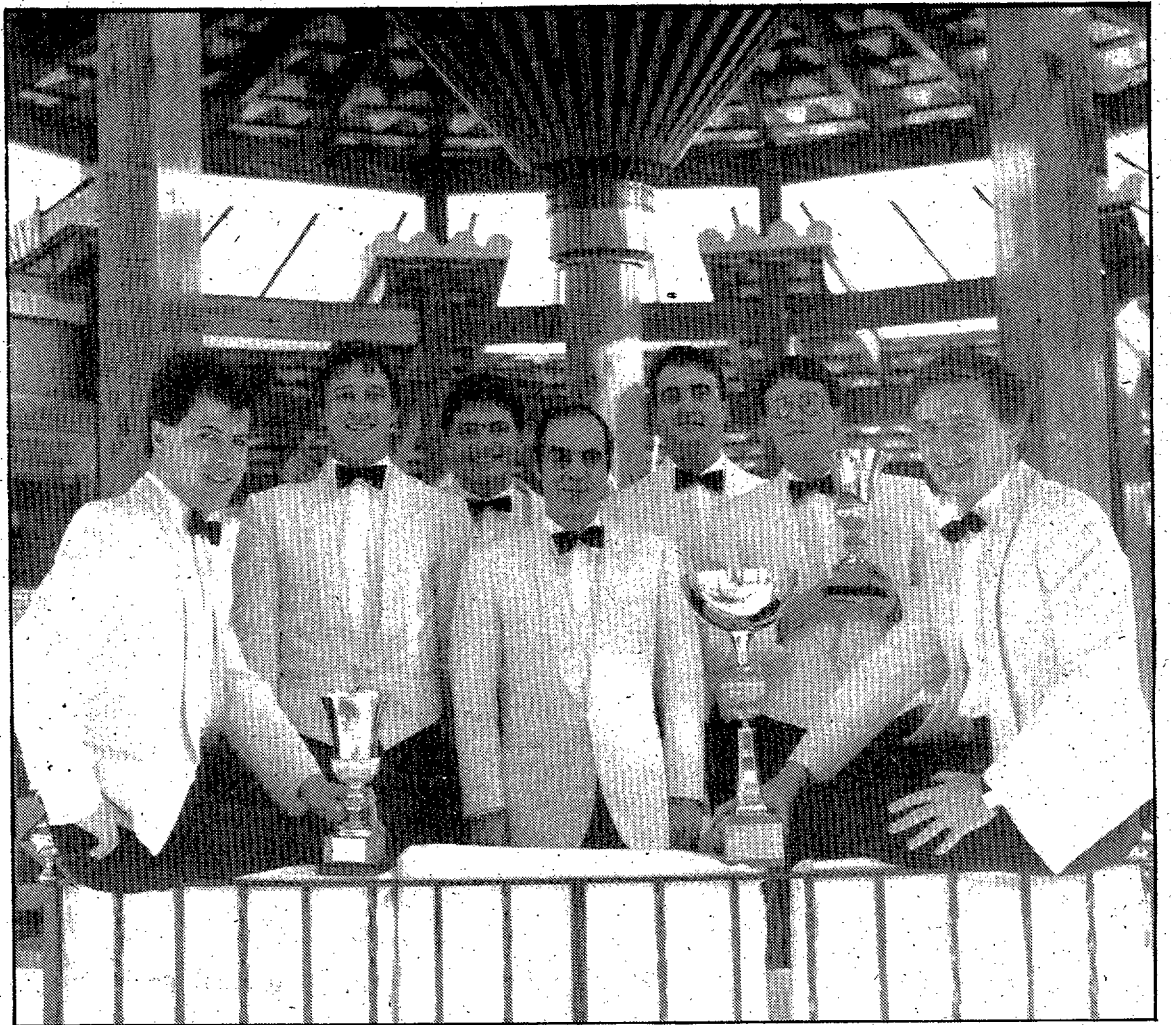
VALORAMOS Y VENDEMOS SU PISO AL PRECIO JUSTO

VISÍTENOS SIN COMPROMISO



C/. Joan Maragall, 12
Tel. 20 17 69 - GIRONA

El Hotel Monterrey, ganador del Concurso de coctelería



El equipo de Bares del Gran Hotel Monterrey con las copas ganadas en el II Concurso de coctelería Costa Brava-Girona, en donde quedó ganador Claudio Mungi, 2º Barman del Hotel; de izquierda a derecha, Francisco Indalecio Fernández, Juan Manuel Martínez, Telesforo Villalobos, Julian Martínez (Jefe de Bares, Josep Ysern, Xavier Barroso y Claudio Mungi).

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1ª
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m2
 - COMEDOR 21 m2
 - DORMITORIO 14 m2
 - DORMITORIO 12 m2
 - 2 DORMITORIOS DE 7 m2
 - TERRAZA 9 m2
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR, SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

- Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.
- Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.
- Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.
- Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.
- Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.
- Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

- Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.
- Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.
- Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

VENTAS

- Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.
- Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.
- Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

- Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.
- Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO

SE PRECISAN

MENSAJEROS
CON MOTO
buena presencia
Tel. 21 96 00

ANUNCI'S AL SEU DIARI



Traspasos

SE TRASPASA nave de carpintería, 450 m2. Si interesa con maquinaria. Alquiler: 50.000 ptas. Tels. 23 20 65 - 20 77 33.



Música

MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES SÍNTETITZADORS
Totes les marques

Distribuidor exclusiu
ELECTRÒNICA
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!
Terminis fins a 36 mesos.

Pianos de lloguer
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA
Telèfon 20 63 86
Vilafant, 51 FIGUERES
Telèfon 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS



Varios

NECESITA DINERO? se lo prestamos en el acto. Máxima discreción. Tel. 23 52 60 de 10-13 y de 16-20. De lunes a viernes.

COMPRO mobiliario y electrodomésticos de vivienda. Tel. 23 36 51.

REHABILITACIÓ de tota mena d'immobles que tinguin més de 10 anys. Fem el Projecte Tècnic i la tramitació del Préstec a la D.G.A. Habitatge. Tel. 21 37 93.

AFINACIÓ y reparación de pianos Janus Borowski. (93) 211 15 22.

CAMBIARIA parcela en Sta. Cristina d'Aro por lancha. Información Tel. 21 24 26.

UTENSILIOS comercio, estanterías metálicas casi nuevas y restos de partidas de calzado. Teléfono: 20 24 80.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. (94) 442 13 77 - 442 01 81.

BUSQUEM magatzem o local de 50 a 100 m2. a Platja d'Aro o rodalies. Tel. 81 92 46 de 8 a 10 vespre.



Ventas

PARCELLES PERELLÓ 400-500 m2. edificables. Preu a convenir. Telèfon 44 03 22.

VENDO equipo soldadura portátil. Tel. 21 81 40.

PARTICULAR vendo huerto en Salt y permuto 2.000 m2. terreno, precio a convenir. Tel. 23 08 10.

RECUPERADORA DE SALT, S.A. Uralita, tela valla. Tel. 23 67 61.

FIGUERES: Es ven o traspasa local de 192 m2. totalment condicionat. Interessats trucar 50 70 94.

FÁBRICA DE PINTURAS PRECISA REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

A COMISIÓN PARA TERUEL Y PROVINCIA

Interesados dirigirse al Apdo. 5042 de Zaragoza. Ref. Comercial.

OCASIÓN ÚNICA GIRONA
C/. Montseny esquina Orient

Pisos V.P.O. desde 500.000 ptas. entrada, 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción individual, todo exterior, resto facilidades. Véalos todos los sábados, domingos por la mañana y martes todo el día en la propia obra. Tel. 93/209 47 90.

EMPRESA DE VENTA Y REPARACIÓN MAQUINARIA OBRAS PÚBLICAS necesita MECÁNICOS

Tel. 21 33 06
De 9-11 y de 4-7

Trobareu el
DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

ESTANC RAMBLA
Rambla de la Llibertat, 15
GIRONA

SE PRECISAN

Empresa constructora o grupos de autónomos para construcción bloques de pisos y chalets
Tel. 21 95 16

DISPONEMOS DE LOCAL PARA ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Información
Tel. 21 13 40

Guía de la Enseñanza

SE NECESITA SRA. o SRTA.

fija a dormir para servicio doméstico y cuidado de niños
Tel. 21 83 80 -

OPOSICIONS

Convocades 3 places d'Administratiu per a la Diputació. Instàncies fins al 16 de novembre
Preparació: telèfon 23 77 85.

CEP

Oposiciones Aduana
Tel. 20 99 68

BANCO DE ÁMBITO NACIONAL CON FUERTE IMPLANTACIÓN EN CATALUNYA NECESITA LICENCIADOS CON PREFERENCIA EN ECONÓMICAS O EMPRESARIALES

Edad no superior a 30 años.

Servicio Militar cumplido.

No se precisa experiencia profesional, toda vez que en su primera fase, recibirán la formación necesaria, impartida en la propia empresa.

Buscamos personas con mucha ilusión, y la motivación suficiente que les permita una adecuada y rápida asimilación de los objetivos de la entidad.

Las retribuciones se fijarán de acuerdo con las aptitudes demostradas, existiendo efectivas posibilidades de promoción.

Los interesados deberán escribir al apartado de correos número 30194 de Barcelona, adjuntando currículum vitae lo más detallado posible y fotografía reciente.

Se garantiza la máxima discreción.

Van der Wal escribe desde Roses

Desde el que fuera mi silencio:

Acompañado de la más profunda indignación, incompreensión e impotencia. Con respeto, dolor y ganas de decir lo que en estos largos meses he guardado: todos los pensamientos que pasaron por mi cabeza; amigos que no eran tales; miradas que desconocía; gestos extraños, frases, murmullos que nunca imaginé. Pensar que algunos, la mayoría, pasaron de la adulación a la maledicencia. No comprendo cómo alguna gente y casi toda la prensa disparan y luego preguntan; dicho más claro, eres culpable antes de ser juzgado.

Ahora espero los grandes titulares, las reiteradas fotos, informaciones, tanto en televisión como en la prensa; cada día, cada noche, diciendo todo lo contrario de lo que se dijo. Pero claro, ¡eso no!, eso no vende.

Después de largos años de esfuerzo y trabajo, haciendo ganar dinero y, por qué no, también ganándolo —me pregunto, ¿será por eso?— no entiendes lo que ha pa-

sado, ese afán de hundir, ese sensacionalismo barato, por aquello de que siembra que algo queda.

Algunos, creo, me comprenderán. Sobre todo los hombros de negocio de esta zona de Girona, personas llenas de coraje e ilusión, que se embarcan, a riesgo de perderlo todo para crear riqueza para ellos y para los demás, potenciando esta tierra en donde vivimos todos, con no pocas zancadillas o, al menos, falta de ayuda de los estamentos oficiales. Estarán de acuerdo en que he sido, sencillamente, la «cabeza de turco» de una desafortunada limpieza de presuntos malhechores, «mafiosos», extranjeros y nacionales, como se reiteró en aquella ocasión.

Libertad de información sí, pero, por favor, sin perjudicar gratuitamente.

El Juzgado de Delitos Monetarios archivó la causa «por no quedar debidamente acreditado el haberse omitido, total o parcialmente, la obligación de cesión de divisas»; la Audiencia de Girona dicta Sentencia absolutoria

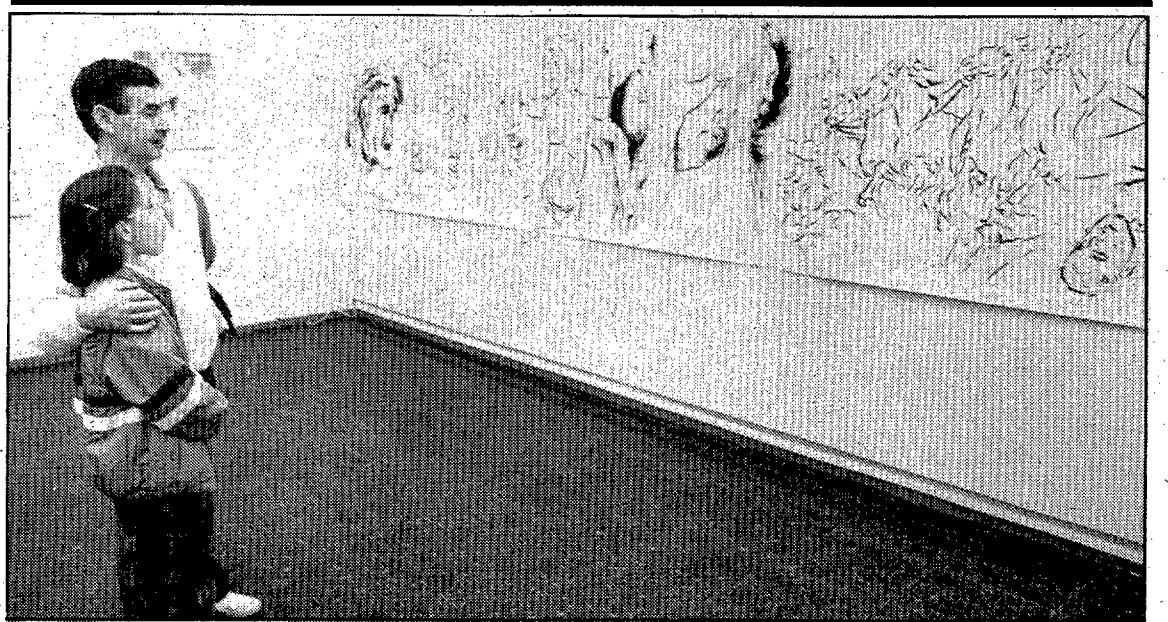
por el grave delito de atentado, solamente se me condena, lo que será recurrido, por haber desobedecido a aquellos que un día de principios de junio de 1985 tuvieron la ocurrencia de informar a la prensa que se habían descubierto unos «papeles» que representaban una evasión de mil millones de pesetas...

No obstante, aún hoy, muchos amigos me preguntan; ¿cómo sigues aquí después de lo sucedido? Si me hubiera ido, hubiera admitido mi culpabilidad. Y aunque alguien todavía no lo crea, mi conciencia está tranquila. Y además, y sobre todo, me gusta esta tierra y su gente.

Perdonar, no creo que pueda. Agradecer, sí; a los que estuvieron a mi lado, pocos, pero intensamente. A ellos, gracias; a los demás rogarles que en otra ocasión, para no dañar, primero juzguen y luego condenen.

Tengo que olvidar, hay que seguir adelante. Las lágrimas no me interesan, además es tan fácil sonreír...!

Gysbertus Van Der Wal



Pujol Carandell, vint anys d'obra en una retrospectiva.— Ahir s'inaugurà a les sales Fidel Aguilar i Vinardell i Roig de la Rambla gironina una interessant retrospectiva que aplega vint anys de l'obra de Joan Pujol i Carandell. Aquest és un cas excepcional, atesa la joventut de l'artista, el qual, segons declarà, pinta dels cinc anys. A la mostra es pot veure l'evolució d'aquest pintor, que va començar per una època de formació, seguida per una d'art abstracte, una ruptura cap a l'expressionisme, la que ell mateix anomena «mística», el seu interès pel paisatge urbà i l'actual, que Jaume Fàbrega qualifica de «arquitectònica». (Foto DANI DUCH).

PREGUEU DÉU EN CARITAT
PER L'ÀNIMA DE

FELIP FLORES i TALAVERA

que morí a Girona a l'edat de 63 anys.

— A. C. S. —

Els seus afligits: fills, mare, germana i nebots preguem que el tingueu en el vostre record. La missa exequial se celebrarà avui dia 14, a les 3 de la tarda, a la capella de la residència psiquiàtrica.

Girona, 14 de novembre de 1987

Primer aniversari de la mort d'en

MARTÍ PLANAS i BUSSÓ

el qual morí cristianament el 14 de novembre de 1986 (en pau descansi).

La seva esposa Dolors, fills, fills polítics, néts, germana i germans polítics us conviden a la missa que tindrà lloc diumenge dia 15, a les 12'30, a la parròquia de Palau-sacosta.

NECROLÒGQUES

Cándido Bonfill Díaz

A l'edat de 77 anys ha mort a Ripoll, natural de Ripoll. Estava casat amb Montserrat Berga. Tenia dos fills: Josep i Jaume. Residia a Ripoll, Pça. Tomàs Raquer, 4. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí al monestir.

Felipe Flores Talavera

A l'edat de 63 anys ha mort a Girona, natural de Ciudad Real. Tenia tres fills: M^a Dolors, Lluïsa i Josep. Residia a Salt. L'enterrament se celebrarà a les 3 de la tarda a la capella psiquiàtrica.

Ramon Geli i Moragas

A l'edat de 90 anys ha mort a Girona, natural de Pujals dels Cavallers. Estava casat amb Maria Pla i Dalmau. Residia a Girona, Avda. Jaume I, 46. L'enterrament se celebrarà, a les 11 del matí, al Mercadal.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

RAMON GELI i MORAGAS

nascut a Pujals dels Cavallers

que morí a Girona el dia 13 de novembre del 1987 a l'edat de 90 anys havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

La seva esposa, Maria Pla i Dalmau; germans polítics; Josefina Vilallonga, vídua Geli; Teresa Bartrina, vídua Pla i Joaquim Pla; nebots, Pilar, Josep M^a, Dolors i Concepció Geli; nebots polítics, Josep M^a i Kristina, resta de familiars i les raons socials «DALMAU CARLES PLA, S.A.» i «LLIBRERIA PLA DALMAU» participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dissabte dia 14, a les onze del matí, a l'església parroquial del Mercadal.

Girona, 14 de novembre del 1987

Trobareu el
DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

LLIBRERIA TOÑI
Rutlla, 52
GIRONA

MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT

ELS
GENISDE LA
PINTURA
T'ESPEREN

FINS AL 30 DE NOVEMBRE

HORARI

laborables: de 10 del matí a l'1 del migdia
de 4 de la tarda a les 7 del vesprefestius: de 10 del matí a les 2 del migdia
dilluns tancat

Ajuntament de Girona

Ahir, a la sala Fórum

Ernest i Jordi Dalmau van
presentar la seva «Girona»

Enric Mirambell va presentar el llibre amb pintures i textos dels germans Dalmau. (Foto CARLOS SANS).

JOSEP MIR

Girona.— Enric Mirambell, cronista oficial de la ciutat, va presentar ahir el llibre «Girona», amb reproduccions de les pintures d'Ernest Dalmau i textos de Jordi Dalmau. Sobre el pintor, Mirambell deia que quedava definit amb una frase d'ell mateix, segons la qual «jo pinto i prou», i recordava que «als dinou anys ja va causar expectació i admiració entre els entesos en la seva primera exposició, en la qual ja tractava temes de Girona». De Jordi Dalmau, habitual col·laborador d'aquest rotatiu, Mirambell deia que «es dedica a les lletres en dues vessants, les literàries i les de canvi», i destacava la seva col·laboració en diverses revistes i periòdics, mentre afirmava que ja li havia agradat el llibre que havia escrit sobre la Catedral de Girona.

Enric Mirambell elogià el llibre que es presentava juntament amb l'exposició dels quadres d'Ernest Dalmau dient que «en els seus quadres i la seva prosa es capta tota la ciutat; Ernest Dalmau ha vist Girona des de tots els angles i ha reflectit tant els grans monuments com els petits detalls arquitectònics». Segons el cronista oficial de la ciutat, «el llibre és la plasmació estètica de Girona, i aquesta plasmació ar-

tística i literària agrada als que coneixen la ciutat i produirà un gran impacte als que no la coneixen».

Per la seva part, Jordi Dalmau, referint-se a la seva tasca, afirmava que «tots els gironins portem a dins un petit brocater i de tant en tant l'exercim». Sobre la ciutat de Girona, protagonista del llibre, afirmava que «ha configurat la nostra personalitat i la nostra sensibilitat. Per nosaltres, Girona és ja patrimoni cultural de la humanitat; ara només falta que la Unesco ho declari oficialment».

El pintor Ernest Dalmau declarava a aquest rotatiu que s'havia inspirat «passejant per la Girona que tant ens agrada i tan estimem, la Girona vella». L'artista creu que la nostra ciutat és un tema pictòric que encara es pot tractar molt, ja que «cada pas a Girona és un quadre nou que es veu i cada hora de Girona és una altra llum que es veu». No troba que hi hagi a Girona un paratge especialment difícil, «em connectant la ciutat i l'he pintada des de fa tants anys, que no hi trobo obstacles. De tota manera, hi ha parts que avui dia no m'agrada pintar. Per exemple, tota la part del riu, que havia pintat molt abans i encara recordo aquells colors».

FOTO PRES

SALA D'EXPOSICIONS DE
LA CAIXA DE PENSIONSSanta Clara, 11
GIRONA

DEL 9 AL 28 DE NOVEMBRE DE 1987

HORARIS: FEINERS DE 18 A 21 HORES



FUNDACIÓ CAIXA DE PENSIONS

Concert del
guitarrista David
Russell, avui, a
Sant Feliu

Sant Feliu de Guíxols.— Aquesta nit, a les deu, a l'església de Santa Maria de Sant Feliu de Guíxols tindrà lloc la primera actuació a les comarques gironines del prestigiós guitarrista britànic David Russell. Nascut a Escòcia l'any 1953, Russell es traslladà de petit amb la seva família a Menorca, on començà estudis de guitarra. Als setze anys, continuà els seus estudis musicals a la Royal Academy of Music de Londres, amb Hector Quine, on també estudià trompa i violí. Durant aquest període de temps, guanyà el concurs Julian Bream i, quan es gradua, l'any 1974, li atorguen diverses beques que li permeten de perfeccionar-se amb el mestre José Tomás.

Des d'aleshores, David Russell guanya els primers premis de reconeguts concursos internacionals, com el «Ramírez» de Santiago de Compostel·la, l'Andrés Segovia de Palma de Mallorca i el de Tàrraga a Benicàssim. Ha donat recitals a les sales de concerts més prestigioses d'Europa, Estats Units, Canadà i del sud-est d'Àsia, amb un formidable acolliment per part del públic i la crítica. Li han dedicat les seves obres diversos compositors com Guido Santórsola i Jorge Morel.

En el concert d'avui, organitzat per Joventuts Musicals de Sant Feliu de Guíxols, David Russell interpretarà obres d'Agüado, Bach, Grieg, Dowland, Domeniconi, Albéniz i Pujol.

Rialles porta «La
llegenda de
l'Atlàntida», demà,
a Olot

Olot.— Demà, diumenge, a les 12 del migdia, tindrà lloc al Teatre Principal d'Olot la representació de «La llegenda de l'Atlàntida», destinada a la mainada i programada per Rialles, a càrrec de la companyia Curial.

Martínez Lozano,
director del curs
de tècniques
pictòriques de
Llançà

Llançà.— Pepe Martínez Lozano, un dels aquarel·listes més carismàtics i cotitzats de Girona, més conegut com «el pintor de Llançà», ha estat nomenat director del curs d'introducció i perfeccionament de les tècniques pictòriques organitzat per l'Escola Municipal d'Arts Plàstiques de Llançà, que compta amb el suport de l'Ajuntament i el Patronat Municipal de Turisme, segons que informa el nostre corresponent, J.L. PONCE. En l'esmentat curs que començarà dijous, s'han inscrit un bon nombre d'alumnes, principalment gent gran.

RESTAURANT

El Refugi

OBERT TOT L'ANY

Especialitat en peix
Cuina catalana i pròpiaMiramar, s/n Tel. 81 85 64
PLATJA D'ARO

CRÍTICA

«Dos fugitivos»

Título original: «Les fugitifs»

Producción: Francia, 1987. Fidelity Films, D.D. Productions, E.S.V.E. Films y Orly Films.

Fotografía: Luciano Tovoli.

Música: Vladimir Cosma.

Guión y dirección: Francis Veber.

Intérpretes: Gerard Depardieu, Pierre Richard, Anais Bret, Jean Carmet, Michel Blanc y Maurice Barrier.

MIR HURTADO

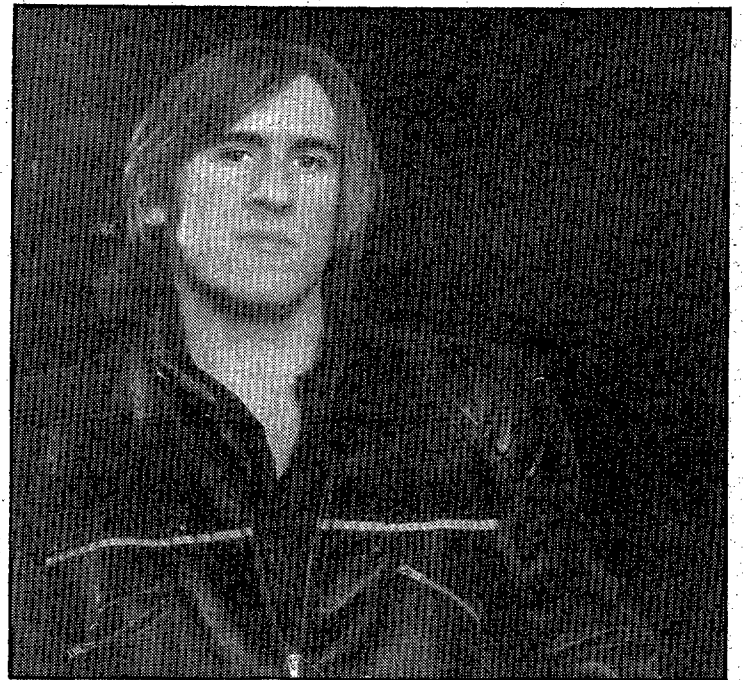
He aquí una comedieta realizada para lucimiento de sus protagonistas y entretenimiento de sus muchos admiradores franceses y de quienes busquen un sencillo divertimento. Gerard Depardieu es un antiguo delincuente que quiere regenerarse, y Pierre Richard, un pobre hombre que, después de tres años en el paro, no encuentra otra salida que atracar un banco, llevándose a Depardieu como rehén. Las cosas se complican cuando la policía cree que Depardieu ha vuelto a las andadas y con la aparición de la pequeña hija del personaje de Richard.

Lo cierto es que en la época

en que Gerard Depardieu interpretó los films de François Truffaut «La mujer de al lado» y «El último metro», no imaginábamos que acabaría formando pareja con Pierre Richard en una serie que parece inagotable. El caso es que Pierre Richard se hizo famoso interpretando «El gran rubio con un zapato negro», y últimamente ha encontrado en Depardieu el contrapunto exacto a su estilo histriónico. Igual que en «La cebra» y «Compadres», se aprovecha el contraste de caracteres entre ambos actores para potenciarlo aún más en sus personajes. En «Dos fugitivos», Richard se encuentra intentando un papel en que Depardieu es un ex-

perto y tiene mucho por enseñarle. Ese aspecto da lugar a los momentos más divertidos de la película, especialmente en la primera-media hora y en la parte final, ya que los actores se prestan eficazmente a este juego. Por otra parte, resulta bastante efectiva la forma en que se aprovechan los antecedentes del ex delincuente, el cual tiene que sacar a su colega de varios apuros y empieza a ganarse la vida como cerrajero a domicilio. En cuanto al duelo interpretativo que se produce entre ambos protagonistas, es Gerard Depardieu el que sale ganando; consciente de la brutalidad de su aspecto físico, interpreta a su personaje con contundencia y sin tratar de llamar tanto la atención como Pierre Richard, que hace otro alarde de sus excesos.

Conociendo las anteriores películas de la pareja, también dirigidas por Francis Veber, parece inevitable la introducción de unos toques de crítica social y unas buenas dosis de sensible-



Gerard Depardieu.

ría, cuando se habla de la situación económica y familiar de uno de los personajes, lo cual hace que la película pierda considerablemente en la parte intermedia, con una niña destinada a

ofrecer una serie de situaciones forzosamente enternecedoras. Sería mejor que Francis Veber se dejara de historias y aprovecharse a fondo los aspectos divertidos de los personajes.

CARTELERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
Hellraiser (Los que traen el infierno). USA. Terror. Dir.: Clive Barker. Int.: Andrew Robinson y Clare Higgins. Una pareja se instala en la casa donde el hermano de él murió misteriosamente. La fortuita caída de una gota de sangre al suelo hace que el muerto reaparezca, si bien bajo la forma de un esqueleto que necesita grandes dosis de sangre para ir recuperando su aspecto normal. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Los intocables. USA. Policia. Dir.: Brian de Palma. Int.: Kevin Costner y Robert de Niro. Eliot Ness, agente federal decidido pero poco experto, es designado para acabar con Al Capone, el hombre que se ha apropiado de Chicago en tiempos de la ley seca. Para ello, reúne un equipo con un policia veterano, otro recién salido de la academia y un contable que investigará los negocios del mafioso. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 18 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Good morning, Babilonia. Italia-Francia-USA. Drama. Dir.: Paolo y Vittorio Taviani. Int.: Vincent Spano y Joaquim de Almeida. En 1913, los dos hijos menores de un restaurador de catedrales deciden marcharse a América, donde esperan trabajar como constructores. Tras una serie de tropiezos y desventuras, tendrán ocasión de colaborar con D.W. Griffith en el rodaje de «Intolerancia». H: 4, 6.10, 8.20, 10.30. Apto.

CATALUNYA 3 Tel. 20 23 93
Megavixens. USA. Comedia erótica. Dir.: Russ Meyer. Int.: Raven de la Croix y Kitten Natividad. Un militar con un enorme parecido a Hitler es asesinado por alguien que ha introducido un pez carnívoro en su bañera. Una bailarina, una doncella india, un policia local y una hija bastarda de Hitler son los sospechosos del crimen. H: 4.15, 5.45, 7.15, 8.45, 10.15. 18 años.

COLISEO Tel. 20 27 47
Divinas palabras. España. Drama. Dir.: José Luis García Sánchez. Int.: Ana Belén e Imanol Arias. Galicia, 1920. Mari Gaila, la joven esposa de Pedro Gailo, trata de satisfacer su avaricia utilizando a un pobre hidrocéfalo ante la gente propensa a dar caridad. En sus andanzas, conoce al rufián Séptimo Miu, en el que verá una posibilidad de escapar de los suyos. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 13 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
El corazón del ángel. USA. Intriga. Dir.: Alan Parker. Int.: Mickey Rourke y Robert de Niro. El detective Harry Angel es contratado por un tal Louis Cyphre para que busque a un cantante que desapareció tiempo atrás. Sin quererlo, se adentrará en un mundo de



Sylvester Stallone y Talia Shire, en «Rocky».

brujería, rituales macabros y asesinatos. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

MODERN B Tel. 20 30 89
Maniquí. USA. Comedia. Dir.: Michael Gottlieb. Int.: Andrew McCarthy y Kim Cattrall. Un joven que ha entrado a trabajar como escarpatista en unos grandes almacenes comprueba que uno de los maniqués adquiere vida propia cuando se queda a solas con él. Ella es en realidad una mujer venida de la Antigua Creta en busca del hombre adecuado. H: 4.00, 5.40, 7.20, 9.00, 10.40. Apto.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Dos fugitivos. Francia. Comedia. Dir.: Francis Veber. Int.: Gerard Depardieu y Pierre Richard. Un antiguo preso que ha dejado de delinquir y un parado que ha empezado a serlo coinciden en un banco donde el segundo está cometiendo su primer atraco. Una vez consumado el delito, se lleva al otro como rehén. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Las brujas de Eastwick. USA. Comedia. Dir.: George Miller. Int.: Jack Nicholson, Susan Sarandon, Cher y Michelle Pfeiffer. Tres mujeres solteras viven soñando en la llegada de un hombre ideal que satisfaga sus fantasías y las aleje de un ambiente terrible-

mente aburrido. Un día, aparece un excéntrico vecino con todo el aspecto de poder hacer que sus sueños puedan hacerse realidad. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
Laura a la ciutat dels sants. Catalunya. Drama. Dir.: Gonzalo Herralde. Int.: Ángela Molina, Sergi Mateu y Juan Diego. Laura llega a un pequeño pueblo procedente de la gran ciudad y se casa con un rico terrateniente. Su matrimonio acaba deteriorándose después de la muerte de su hija y ella se enamora del hermanastro de su marido. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. 13 años.

ULTÓNIA Tel. 20 22 77
Rocky. USA. Drama. Dir.: John G. Avildsen. Int.: Sylvester Stallone y Talia Shire. Un modesto boxeador de barrio que pelea únicamente para ganarse la vida recibe una propuesta para enfrentarse al campeón del mundo de los pesos pesados, el cual desea encontrar un contrincante fácil y, al mismo tiempo, dar una oportunidad a un desconocido. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

ANGLÈS
ESPINET
Sufre, mamá. España. Comedia.
Serpiente de mar. Italia. Terror. H: Desde 9.30. 13 años.

BANYOLES

MERCANTIL
La Bamba. USA. Biografía musical. H: 10.00. Apto.

VICTORIA
El Lute: camina o revienta. España. Biográfica. H: 10.00. 13 años.

BLANES

MARYAN
Entre amigas. USA. Comedia. Videodrome. USA. Terror. H: Continua 4.00. 13 años.

VICTÒRIA
El Lute: camina o revienta. España. Biográfica. Los inmortales. USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

FIGUERES

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
Demons. Italia. Terror. Media hora más contigo. USA. Drama. H: Desde 9.30. 18 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
¿Quién es esa chica? USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

OLÍMPIA
Jumpin' Jack Flash. USA. Comedia. H: 9.30. Re-animador. USA. Terror. H: 11.00. 18 años.

OLOT

COLON
El lute: camina o revienta. España. Biográfica. La prisión de los chiflados. USA. Comedia. H: Continua 6.00. 13 años.

GRIDO
El guardaespaldas de la primera dama. USA. Acción. Destroyer. Italia. Acción. H: Continua 6.00. 13 años.

NÚRIA
Detrás de los muros. Israel. Dr. va. Apology. USA. Intriga. H: Continua 6.00. 18 años.

PALAFRUGELL

GARBÍ
Festival de ciencia ficción: **El planeta de los simios, Lileforce (Fuerza Vital), Metrópolis, Cocoon.** H: Desde 5.15, 13 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
Aquarius. Italia. Terror. H: 6.00, 7.50, 9.40, 11.30. Documental. H: 4.45, 7.35, 9.25, 11.15. 18 años.

KYTON Tel. 31 40 95
La bamba. USA. Biográfica. H: 6.15, 8.30, 10.45. Documental. H: 6.00, 8.15, 10.30. Apto.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Nadine. USA. Comedia. H: 4.30, 6.35, 8.50, 11.10. Cortometraje. H: 6.00, 8.15, 10.30. Apto.

IVAN Tel. 81 80 82
La Bamba. USA. Biografía. H: 4.15, 6.20, 8.40, 11.05. Cortometraje. H: 6.00, 8.20, 10.40. Apto.

RIPOLL

COMTAL
Escuela de ladrones. Italia. Comedia.
Lady Jane. Inglaterra. Drama histórico. H: Desde 9.30. 13 años.

LA MOLINA
Depredador. USA. Acción. Werther. España. Drama. H: Desde 9.30. 18 años.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Shangai surprise. USA. Aventuras. H: 4.00, 7.30, 10.45. Zona de guerra: el parque. USA. Acción. H: 5.45, 9.15. 13 años.

TÓRROELLA DE MONTGRÍ

MONTGRÍ
Carretera al infierno. USA. Acción.
El zorro gris. Canadá. Western. H: Desde 10.00. 18 años.

TOSSA

MONTERRAT
Loca academia de policia 4: los ciudadanos se defienden. USA. Comedia. H: 10.00. Apto.

RADIO GRUP Presenta:

DISSABTE 14 NOVEMBRE

dolce VITA

RYAN PARIS

Presenta: **ÁNGEL RODRÍGUEZ de - RADIO GRUP -**

TELEVISIÓN



- 08.45 Carta de ajuste.
- 09.00 Un, dos, tres...
- 10.30 Don Quijote de la Mancha.
- 11.00 La bola de cristal.
- 12.15 Nueva gente.
- 13.15 Lotería.
- 13.30 Objetivo '92. «Ciclismo».
- 14.30 48 horas.
- 15.35 Los auronos. «El habitante del huevo». Nueva serie de muñecos animados.
- 16.00 Primera sesión. «Capitanes de las nubes». (1942). Director: Michael Curtiz. Intérpretes: James Cagney, Dennis Morgan, Brenda Marshall, George Tobias, Alan Hale. Brian McLean es un valiente piloto comercial en las tierras del Norte de Canadá. Junto con otros dos compañeros, Johnny y Tiny, compiten entre ellos para conseguir los contratos más suculentos, aunque casi siempre es Brian el triunfador, ya que utiliza los más audaces procedimientos. Pero al estallar la segunda guerra mundial, las vidas de estos amigos se alteran. Mientras que Johnny se alista como piloto de cazas, Tiny y Brian son considerados demasiado viejos y son destinados al entrenamiento de los futuros aviadores.
- 18.10 Érase una vez... la vida. «El corazón».
- 18.40 Profesor Poopsnagle.
- 19.10 Número 1. Programa semanal de información sobre ventas de discos que elabora la Asociación fonográfica y videográfica española.
- 19.35 El equipo A. «Joe Morgan, para sheriff».
- 20.30 48 horas.
- 21.05 Informe semanal. Bases USA. Inundaciones; las víctimas. Miles Davis. Cuarto reportaje, sin confirmar.
- 22.20 Sábado noche. Programa de variedades presentado por Lidia Bosch y Tony Cantó. Actuaciones: P.V.P., Ballet de Fama, Patty Pravo, Sandra, Puturrú de Fuá y Kool and the Gang.
- 23.30 Verdi. «Aida». Giuseppe Verdi recibe el encargo del rey de Egipto de componer una ópera que festeje la apertura inminente del canal de Suez. Verdi se pone a trabajar en el encargo, pero tarda dos años en concluir la obra. Luego, la guerra franco-prusiana hizo que el estreno se retrasara hasta 1874. Tuvo lugar en El Cairo y constituyó un clamoroso éxito para el autor.

00.55 Cine de medianoche. «Ocaña, un retrato intermitente». (1978). Director: Ventura Pons. Intérpretes: Josep Pérez Ocaña, Camilo Guillermo, Nazario y Paco d'Alcoi. La película narra la vida de Ocaña, que nació en Cantillana (Sevilla), en 1948. Hijo de un albañil y una costurera, permaneció poco tiempo en la escuela. Ya a los diez años empezó a trabajar en el campo. Pero desde niño tuvo una afición que luego se convirtió en una característica personal: vestirse de mujer. Tras hacer el servicio militar en San Fernando, emigró a Barcelona.

02.15 Despedida y cierre.



- 10.00 Chopy y la princesa.
- 10.45 El vidividor.
- 11.15 Mirades.
- 12.00 Una història particular.
- 13.00 Anna Karenina.
- 14.00 L'informatiu cap de setmana.
- 14.30 135 escons.
- 15.00 Estadio 2. Programa de transmisiones deportivas que esta tarde se centrará en los siguientes deportes: Partido de rugby entre las selecciones de Australia y Argentina. Torneo internacional de gimnasia memorial Joaquim Blume, desde el pabellón de deportes de Barcelona. Partido de hockey sobre patines entre Noia y Barcelona desde la ciudad de Sant Sadurni. Partido de baloncesto entre el Estudiantes y el Barcelona correspondiente al grupo impar de la liga de Primera División.
- 22.00 El bosque sagrado. «Carne quebrada miembro torto».
- 22.00 L'informatiu cap de setmana.
- 22.30 Berlín-Alexanderplatz. «Un segador con la fuerza de Dios todopoderoso». Franz Biberkopf está decidido a enfrentarse con el mundo y empezar una nueva vida. Piensa que el mejor sitio para empezar esta nueva etapa es la taberna a la que suele ir habitualmente, donde conoce a un hombre llamado Pums y a los miembros de su banda, a quienes las cosas les van bien. También en la taberna encuentra a Reinhold, un tartamudo de ojos tristes.
- 23.30 Diálogos con la música.
- 00.00 Baloncesto. Torneo NBA. Milwaukee-Boston.
- 24.00 Despedida y cierre.

- 09.30 Carta d'ajust.
- 09.55 Començament d'emissió.
- 10.00 Sardanes.
- 10.25 Universitat oberta.
- 13.00 Cinc i acció.
- 14.15 Oh! Bongònia.
- 15.00 Telenotícies cap de setmana.
- 15.30 Bona cuina.
- 15.35 Els barrufets.
- 16.00 La gran vall. «Fugida de Sant Miquel».
- 17.00 Olímpics en acció. Boxa.
- 18.00 Minorías d'Europa. «Els turcs a Macedònia».
- 18.30 La ruta de la seda. «Desert i alcorà».
- 19.30 Durrell a Rússia. «Cormorans, cornells i silurs». Els Durrell visiten el Delta del Volga, que és una estació d'aus migratòries que acull a prop de 10 milions d'exemplars l'any.
- 20.00 Joc de ciència. «Els infants del futur».
- 20.30 Telenotícies cap de setmana.
- 21.00 Sorteig Lotto 6/49.
- 21.05 Bona cuina.
- 21.30 Magnum. «Qui és En Lluís i per què fa aquestes coses tan terribles». Higgins és l'amfitrió d'un torneig internacional d'escacs en el qual participa el president d'un país d'Amèrica del Sud. Magnum és contractat per garantir la seguretat del president davant l'amenaça d'un possible atemptat. Justament totes les sospites recauen a En Lluís, un extravagant personatge que resulta ser el germanastre de Higgins.
- 22.05 Pel·lícula. «Popsty Pop». (1970). Director: Jean Herman. Intèrprets: Clàudia Cardinale, Stanley Baker, Herni Charriere, Joachim Hansen, Ginett Leclerc, Georges Aminel. Enmig de la selva de l'Amazones es troba al poble de Vista Alegre, construït en pocs dies pels buscadors de diamants. Aquest lloc només enllaça amb la resta de Venècia a per mitjà d'una vetusta embarcació que, una vegada al mes, porta provisions i s'emporta els diamants aconseguits pels miners. Fa ja dos mesos que el vaixell no apareix i en els cofres de la companyia hi ha més de dos milions de dolars en diamants.
- 23.45 El món del cinema. Douglas Sirk.
- 00.35 Fi d'emissió.

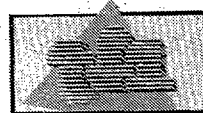


«Tiempo de amar, tiempo de morir», un dels millors films de Sirk.

«El món del cinema» (TV3, 23.45 h.)

El cinema de Douglas Sirk

L'espai «El món del cinema», que TV3 emet cada dissabte poc abans de mitjanit, està dedicat avui al director Douglas Sirk, indiscutible mestre del melodrama americà. Nascut a Hamburg (Alemanya) un dia d'abril del 1900, va iniciar-se com a actor i director de teatre, fins que a partir de 1934 va passar-se al cinema. Després de tres anys dirigint films al seu país, signant amb el seu nom autèntic, Detlef Sierck, decidí provar sort a d'altres països, de manera que va treballar a Itàlia, França i, finalment, als Estats Units, on es va canviar el nom i va dirigir pel·lícules com «Obsesión» (1953), «Escrito sobre el viento» (1956), «Tiempo de amar, tiempo de morir» (1957) i, entre altres, «Imitación a la vida» (1958), el seu darrer film.



- 07.00 Bonjour la France.
- 08.55 Envole-Moi.
- 09.30 Espace club.
- 12.05 Tournez... manège.
- 13.45 La une est à vous.
- 15.45 Tiercé.
- 16.00 La une est à vous.
- 18.00 Trente millions d'amis.
- 19.25 Marc et Sophie.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.30 Les champions du rire.
- 22.45 Commissaire Moulin.
- 00.15 Une dernière.
- 00.30 Incorruptibles.



- 09.00 Journal des sourds et malentendants.
- 09.20 Récré A2.
- 11.55 Météo.
- 13.00 Édition de 13 h.
- 14.00 Galactica.
- 14.55 Samedi passions.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 Affaire suivante.
- 20.00 Édition de 20 h.
- 20.30 Champs-Élysées.
- 22.15 Deux flics à Miami.
- 23.05 Les enfants du rock.
- 00.35 Journal.



- 09.00 Espace 3.
- 12.55 Flash.
- 14.00 Espace 3.
- 16.00 Objectif santé.
- 16.15 Espace 3.
- 17.00 Flash.
- 18.00 Portrait.
- 19.00 19-20.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.35 Le disney Channel.
- 22.00 Journal.
- 22.30 Le divan.
- 23.50 Montagne.
- 00.20 Musiques, musique.
- 00.40 Fin des émissions.

RADIO

- RADIO GIRONA OM**
07.00 Matinal SER. 08.30 El plumier. 10.03 Nostra dansa. 11.00 Super Babý. 12.03. Sorteig Loteria. 12.30. La meva música predilecta. 13.30. Micrófon esportiu. 14.30. El informatiu de las dos y media. 15.00. Bon-cap de setmana. 20.00. Informativo de las ocho. 20.30. Club deportivo. 22.05. Fin de semana. 23.00. Hora 25.
- RADIO GIRONA FM**
07.00. Al dia. 07.15. Sábado, sabadete. 08.00. Al dia. 09.00. La música de la teva vida. 14.00. Las 14 horas, informativo. 14.30. Connexió Cadena Catalana.
- RADIOCADENA GIRONA OM**
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.
- RADIOCADENA GIRONA FM**
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RCE Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.
- RADIO GRUP**
09.00 Ja és cap de setmana. 15.00 Sintonia de gols-cap de setmana. 15.30. Ja és cap de setmana. 19.00. Connexió Cadena 13.

- RADIO COSTA BRAVA**
07.05 La ràdio brava... del cap de setmana!. 09.05. Catalunya al camp. 19.09. Al voltant de la sardana. 12.05. Final setmanal-concurs «La ràdio brava 87-88». 16.05. El Top 40 de la ràdio brava. 19.05. La ràdio brava del cap de setmana.

- RADIO OLOT**
09.00 Visca l'estiu! 11.00 Informatiu Ràdio Olot. 13.30 Edició especial. 15.15 Cilindrada. 21.15 Nits d'estiu. 23.00 Concerts. 03.00 Connexió CR.

- RADIO POPULAR FIGUERES O.M.**
05.00 El madrugón. 08.25 Agro popular. 09.00 Protagonistas vosotros. 13.00 Protagonista la noticia. 13.30 Força Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-horari. 15.05 Femenino plural. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

- RADIO POPULAR FIGUERES F.M.**
09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 Música. 11.30 Notícies. 12.05 Doghouse. 13.30 Força Unió. 14.15 La nostra dansa. 15.00 17600 Figueres. 22.00 Connexió-OM.

- RADIO SER EMPORDÀ**
De 8.00 a 24.00 Els 40 principals.
- RADIO MARINA**
08.30 Primera ona. Resum de la setmana. 22.30 Estels a la mitjanit.

- RADIO RIPOLL**
07.00. A.M. 09.00. El batà. 13.00. Comarques-informatiu. Resum setmanal. 14.00. La ràdio jove. 16.00. Arriba l'hora de ballar sardanes. 18.00. Stafs 50. 20.00. Col·lecció privada.

Les pel·lícules de televisió

MIR HURTADO

«Capitanes de las nubes»

Clàssica pel·lícula d'aviació inèdita al nostre país, sobre les aventures d'uns pilots canadencs a la segona guerra mundial. Michael Curtiz la va dirigir el 1942, just un any abans de realitzar la mítica «Casablanca», i el seu protagonista és James Cagney, l'indiscutible primera estrella de la Warner en aquella època, el qual interpreta un dels seus personatges valents i vitalistes: («Primera sesión», TVE-1, 16.00 h.).

Popsy Pop»

Aquesta producció de 1970 aprofitava l'èxit de la novel·la «Papillon» (portada al cinema tres anys després) tot introduint el seu autor, Henri Charrière, en una història de robatori de diamants que aquí s'estrenaria amb l'oportunista títol «Popsy Pop contra Papillon». El film fou dirigit per Jean Herman, autor de típics productes policíacs francesos, i, al costat de Charrière, hi trobem Clàudia Cardinale i Stanley Baker. (TV3, 22.00 h.)



James Cagney, protagonista de «Capitanes de las nubes».

«Ocaña, retrato intermitente»

Emissió de la versió castellana d'aquest film català que significà el debut de Ventura Pons, director de «El vicari d'Olot» i «La rossa del bar». Es tracta d'un film-documental al voltant de la figura del pintor José Pérez Ocaña, on és

dóna un interessant retrat de Barcelona més sòrdida i marginal com a fons de la descripció de la personalitat del personatge central, desaparegut recentment. Un film que s'ha guanyat el culte del cinèfil a causa del seu protagonista i fa manera que se'ns descobreix el seu món interior. («Cine de medianoche», TVE-1, 24.00 h.)



RAMON
ROVIRA

Investigar el joc

EL DEBAT sobre el joc a Catalunya ha deixat en mans d'una comissió investigadora el desenllaç final de l'afer. Dels gairebé dos dies de debats, se n'ha tret poca aigua clara perquè uns i altres s'han referrat en la seva postura inicial. Amb tot, hi ha un parell d'elements que caldria analitzar, sobretot des de la perspectiva d'una persona que se sent aliena al joc i que gaudeix ben poc dels plaers de l'atzar. En primer lloc, les responsabilitats administratives i legals que es deriven de la concessió, així com les presumpes irregularitats que hi hagi en la creació de la loteria catalana, ara per ara són una caixa tancada. Cal esperar les investigacions parlamentàries per treure'n tot el suc. A part, però, s'ha demostrat que la demagògia és una consellera perillosa. No es pot fer front d'una forma clara a la promoció publicitària de la loteria catalana quan tothom és perfectament conscient que l'alt nivell de competència entre jocs obliga a una promoció acurada del nou producte. La publicitat del joc és un mal inevitable si voleu, però que només té sentit en tant que es vol posar en marxa un joc amb voluntat de competir amb els que ja hi ha en marxa. Si realment s'hagués volgut abocar la loteria catalana al fracàs, el millor que es podia fer era no parlar-ne ni fer-ne cap mena de publicitat. És clar que aleshores potser no hagués calgut ni posar en marxa les terminals. Un segon element fa referència a la possibilitat d'organitzar modalitats de joc noves. Mentre no es demostrí el contrari, és legal jugar i, mentre no es demostrí el contrari, juga qui vol. Arran d'això, ni és lesiu per a la integritat personal dels catalans ni es fa cap lleig a ningú intentant que els diners que es juguen a Catalunya es quedin a Catalunya. No és més ni menys que una legítima competència assumida per l'administració catalana a través de l'Estatut i que té tot el dret del món d'exercir la Generalitat. En el platet dels retrets caldria col·locar, però, l'excessiva proliferació de formes de joc a establiments tradicionalment allunyats d'aquesta labor com poden ser les fleques, botigues de comestibles, etc. També cal aclarir l'entrellat complex de la formació del grup que explota el joc català i per què es va fer d'una forma determinada en lloc d'acceptar altres propostes. En tot cas, la comissió investigadora és la millor solució, una solució per cert rebutjada per altres administracions quan es proposa.

Según Xavier Soy, delegado de Governació de la Generalitat

En Girona hay pocas máquinas tragaperras ilegales

R. PONSATI

Girona.— El delegado de Governació de la Generalitat en Girona, Xavier Soy, manifestó ayer a DIARI DE GIRONA-Los Sitios que «no estoy de acuerdo con las cifras de la encuesta elaborada por la Facome» —que publicábamos en nuestro ejemplar de ayer— entorpeciendo al número de máquinas tragaperras. Debó señalar que en Girona estas cifras no tienen nada que ver con la realidad, rechazó que el 17% de las tragaperras sean ilegales, ateniéndome a los datos con que cuento y a tenor de la labor desarrollada por la Brigada del Joc dels Mossos d'Esquadra».

Xavier Soy señaló que «el censo de máquinas recreativas es de 13.500, de las cuales ocho mil quinientas son del tipo B, y estoy convencido que no es cierto que un 17% de máquinas sean ilegales, aunque también es cierto que es probable que haya algunas».

Asimismo, el delegado de Go-

vernació indicó que tampoco está de acuerdo con que este porcentaje se cumpla en Barcelona, «a pesar de ser muy grande, la podemos controlar». Añadiendo que «desde el mes de enero hasta el de septiembre, la Brigada del Joc dels Mossos d'Esquadra han visitado 1.128 bares y 23 salones recreativos, detectándose tan sólo 45 máquinas ilegales que han sido precintadas, aunque muchas de ellas ya han sido desprecintadas puesto que su instalación ilegal era a causa de problemas administrativos, tales como la falta de algún papel».

Finalmente, Xavier Soy señaló que «vuelvo a repetir que estoy en total desacuerdo con las cifras aportadas por la Facome, ya que no concuerdan con los datos reales y además sería infravalorar la excelente labor que están desarrollando los Mossos d'Esquadra de la Brigada del Joc, así como la que realizó anteriormente la Brigada del Juego de la policía».

En nuestro ejemplar de ayer les decíamos que según una encuesta realizada por la Asociación Española de Empresarios de Máquinas Recreativas (Facome), los bares y cafeterías españolas contaban con unas 60.000 máquinas tragaperras ilegales, lo que representa un 17% de las que ofrecen premios de 500 pesetas.

Asimismo, señalábamos que estas cifras eran muy dispares con respecto a las barajadas por la Comisión Nacional del Juego (CNJ), disparidad que se producía en las máquinas de tipo B —aquellas que ofrecen premios de hasta 500 pesetas— ubicadas en bares y cafeterías, ya que la CNJ considera que estos establecimientos cuentan con 277.000 tragaperras, mientras que los empresarios de máquinas recreativas aseguran que existen 336.000.

El subsector de las máquinas tragaperras es el más importante dentro del sector del juego en España, ya que el año pasado ingresó algo más del 50% de la recaudación total.

Detenido por no regresar a la cárcel tras concedérsele un permiso de fin de semana

Girona.— Inspectores de la brigada judicial de la comisaría de Girona detuvieron en Santa Pau a Miguel Quer Colomer, sobre quien pesaban dos órdenes de busca y captura dictadas por la Audiencia Territorial de Barcelona y la cárcel Modelo por incumplimiento de condena, según fuentes policíacas.

Las mismas fuentes señalaron que durante el verano de 1986, cuando Miguel Quer estaba ingresado en la cárcel Modelo de Barcelona, no regresó a este centro penitenciario cuando se le había concedido un permiso de fin de semana, faltándole por cumplir entre dos y tres años de prisión. Anteriormente, Miguel Quer, que ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Olot, había sido detenido otras nueve veces, una de ellas por robo con violencia.

Según los funcionarios de prisiones

Las cárceles españolas están en muy malas condiciones

Madrid.— La Confederación Independiente de Funcionarios de Prisiones (CIFP) considera que las cárceles españolas están en muy mala situación y ratifica lo publicado ayer por «Diario 16» basado en un documento del Defensor del Pueblo, dijo un portavoz del sindicato.

Ese portavoz recalcó el hecho de que el Hospital General Penitenciario tenga poco más de cien camas para una población reclusa de 26.000 personas, y dijo que entre los enfermos hay muchos con enfermedades infectocontagiosas como SIDA, hepatitis B, sífilis, tuberculosis y otras, lo que agrava la situación al producirse heridas por arma blanca debido a los desórdenes carcelarios, con riesgo de contagio.

La CIFP «lleva años» pidiendo que haya médicos en las cárceles durante las veinticuatro horas del día —ahora pasan visita y luego están localizados en su casa—, e insisten en que el dinero que se da a directores en comisión de servicio se destine a médicos.

Otra denuncia de este sindicato se refiere a la cárcel de mujeres de Yserías, en Madrid, donde hay niños de hasta seis años que conviven con reclusas enfermas, y en los «barracones» o dormitorios

colectivos de la cárcel de Teruel, donde se producen apuñalamientos nocturnos, ante la imposibilidad de que los funcionarios puedan vigilar adecuadamente.

El mismo portavoz dijo que los reclusos que han sido asistidos por un abogado de oficio se encuentran indefensos tras la condena, porque el letrado debe dejar legalmente su servicio y si tienen que hacer algún recurso por asuntos disciplinarios o judiciales, los preparan sus compañeros o los funcionarios «que entienden algo».

Esta situación no ha saltado ahora a la luz pública, según el mismo portavoz, ya que este sindicato lleva años denunciándola mediante escritos a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, y los propios internos escriben al juez de vigilancia penitenciaria, al Defensor del Pueblo y a la Dirección General.

«Existe cierto miedo —agregó—, entre funcionarios e internos, a denunciar estos hechos por posibles represalias de la Dirección General».

También explicó que la comida llega en malas condiciones a los internos, por falta de presupuesto y porque las cocinas suelen estar alejadas de los comedores.

Dos holandeses pretendían sacar de España más de 2 millones de pesetas

REDACCIÓN

La Jonquera.— Efectivos de la Guardia Civil de la aduana de la Jonquera procedieron a levantar un acta por infracción de la ley de Control de Cambio a los súbditos holandeses Bernardus R.T. de 25 años de edad, y a Cornelis W.D. ciat, a quienes se les descubrieron 2.100.000 pesetas en el interior de un maletín cuando pretendían cruzar la frontera en dirección a Francia, según fuentes de la Guardia Civil.

Los citados especialistas de la

aduanas de la Jonquera también levantaron un acta por infracción a la ley de Importación Temporal de Automóviles al vecino de Madrid Pedro Luis L.J., que circulaba en un turismo Volkswagen de matrícula italiana, valorado en un millón de pesetas.

Asimismo, levantaron un acta de aprehensión al vecino de Valencia Manuel P.C., al cual se le descubrió una motocicleta Suzuki sin matricular y varias piezas de automóvil, todo ello valorado en 400.000 pesetas.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN Nº 2 DE SANTA COLOMA DE FARNERS

EDICTO

DOÑA M^a ASUNCIÓN DOMÍNGUEZ LUELMO, JUEZ DE 1^a INSTANCIA E INSTRUCCIÓN Nº DOS DE LA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que en este juzgado de mi cargo, se tramita con el nº 244/85, expediente sobre declaración en estado legal de SUSPENSIÓN DE PAGOS, a solicitud de los comerciantes individuales D. JOAQUÍN COROMINAS IGLESIAS y D^a LUISA CASNOVA FLAQUER, mayores de edad, cónyugues, vecinos de Palamós con domicilio en Avda. Llibertat nº 114, los cuales giran comercialmente bajo el nombre de «COMERCIAL GRÁFICOS COROMINAS», con domicilio social en Sant Hilari Sacalm, c/. Font del Cirerer nº 45 bajos; y en cuyo expediente y en esta misma fecha ha recaído auto, cuya parte dispositiva es del tenor literal siguiente:

«Se declara en estado de suspensión de pagos a los comerciantes individuales D. JOAQUÍN COROMINAS IGLESIAS y D^a LUISA CASANOVAS FLAQUET, que giran comercialmente bajo el nombre de «COMERCIAL GRÁFICOS COROMINAS», y por ser el activo superior al pasivo, en situación de INSOLVENCIA PROVISIONAL; se convoca a los acreedores de los suspensos a la Junta General, que tendrá lugar el día DOS DE FEBRERO DE 1988 A LAS ONCE HORAS, en la Sala de Audiencia de este Juzgado; cítese a dicha Junta a los suspensos en la persona de su representación en autos, al Ministerio Fiscal y a los Sres. Interventores, así como a todos los acreedores que componen las listas, en forma personal y por cédula a los residentes en esta Ciudad si los hubiere, y por medio de carta certificada con acuse de recibo, a los residentes fuera de esta localidad, uniéndose en su día los justificantes de su remisión; notifíquese este auto y hágase público el acto de la Junta, por medio de edictos que se insertarán en el Boletín Oficial de esta Provincia, en el periódico provincial «Los Sitios» de Girona y se fijarán en el tablón de anuncios de este Juzgado, los cuales servirán asimismo para la citación a la convocatoria de los acreedores que no hayan sido citados en forma personal; queden en Secretaría y a disposición de los acreedores o sus representantes, el informe de los Interventores, Balance, relación de activo y pasivo, memoria y relación de créditos, convenio propuesto y lista definitiva de acreedores; hágase saber a los Sres. Interventores que ocho días antes de la celebración de la Junta ha de quedar en poder de la proveyente la lista definitiva de acreedores, según dispone el artículo 12 de la Ley; tómense las anotaciones oportunas en el libro especial de este Juzgado; cúrsense los despachos acordados que se entregarán para su diligenciamiento a la Procurador Sra. Bachero quedando el portador ampliamente facultado para intervenir en el mismo».

Lo que se hace saber para general conocimiento y en cumplimiento de lo preceptuado en el arº 10 de la Ley de 26 de Julio de 1922.

DADO en Santa Coloma de Farners, a cinco de noviembre de mil novecientos ochenta y siete.

La Juez de 1^a Instancia nº 2
EL SECRETARIO

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

Se celebran, a puerta cerrada, en el Hotel Santa Marta de Lloret de Mar

Jornadas de debate sobre el uso de las lenguas españolas en el ámbito judicial

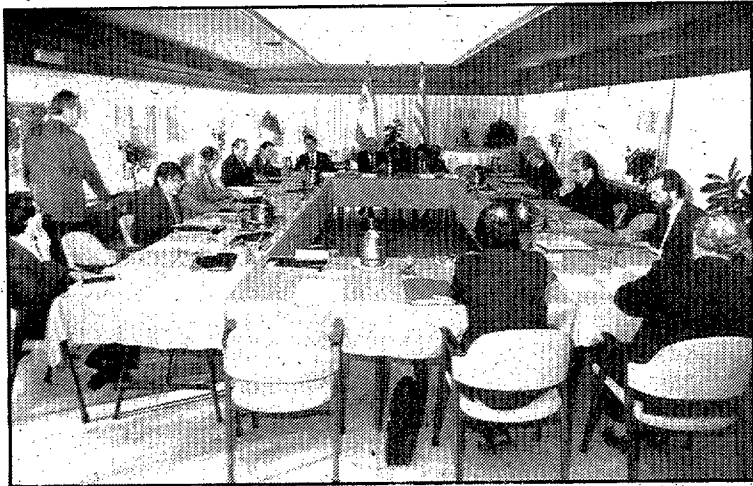
R.PONSATI

Lloret de Mar.— El conseller de Justícia de la Generalitat de Catalunya, Joaquim Xicoy, presidió ayer la sesión inaugural de las «Jornadas de reflexión sobre las lenguas españolas en la justicia», que se celebran en el Hotel Santa Marta de Lloret de Mar y están organizadas por la Generalitat.

Durante dos días, distintas personalidades del mundo judicial debaten, a puerta cerrada, el uso de las lenguas españolas en la justicia, concretamente, representantes del poder judicial de las administraciones autonómicas de Catalunya y Valencia, así como de la central.

El Sr. Planella, secretario general técnico de la Generalitat, manifestó ayer que en estas jornadas «se discuten una serie de ponencias sobre cuestiones de la utilización de las lenguas desde el punto de vista jurídico en el ámbito de la administración de justicia».

La misma fuente señaló que estas jornadas cuentan con la participación de «juristas catalanes, del Estado central y de la Comunidad Valenciana», añadiendo que «hoy por hoy hay una ponencia de Josep M^a Puig i Salellas, notario catalán, sobre conceptos básicos de la doble



El conseller Joaquim Xicoy presidió la sesión inaugural. (Foto DAVID QUINTANA).

oficialidad; seguidamente otra de Cesáreo Rodríguez Aguilera, ex presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona y ex miembro del CGPJ y actualmente senador, sobre la adaptación de la administración de justicia a la doble oficialidad, y finalmente, a las cinco de la tarde otra ponencia de Jesús Prieto, director de la UNED en Segovia y profesor de Derecho administrativo, sobre la evolución jurisprudencial del Tribunal Supremo y del Tribunal Constitucional en materia lingüística».

El Sr. Planella dijo también que «mañana por hoy celebrará una conferencia Antoni Xiol i Ríos, director general de Relaciones con la Administración de Justicia del Ministerio de Justicia, sobre el tratamiento jurídico de la doble oficialidad por parte de las leyes y los reglamentos».

Finalmente, la misma fuente señaló que «mañana por hoy también está prevista la asistencia de Agustí Bassols i Parés, conseller de Governació, y esta noche asistirá Aina Moll, directora general de Política Lingüística,

en representación del conseller de Cultura, Joaquim Ferrer i Roca».

Además de los ponentes, a estas jornadas participan, entre otros, el presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, Jaume Amigó i de Bonet; el director general de Relacions amb la Administració de Justícia de la Generalitat, Iago de Balanz i Solà; el letrado de la Dirección General de Registros y del Notariado del Ministerio de Justicia, Jesús Díez del Corral; el presidente de la Audiencia Provincial de Girona, Miguel Pérez Capella; el secretario general del Tribunal Constitucional, Javier Salas Hernández, y dos representantes de la administración de justicia de la Comunidad Valenciana.

A tenor de los participantes en las jornadas, a pesar de que el título genérico de las mismas se refiera al uso de las lenguas españolas, presumiblemente se abordará sobre todo la cuestión del uso del catalán en la justicia.

Finalizado el debate, hoy los asistentes a las jornadas serán obsequiados con un aperitivo organizado por el Ayuntamiento de Lloret de Mar y por la tarde visitarán Girona, donde serán recibidos por el presidente de la Diputación, Josep Arnau, y por el alcalde de nuestra ciudad, Joaquim Nadal.

Sustracción de billetes de la lotto ràpid en Sant Narcís

Girona.— Antonio A.F., que ayer pasó a disposición judicial, fue detenido por la dotación de un coche patrulla del Cuerpo Nacional de Policía de Girona cuando estaba rascando varios billetes de la lotto ràpid que anteriormente había sustraído, junto a otros productos, en una pastelería de Sant Narcís, según fuentes policiales.

Las mismas fuentes señalaron que Antonio A.F. posee antecedentes por robos con fuerza en varios bares de nuestra ciudad, dándose la circunstancia que en lo que va de año ya había sido detenido otras cinco veces.

Por otra parte, el vecino de Olot Antonio M.P., de 19 años de edad, ha sido detenido por la Guardia Civil por orden de la Audiencia Provincial de Lleida, informa Francesc Rubió.

Tras practicarse la detención, Antonio fue trasladado desde el depósito municipal de detenidos de Olot al centro penitenciario de Lleida.

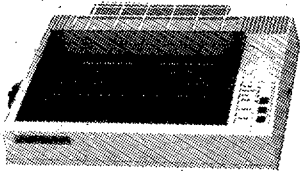
Antonio M.P. ya había sido detenido por su presunta implicación en las dependencias de los juzgados de la Seu d'Urgell, aunque se le había decretado la libertad provisional.

NOVA COMPUTER GIRONA

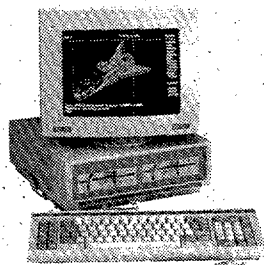
Pl. Sta. Eugenia, 2 - Tel. 23 95 73

GRAN NOVELTAT

PER A LA COMPRA D'UN AMSTRAD PC 1640 ET REGALEM AQUESTA MAGNÍFICA IMPRESSORA



- 135 CPS
- 8 K BUFER
- PROGRAMABLE
- FRACCIÓ-FRICCIÓ
- LLIURAMENT 5 DIES



PROMOCIÓ LIMITADA
30 NOVEMBRE

REPRESENTACIÓ OFICIAL AMSTRAD
PER A GIRONA I PROVÍNCIA

El CGPJ informará de la ley de Planta y Demarcación antes de un mes

REDACCIÓN

Madrid.— El Consejo General del Poder Judicial emitirá su informe preceptivo sobre la ley de Planta y Demarcación Judicial previsiblemente antes de un mes, para enviarlo al Ministerio de Justicia, informaron fuentes del Consejo.

El anteproyecto de esta ley, en la que tanto el Consejo como el Ministerio confían como instrumento para resolver gran parte de los actuales problemas de la justicia, fue remitido a informe hace unas semanas, y su estudio se encuentra «muy avanzado».

Juan José Martínez Zato, portavoz del CGPJ, declaró que está

muy avanzado el estudio del anteproyecto y que, previsiblemente, en el plazo de un mes podrá remitirse a Justicia el informe.

«Todos tenemos la esperanza —agregó— de que el Consejo de ministros apruebe su envío a las Cortes, y que en julio de 1988 la ley pueda publicarse en el Boletín Oficial del Estado».

Martínez Zato manifestó que en esa ley va implícito un compromiso del Gobierno a cinco años —los previstos para su total desarrollo—, que sin duda contribuirá a resolver la gran mayoría de los problemas de la Justicia.

El portavoz del Consejo agregó que a eso hay que unir los más de

75.000 millones de presupuesto previstos para la administración de Justicia durante 1988, «los más importantes de la historia judicial española».

«Ese presupuesto no sería suficiente —dijo Martínez Zato— si se quedara sólo en 1988, pero el darlos una continuidad en los próximos años me parece muy importante. Como anticipo a la ley de Planta y Demarcación, el Gobierno ha atendido las necesidades que el Consejo estimó más importantes para el año próximo, que con ese presupuesto se resolverán al menos en un 90%».

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

PERFORACIONS I SONDEIGS A PARTIR DE 3.500 PTES./METRE
NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU
PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA



Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 11
BANYOLES

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia
Subscriptor
Adreça
Localitat
DNI / CIF Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual 1.550 Ptes.
- Trimestral 4.650 Ptes.
- Semestral 9.300 Ptes.
- Anyal 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
Domiciliació bancària/ Caixa
Nº Compte
Agència
Població

Signatura

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA